

1 Septiembre 70

Se extiende el cólera en varios países

(Informa la Organización Mundial de la Salud)

(Pág. 10)

PARA EL GRANADA

El «Trofeo Fiestas de la Vendimia»



Casi en serio empezó la temporada futbolística en Las Gaunas con el encuentro Logroñés-Granada para el «Trofeo de las Fiestas de la Vendimia». El Primera División se llevó el premio después de luchar de firme ante un Logroñés que hasta casi el final le trató de «tú». Banderas, mucho público, excelente tarde y un simpático principio. La Reina de nuestras fiestas, la bellísima y gentil señorita María Teresa Bonet, hizo el saque de honor entre las aclamaciones de sus paisanos. — (Foto HERCE).

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-31-00
Número 9.877. Año XXXI. Martes, 1 de septiembre de 1970. 20 páginas. 4 pesetas.

En nuestro establecimiento encontrará la prenda más actual para vestir al momento

santana

EL FESTIVAL INTERNACIONAL «POP»

ORGIA DE GAMBERRADAS

(Crónica de nuestro corresponsal en Londres en pág. 10)

PACO CAMINO, BIEN

MADRID, 31. (Pyresa) — El estado de Paco Camino, a última hora de la noche de hoy, era completamente satisfactorio. La fiebre había desaparecido y el torero se encontraba tranquilo.

Pide asilo político en España

ALBACETE, 31. (Pyresa) — Simón Octavían Juga, profesor del ballet folklórico nacional de Rumania, que actuó anoche en Albacete cerrando el ciclo de Festivales de España, ha pedido asilo político en nuestro país, negándose a seguir a sus compañeros en el viaje de Regreso a Rumania, que emprendieron esta mañana desde Valencia por vía aérea.

Parece ser que los motivos que ha alegado en su declaración para tomar esta decisión es que en los meses que ha estado en España ha comprobado que aquí había libertad.

En nuestros astilleros
Buque de 265.200 toneladas para USA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 31. (Cifra) — Un buque de 265.200 toneladas, para la compañía norteamericana «Texaco» será construido por la factoría «Astano».

El citado buque tendrá una capacidad de transporte de 316.000 metros cúbicos de petróleo.



CALAHORRA, PLENO TOTAL

El «no cabía un alfiler», bien en verdad puede aplicarse a Calahorra en sus principales fiestas patronales. La hermosa capital de la Rioja Baja, aunque parezca paradoja, cuanto más crece —y mucho crece— más pequeña se va haciendo. Ahí está el documento gráfico de «Herce» demostrativo de que los días en que las campanas tocan a coro de alegría, ni las gentes ni la alegría caben en sus amplias calles y plazas, prueba del carácter y el vigor de nuestro estupendo pueblo riojano.

VENTA DE AUTOMOVILES DE TURISMO DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO ACTUAL (1970)

SEAT 128.960

Todas las demás marcas 86.051

TOTAL 215.011



En medio del creciente descontento del mundo laboral

Empeora la situación de la libra inglesa

LONDRES, 28. (De nuestro corresponsal, por «telex»).

La libra esterlina sigue debilitándose, y la situación laboral empeorando. Casi 20.000 obreros de la industria automovilística siguen en huelga, y las pérdidas industriales ascienden ya a casi 600 millones de pesetas diarias. Hoy, martes, Edward Heath vuelve de vacaciones y comenzará inmediatamente a tomar decisiones sobre la situación laboral y económica.

Su primera entrevista será con el secretario general del Congreso Sindical británico, y

la semana siguiente con dirigentes de la Confederación de Industrias Británicas.

La actitud dura de los Sindicatos, sin embargo, puede deducirse del hecho de que el Consejo dirigente del Congreso Sindical británico ha decidido oponerse a la política conservadora de restricciones salariales en las industrias nacionalizadas y organismos oficiales; por ello, ha dado orden a los Sindicatos de que acumulen «fondos de huelga» e insiste en que las empresas den a los Sindicatos una información total de sus activi-

dades, con objeto de ver si sus beneficios son excesivos en comparación con los jornales.

Sólo un milagro, el choque frontal Gobierno-Sindicatos, sería causa inevitable de una devaluación y la cuestión es si no sería mejor evaluar ahora. Los laboristas, por razones políticas, reevaluaron sólo el 50 por ciento de lo necesario, y la devaluación es una medida radical que sólo da buenos resultados si se toma radicalmente.

PESIMISMO

El pesimismo del Instituto Nacional de Investigación Social y Económica coincide con la información obtenida del cerebro electrónico de la London Business School y con opiniones de varios centros de la City. También el Tesoro se muestra pesimista ante una expansión de la economía menor de lo que esperaba. El ministro de Comercio, señor Noble, dijo hace unos días que la eco-

nomía se encuentra peligrosamente cerca de la depresión.

La subida de jornales en lugar de aumentar el consumo se refleja ya en subidas de precios; es decir, en inflación. La balanza de pagos en cambio sigue favorable, y si no se estimula el consumo reduciendo impuestos y facilitando créditos, la economía va hacia un punto muerto, en el que una devaluación torzosa dará a traste con la política económica conservadora. El dilema de Heath es espantoso, pues las consecuencias de la decisión que tome este fin de semana se seguirán hasta las próximas elecciones, quizá con resultados fatales para él. A corto plazo, puede bajar los impuestos e imponer disciplina laboral; a largo plazo devaluar e iniciar una política deflacionaria, aunque la devaluación tiende siempre a hacer subir los precios. Entretanto, los rumores aumentan y el ambiente económico es francamente derrotista.

JESUS PARDO

COLEGIO MENOR DE JUVENTUDES (MANUEL IRADIER)

OFRECE A SUS FUTUROS COLEGALES:

- Pensión completa.
- Estudios dirigidos por expertos.
- Control psicopedagógico.
- Asistencia moral y religiosa.
- Asistencia médico-farmacéutica.
- Asistencia quirúrgica durante el curso.
- Informes periódicos al cabeza de familia.
- Actividades culturales y deportivas.
- Orientación profesional para continuación de estudios.

LAS CUOTAS QUE HAN DE ABONAR POR TODOS LOS CONCEPTOS, SON:

- MIL pesetas por una sola vez al enviar la solicitud en concepto de: atenciones generales y gabinete psicopedagógico.
- BACHILLERATO ELEMENTAL: Internos, 2.900. Mediopensionistas, 1.900.
- BACHILLERATO SUPERIOR: Internos, 3.200. Mediopensionistas, 2.000.
- MAGISTERIO: Internos, 3.200. Mediopensionistas, 2.000.

INFORMES Y SOLICITUDES:

Colegio Menor de Juventudes «Manuel Iradier» Calle D M de Aragón, 2. Apartado 224. VITORIA Teléfono 21-49-11

LOURDES 12 al 14 de Septiembre

TRES FECHAS DE VIAJE

Por nuestra ruta clásica: Pantano de Yosa, Jaca, Canfranc, Puerto de Somport. Regreso por Bayona e Irún. Visitas de Pau, Biarritz y San Sebastián, así como las mundialmente famosas Grutas de Betharram, con viaje en teleférico y paseo en barca.

TODO COMPRENDIDO 1.400 PTAS.

SERVICIO DE RESTAURANTE GARANTIZADO

PARIS 3 al 9 de octubre

COINCIDIENDO CON EL SALON DEL AUTOMOVIL

SIETE FECHAS DE VIAJE, SEIS NOCHES EN PARIS

Salidas de Logroño, Estella, Miranda de Ebro, Vitoria y Pamplona.

EXCURSIONES: Visita de París, Palacio de Versalles y aero puerto de Orly, con guía español.

PRECIO PLAZA 4.080 PTAS.

Dicho precio comprende hotel en París, categorías Dos Estrellas «A», muy céntrico y excursiones.

ITALIA 21 Septiembre al 4 Octubre

Viaje a ROMA con motivo del Doctorado de Santa Teresa CATORCE FECHAS DE VIAJE, CUATRO EN ROMA Visitando TURIN, MILAN, VENEZIA, ASSIS, ROMA, FLORENCIA, PISA, NIZA, TARASCON, NIMES y BARCELONA SALIDA Y REGRESO DE LOGROÑO

PRECIO PLAZA 8.480 PTAS.

Estas excursiones se realizarán en magnífico autopullman SETRA, dotado de toda clase de comodidades y en el curso del viaje y excursiones serán atendidos por señorita azafata debidamente uniformada.

Solicite folletos y detalles.



Ag. de Viajes, Titulo 15, Grupo A
Avda. de Portugal, 7, bajo
TELEFONOS: 22-30-48 y 21-45-70

STOMALIX-3

Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, rómicos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulta a su Médico CP# 473
OTROS PREPARADOS:
REUMATOL-DERMOMGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

BANCO CENTRAL

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general extraordinaria para el día 18 de septiembre próximo, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, en el edificio de la entidad en la Avenida de San Luis (Pinar del Rey-Hortaleza), o al día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si no se hubieran alcanzado en aquella los «quorum» necesarios, para someter a examen y aprobación de la Asamblea los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- 1.—Fusión por absorción del Banco de Aragón.
- 2.—Emisión de acciones para ser ofrecidas en canje a los accionistas del Banco de Aragón.
- 3.—Modificación del artículo quinto de los Estatutos sociales.
- 4.—Modificación de la cuantía de las dos próximas incorporaciones parciales al capital social de la «Cuenta de Regularización-Ley 76/1961».
- 5.—Nombramiento de consejeros.

Tendrán derecho a concurrir a la Junta los señores accionistas que posean 20 o más acciones, inscritas con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha en que ha de celebrarse y obtengan tarjeta de asistencia. Los titulares de menos de 20 acciones podrán agruparse hasta reunir este número y confiar su representación a uno de ellos.

Todos los accionistas, cualquiera que sea el número de títulos que posean, podrán delegar su representación en otro con derecho personal de asistencia.

Las correspondientes tarjetas podrán solicitarse, hasta tres días antes de la celebración de la Junta, en la Secretaría General del Banco, la que, para facilitar el cumplimiento del trámite, se dirige directamente a todos los señores accionistas.

En caso de que hubiera de celebrarse en segunda convocatoria, se pondrá oportunamente en conocimiento de los señores accionistas, por medio de anuncios en la Prensa diaria nacional.

Madrid, 26 de agosto de 1970.

El Vicesecretario General
JUAN BULE HOMBRE

ESCUELA INTERNACIONAL DE DECORADORES

I. A. D. E.

ESTUDIO LEONARDO DE VINCI

OFICIALMENTE RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

CURSO 1970 - 71

INSCRIPCION Y MATRICULA ABIERTA PARA PRIMERO, SEGUNDO Y TERCER CURSOS

Información: de 10 a 1 y de 4 a 7

PLAZA DE MOYUA, 1, 2.º. TELEFONO 214501. BILBAO-9

ANUNCIOS FINANCIEROS

Los errores del ahorrador

Para ahorrar hace falta adoptar un sistema. Muchas personas toman la decisión formal de ahorrar todos los meses una determinada cantidad; podemos asegurar que esos buenos propósitos no se cumplen en el 95 por 100 de los casos. El 5 por 100 restante, lo cumple, pero observa con asombro y disgusto que debido a la desvalorización de la moneda, sus ahorros disminuyen en lugar de aumentarlos, porque como de todos es bien sabido, el valor del dinero no puede expresarse en unidades monetarias, sino en su poder adquisitivo. Un billete de 1.000 pesetas, representa una cifra que, aunque parezca un contrasentido, hoy tiene menos valor que el que tenía el año pasado, y mucho menos que el que tenía hace diez años.

Hay que ahorrar, sí, pero no en la forma que lo hacían nuestros abuelos, que se limitaban a guardar su dinero, porque entonces la desvalorización de la moneda era casi inexistente. Los tiempos han cambiado totalmente y hoy no se puede ahorrar guardando el dinero. Aquella anticuada fórmula de ahorro, hoy no sirve, porque la inflación con la consiguiente desvalorización de la moneda, está siempre presente.

La idea del ahorro debe ir ligada siempre a inversión, porque de no hacerlo así, nuestros propósitos de aumentar nuestro dinero no se cumplen, sino todo lo contrario, nuestro dinero disminuye de valor. La mentalidad del ahorrador debe cambiar por completo y debe poner remedio a una si-

tuación que solamente con la inversión lo conseguirá. No debe confundirse el depósito a plazo con un interés fijo, que en muchos casos no llega ni a compensar la desvalorización, con la inversión en valores de renta variable, representativos de unas empresas que año tras año van creciendo; esto si es inversión, aquello no. El ahorrador y el ahorrador-inversor son dos elementos completamente diferentes, el primero no solamente no avanza con el aumento de valor de sus ahorros, sino que retrocede; el segundo, por el contrario, a largo plazo siempre avanza y sus ahorros aumentan en forma considerable. Por lo tanto, entre un ahorrador que consigue muchos beneficios y el otro que tiene pérdidas de valor en sus ahorros, la diferencia es enorme y cuantos más años transcurren la diferencia entre el valor del ahorro entre uno y otro, es gigantesca.

Hasta ahora, el ahorrador tenía que contentarse con su suerte, pues la pérdida de valor de la moneda era un mal crónico que no tenía remedio, pero hoy las cosas son muy distintas y para defenderse de esa enfermedad existen remedios curativos, que no son otros que la inversión del ahorro en bienes reales que aumentan de valor, por lo menos en la misma proporción que la moneda lo va perdiendo.

Los Planes Sistemáticos de Inversión que lanza al mercado español el Fondo de Inversión Mobiliaria, Nuvofondo, son planes de ahorro muy conocidos y extendidos en todos los países del mundo, consiguiendo con

esta nueva fórmula de ahorro dos fines primordiales; primero, que el ahorrador ahorre por sistema, pues así que mensualmente debe desahorrar una determinada cantidad previamente convenida, y segundo, que ese ahorro mensual que realiza quede automáticamente invertido en las más importantes empresas españolas, convirtiéndose así en accionista y como consecuencia copropietario de esas importantes Sociedades Anónimas, aumentando notablemente de valor al participar en los beneficios y crecimiento de esas empresas.

Un obrero de hoy puede convertirse en capitalista mañana. Supongamos que una persona de 30 años de edad, puede destinar todos los meses 1.000 pesetas al ahorro-inversión y decide suscribir en Nuvofondo, un Plan Sistemático de Inversión, para un periodo de 20 años. Al cabo de los mismos al cumplir los 50 años de edad, habrá desembolsado un total de 240.000 pesetas pero como sus mensuales de 1.000 pesetas han quedado automáticamente invertidas en acciones de las mejores empresas de país, y calculando el crecimiento de éstas a un promedio de un 15 por 100 anual, interés compuesto al cumplir los 50 años encontrará que es propietario de un capital de 1.000.000 de pesetas. Si llegado este momento, decide continuar con el mismo Plan otro diez años más, al cabo de los mismos, al cumplir los 60 años, habrá desembolsado 360.000 pesetas, pero entonces su capital será ya de 2.900.000 pesetas aproximadamente, y con este capital totalmente invertido en Valores Mobiliarios, podrá obtener, un Plan de Rentas Compensadas que es otro de los servicios de Gesfondo S. A., una renta de hasta 29.000 pesetas mensuales (348.000 pesetas anuales) sin que por ello su capital vaya reduciéndose, pues retirará un 12 por 100 y calcula que el promedio de crecimiento es del 15 por 100.

Una de las mayores preocupaciones del ahorrador es la liquidez, es decir, el poder disponer de sus ahorros, cuando por la causa que sea, pueda necesitar de su dinero. De todos es bien conocida la liquidez de los Fondos de Inversión, y realmente bien lo han demostrado, pues con los Planes Sistemáticos de Inversión, la liquidez es inmediata, y el ahorrador puede retirar su dinero, aunque no haya cumplido el Plan previsto y en el momento que lo desee, y al retirarlo de su dinero, no decimos solamente al que desembolsó sino también a los beneficios que haya podido conseguir hasta ese momento.

Nuvofondo, que introdujo en España los Planes Sistemáticos de Inversión, es el primer Fondo de Inversión Mobiliaria que se creó en nuestro país hace cerca de 5 años, con el Banco Urquijo que actúa como Depositario, y en su, por ahora, corta vida, Nuvofondo ha demostrado su capacidad adquiriendo un gran prestigio y depositando en él su confianza, más de 25.000 ahorradores con un total de 4.300 millones de pesetas.

Todas aquellas personas interesadas en los Planes Sistemáticos de Inversión así como en la inversión de capitales ya ahorrados pueden solicitar amplia información, sin compromiso alguno, en las oficinas de la Asesoría-Delegada de Gesfondo, S. A. Gestora del Fondo de Inversión, Nuvofondo, calle Pérez Galdós núm. 1, piso sexto, derecha. Teléfono 21-11-42.

Tienen derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas que acrediten la propiedad de VEINTE o más acciones con 5 días de antelación, como mínimo, a la fecha de su celebración. La facultad de delegar el derecho de asistencia es extensiva a los poseedores de menos de 20 acciones. La representación concedida por accionistas que sólo agrupándose tienen derecho al voto, podrá recaer en cualquiera de ellos.

Zaragoza, a 29 de agosto de 1970.

El Secretario del Consejo

LAS COSAS EN SU SITIO

Existen en España cuatro o cinco temas que son capaces, con su simple mención, de irritar la hipersensibilidad de determinados sectores. Uno de ellos es el del crédito oficial. Hace unos días "ABC", ahora "Informaciones", saltan a la palestra con ánimo de demostrar, sin el menor resquicio de duda, las excelencias y ventajas del crédito privado frente al oficial. Para "ABC", en su artículo titulado "La lección de Matesa", la cosa no ofrecía vacilación. "Matesa ha demostrado —se dice— la peligrosidad de las filosofías que defienden la expansión del crédito público, de la socialización del crédito". Como tal afirmación nos parecía exagerada y desproporcionada, porque creemos sinceramente que Matesa no ha demostrado eso, ni mucho menos, sino el fallo de unos gestores, y ha exigido la necesidad de reforzar los controles los créditos concedidos por el Estado —que no pueden estar al arbitrio de ninguna laxitud en su concesión y vigilancia—, respondimos desde estas páginas, en el sentido de mostrar cómo el crédito oficial es imprescindible, incluso en una sociedad capitalista como la nuestra, por la sencilla razón de que, cumple funciones que, de no existir, no serían cubiertas por nadie. Diferimos, y decimos, que en España el crédito privado es excesivamente cauteloso, que carece de agresividad y, por tanto, de la capacidad necesaria para poner a un país en vance de desarrollo. Señala-

mo, asimismo, que existen limitaciones y defectos, y nos manifestamos en el sentido de reclamar un perfeccionamiento funcional que pusiera al crédito público a cubierto de posibles repeticiones del "affaire" Matesa, lamentable asunto que ha de hacerse de todo punto irrepetible, y que exige una satisfacción, tanto por parte de la justicia como por parte del conocimiento de la opinión pública. Pues ni aun así, con la expresa manifestación de todas estas cautelas respecto al crédito oficial, se ha sentido tranquilizado "Informaciones", que ha percibido la sin duda imperiosa obligación, de romper una lanza en pro del crédito privado. Imperiosidad que comprendemos perfectamente, dadas las vinculaciones bancarias de nuestro colega. "Informaciones" responde a nuestro editorial del día 25 sintiéndose, por lo visto, directamente aludido por sus argumentos. Por cierto, que atribuye el editorial último nuestro a la pluma de nuestro director, Emilio Romero, aunque se refiere a un artículo del pasado mes de julio, firmado por nuestro director sobre Matesa, y no sabemos muy bien por qué esta cadena de involuciones e inexactitudes. Como es sabido, el director de un periódico se responsabiliza directa y automáticamente de todo artículo sin firma que aparezca en el mismo. Pero eso no quiere decir que sea correcto referirse a él como autor directo de esas afirmaciones. Emilio Romero,

por supuesto, suscribe y respalda nuestro comentario, pero no la terciado como articulista. de una forma personal, en el tema que nos ocupa ahora. Se trata, evidentemente, de un error de "Informaciones", motivado tal vez por la celeridad y nerviosismo de su respuesta. Vayamos a la cuestión. "Informaciones" afirma que "nadie, que nosotros sepamos, se ha respaldado en el asunto Matesa para elaborar cantos a un capitalismo desfasado y para impedir el cumplimiento pleno de la ideología social de una época". Nosotros opinamos que sí: que sí existen quienes se han apoyado en el asunto Matesa, no para extraer de él lecciones, que todos hemos de atender y analizar, sino, por el contrario, para corroborar posiciones "a priori" sobre el crédito oficial, sobre "esas filosofías optimistas —dice— fundadas en criterios socializados". A esas posiciones quisimos dar respuesta con nuestro artículo, que tenía su fundamento inmediato en las razones de "ABC". A continuación, señala "Informaciones" que "Matesa ha demostrado que un sistema fallaba". El sistema, sí; pero no el crédito oficial. Matesa ha demostrado que el sistema estaba necesitado de revisiones y de perfeccionamientos; nada más. Y somos los primeros en reclamar esas revisiones y esa perfectibilidad necesaria. Pero de ahí a atribuir a los fundamentos del sistema lo que son simples, aunque graves, defectos funcionales, existe una enorme y pro-

funda distancia. A "Informaciones" se le nota que está de parte de las viejas estructuras capitalistas liberales, aunque esté escrito, paradójicamente, el periódico por algunos jóvenes periodistas progresistas, o que se dicen serlo, en las tertulias. La Banca los caza con admirable facilidad. Nosotros estamos en la época sociales que vivimos. Prosigue "Informaciones" diciendo que "el crédito privado ha cumplido y está cumpliendo una misión fundamental. Los volúmenes que puede conceder los realiza mediante un estudio previo de los riesgos, atendiendo a criterios de solvencia y rentabilidad". Nosotros también creemos que la Banca privada es necesaria. Por eso afirmamos que sin el crédito oficial, que comporta naturalmente mayores riesgos que el privado, puesto que su finalidad no es el lucro, sino el impulso económico del país, España no hubiera avanzado suficientemente por el camino del desarrollo. Los mecanismos por los que se gobierna en nuestro país el crédito privado carecen en buena parte de modernidad, no son capaces de abrir horizontes en los que exista un riesgo de consideración. Sin más crédito que el privado, y aún reconociendo toda la importancia de su función, insistimos, no hubieran habido, o no se hubieran conocido, asuntos como el de Matesa, pero no hubiera sido posible, tampoco, el crecimiento. Por eso surgió el crédito oficial. Porque España tenía ne-

cesidad de abrirse caminos y de aceptar el riesgo de su futuro. De otra parte, también es sabido que la Banca privada ha realizado operaciones no afortunadas, ha tenido fracasos y tropiezos, y ello es natural. Nosotros queremos que el crédito oficial se gobierne, como dice "Informaciones", desde puestos de control democrático. Pero en principio tampoco encontramos injustificado que el dinero de la Banca privada, que es al fin y al cabo dinero de los españoles, tuviese también ese control, esa accesibilidad democrática. El crédito privado se mueve sobre máximos condicionamientos de seguridad, que eliminan en muy alto grado sus posibilidades de fracaso. Sabe asistir muy bien a una empresa cuyas bases hayan sido puestas previamente por otros instrumentos que no tienen otro remedio que aceptar los riesgos y las desventajas. Funcionalmente es mejor, sin disputa, el crédito privado; pero socialmente no ha sido capaz de una gran creación. Su función es importante, pero está por demostrar que haya sido heroica. Una simple comparación entre los beneficios de nuestra Banca privada y el nivel de vida del país, y los beneficios del crédito privado en otras naciones sería sumamente eleccionadora, estamos seguros. Con mucho gusto brindamos a "Informaciones" la iniciativa. El editorial de "Informaciones" afirma que desea dejar las cosas en su sitio, que no intenta condenar al crédito oficial y ensalzar al privado, que tanto el primero (una vez taponadas sus brechas) como el segundo (que por lo visto no tiene ninguna brecha que taponar) cumplen un fin encomiable. Si es así, peregrinamente, por qué discute con nosotros? Eso es lo que hemos querido decir. El crédito oficial tiene defectos, pero el crédito privado tiene unos objetivos que no son precisamente sociales. Es el crédito oficial quien se ha atrevido a llevar, decididamente, apoyo a los exportadores, al campo, a la industria y al comercio interior. Sus criterios han de replantearse sobre una mayor rentabilidad y seguridad, pero nunca habrán de aceptar ese principio con la misma intensidad que el crédito privado. Los bancos privados van a ganar dinero. Los bancos oficiales han de evitar perderlo. Esa es la diferencia.

Se trata, al parecer, de demostrar que el Estado es siempre, irremediamente, un mal administrador y un mal gerente empresarial. No conviene olvidar que esta tesis se afirma desde una actitud privada, que ha sido la principal beneficiaria de nuestro sistema. Desde una actitud sobre la que el Estado, contra lo que dice "Informaciones", no ejerce control de dirección, aunque sí, como es lógico, de conocimiento, y en ocasiones de advertencia. Desde una actitud retraída en los riesgos, pero perfectamente activa a la hora en que esos riesgos disminuyen. Si el capi-

talismo español opinaba que el papel del Estado debía ser menor, tuvo buena ocasión de demostrarlo una vez concluida la guerra, cuando eran menester asistencias y cuando el Estado tuvo que suplir la inexistencia de iniciativas privadas para reconstruir nuestra economía y nuestra riqueza. El I. N. I. fue la prueba. Sin embargo, no lo hizo. Se retrajo, esperó a que las cosas empezaran a ser rentables, a que se eliminara un elevado porcentaje de riesgos. Entonces asistió: cuando empezaba a sonar la hora de los beneficios probables. Conviene, desde luego, dejar las cosas en su sitio. Nadie ha hablado aquí, por el momento, de que el crédito privado deba desaparecer en pro del crédito oficial. Se ha dicho, y se dice, que el crédito oficial es necesario porque suple una función social imprescindible. Una función que no desempeñan los bancos privados, con su rígido sistema de solvencias, rentabilidades y garantías. El asunto Matesa no ha demostrado que el crédito oficial debe fallar inexorablemente. Aunque sirva de pretexto, de bandera política, para que sospechemos que algunas esferas empezaban a pensar que ha llegado la hora de dar la batalla, cerrada y profunda, contra la asistencia estatal a la sociedad y el desarrollo que el crédito oficial supone.

"Pueblo"

LOS NIÑOS YA ESTAN HARTOS DE MATONES

Uno es maestro de niños. Y casi se avergüenza de ello. Hay días que... Si, no me encuentro ante ellos. Creo que estoy haciendo el hipócrita. Creo que sus ojillos inocentes y luminosos han captado mi osadía. No hay mayor desfachatez que enseñar y obligar a cumplir aquello en lo que uno mismo no cree.

Cuando a mis niños les hablo de paz, de la paz, creo que en su interior se avergüenzan de mi descocada pandería. Algo así como si me dijeran: "¿Y es usted, un mayor, el que nos habla de la paz? Pues hágala; nosotros somos incapaces de matar. Sus consejos nos sobran y se vuelven contra usted mismo".

Uno siente un miedo terrible ante una turba bulliciosa de chiquillos. Uno teme que cualquier día le quiten la careta, la máscara de "honorable señor mayor".

Nosotros tenemos dos. Y no tires esta carta y que no te la quemem y así te pones contento y no llores ya más nunca. Los matones no quieren el jardín, ni los cuentos, ni los tebeos. Tampoco quieren muñecas. Yo no tengo ninguna porque mi mamá me riñe si juego con la de mi hermanita. Y el "profe" mío no quiere la que muy gordito. Y hay una maestra y dice que matar es malo, muy vieja y graciosa. Y nos hace reír y nos trae caramelos. Y los pequeñines le pintan mo-

nigotes y le ponen la zancadilla. Tú di a esos que luchan que se maten si quieren; pero tú no te mueras. Y juega. Mi profesor no quiere que mueras.

Quédate alegre y te voy a escribir luego otra carta más. Adiós y que tengas suerte. Y que seas bueno. Hala, ya te escribiré luego más. ROSENDITO".

Cuando leí la carta de mi Rosendito, en el despacho, quise llorar. No lo hice porque tal vez a los mortales nos esté

vedado llorar en las ocasiones que debíamos hacerlo. Creo que sólo Dios puede permitirse el lujo de llorar cuando se debe.

Y a El me dirijo cual lo hice en aquella ocasión, en la soledad de mi despacho y en la angustia de mi corazón: Por los pájaros y el balón; por las manzanas y las zancadillas, por sus risas y sus picardías, por mi Rosendito y todos los Rosenditos del mundo, danos tu paz, Señor.

(De Fernando Gutiérrez, en "Ya")

Vietnam, Oriente Medio, Irlanda, Nigeria, Camboya... Como pude les expliqué el sentido de esas palabras. Como supe o quise les expliqué el "sentido" de esas guerras. Después ellos, con la sabiduría de los niños que se nos niega a los mayores, hicieron lo demás, dijeron las cosas que yo, por miedo y vergüenza, no me atreví a decirles.

El tema era: "Una carta a un niño que se encuentra en un país en guerra". Y las cartas fueron contundentes. Jamás escuché mayores verdades, jamás creí que los niños nos pudieran llamar a los mayores con tanta razón pura y simplemente "sinvergüenzas".

"Querido amiguito: Mi "profe" me ha dicho que tienes una guerra. Ya sé que la escuela ha quedado sin libros porque los hombres los rompieron y se los llevaron. Yo no quiero la guerra. Lo mejor es ver los pajaritos y no escuchar a los hombres. Y las bombas. ¡Huy, yo no quiero que siga la guerra. Y son malos; que se quite la guerra y pesquen en los ríos. Y los hombres quieren hacer guerra y eso está mal. Y a mis amigos no les gusta la guerra. Y yo te quiero porque eres mi amiguito; pero me da pena la guerra que mató a tu padre. Y consuélate porque aquí las señoritas nos enseñan cuentos y cosas muy bonitas. Y los matones son malos porque nos enseñan pistolas y tanques y son muy malos. Cuando cojas esta carta te pones muy alegre y te la guardas en el corazón. Hay manzanas muy ricas. Y ahora fresas. Y me río mucho con la televisión. Y tú lleva la carta mía en el corazón. Y no llores más. Porque no. Luego te hago otra carta y te escribo en ella una poesía que hemos hecho en el colegio para que no vengas guerras. Ya está. Y que vuelvan escuelas, pues los malos sólo saben tirar a la metrallera. Y son malos porque no tienen libros. Tú lees esta carta y deja a los mayores que sean burros. Tú juega al balón.



El delegado nacional de Sindicatos ha declarado en La Coruña que no "parecía correcto, ni honesto celebrar unas elecciones sindicales antes de que esté aprobada la Ley Sindical". (V. "D. de D", página 1.533). Como se ve, las elecciones sindicales, que se deberían celebrar en fecha próxima, serán aplazadas hasta una fecha indeterminada. Parece lógico el aplazamiento de estas elecciones, pero pensamos que pudo ser evitado si, en cumplimiento de la Ley Orgánica del Estado, se hubiera acelerado la redacción y aprobación de la Ley sobre Asociacionismo político, esperada hace varios años, y la Sindical cuya elaboración ha llevado más de dos años.

Hay otras leyes o reformas cuya aprobación es también urgente, entre ellas la reforma del Reglamento de las Cortes, la de Administración Local, la de supresión de jurisdicciones en materia judicial y algunas otras. Las de Asociacionismo político y la Sindical han de constituir piedra de toque para calibrar hasta dónde llega la intención democratizadora de las instituciones. En el orden sindical es criterio casi unánime que el sistema electivo debe abarcar desde el más modesto cargo sindical hasta el de delegado nacional. Sería torpe desconocer que existe una quebra sobre la capacidad representativa de los cargos sindicales, como se ha podido advertir en conflictos surgidos al discutirse nuevos convenios colectivos. En el caso concreto de Granada no hubieran ocurrido los sucesos que tanto hemos comentado si los llamamientos de los representantes sindicales hubieran sido obedecidos.

"Ideal" de Granada

ACTUALIDAD



LA NUEVA IZQUIERDA ESPAÑOLA

La nueva izquierda española, como su nombre indica, es la nueva izquierda de las carreteras españolas. Algunas carreteras están siendo reparadas por los márgenes, y otras resultan divididas por un seto central para mejorar la circulación de los coches. Bien; al dividirlos por el seto, cada pista tiene una izquierda que antes no existía. Esa es la nueva izquierda.

(De P. García, en "La Verdad")

LEYES

MUY

URGENTES

Un calahorrano nos habla de Raúl Follereau, candidato al Premio Nóbel de la Paz

Nos entregan una fotografía: reconocemos a Raoul Follereau junto a un joven periodista calahorrano, Angel Cosmos Díaz de Rada, residente en la localidad helvética de Friburgo. Nos conocemos desde hace mucho; yo recuerdo todavía su niñez y sus años en el Colegio del Espíritu Santo y el Instituto, todo bastante reciente.

Lo hemos encontrado en nuestra ciudad esperando impaciente las fiestas y los encuentros, acontecimiento que ha prometido no perderse. Pero no es de esto de lo que hemos hablado, sino de un extraordinario hombre al que le une una profunda amistad: Raoul Follereau.

Raoul Follereau ha sido propuesto este año como candidato al Premio Nóbel de la Paz por veintidós países. Es un hombre que ha dedicado enteramente su vida al servicio de los Leptos, los Hambrientos y los Pobres (Follereau escribe siempre estos nombres con mayúscula).

—¿Qué impresión guardas tú

de este gran hombre? —preguntamos a Angel.

—La de un cristiano-católico convencido; un hombre seglar y casado muy consciente de su responsabilidad humana. El decir esto puede sonar a poco para algunos, y para muchos otros puede quizá no decirles nada. La verdad es que toda su acción, todos sus miles de kilómetros recorridos y sus cincuenta vueltas al mundo se deben solamente a su convicción.

—¿Has hablado de cincuenta vueltas a la Tierra?

—En efecto; son estadísticas oficiales. En su vida, Raoul Follereau ha recorrido más de dos millones de kilómetros, y esto en vueltas a la Tierra resulta esa cantidad.

—¿Y con qué motivo?

—Siempre para visitar enfermos y leprosos. Desde los 17 años, edad en que publicó su primer libro —titulado «El libro de amor»—, se vio clara ya su preocupación por el «mundo que sufre». Y no ha cambiado nunca de rumbo. En un principio se interesó únicamente por el mundo de los leprosos, pero más tarde extendió su labor en beneficio de «todas las lepras», como él mismo dice.

Lo que sí sabemos de Raoul Follereau es que su iniciativa «Un día de guerra para la paz» fue aprobada el cinco de diciembre de 1969 en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Fue al parecer una Asamblea en la que ninguno de los países votó en contra de la iniciativa. Angel Cosmos, sonriente, completa nuestra información:

—En esa Asamblea del cinco de diciembre, la votación fue muy simple: 92 votos a favor, entre ellos el de España, y 7 abstenciones, con ningún voto en contra.

La iniciativa de «Un día de guerra para la paz» consistía

en hacer pagar a cada país el coste de un día de guerra para ayudar a los pobres. En los días de la Asamblea de la ONU se habló mucho de esto, y creo no recordar mal el haber visto al señor Follereau en la pequeña pantalla.

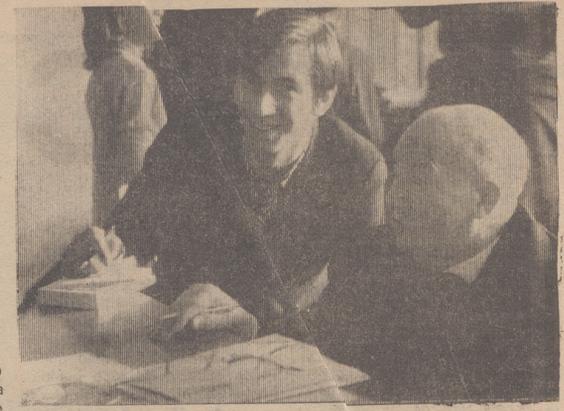
—Varios países —continúa Angel Cosmos— han comenzado a manifestarse más a favor de esta iniciativa y hay alguno que desea poner al servicio de las Fundaciones Follereau el coste de sus 365 días de armamento.

Sin duda, la obra de Raoul Follereau bien merece ese Premio Nóbel para el que ha sido propuesto este año Angel Cosmos espera que así sea.

—Por último, y en confianza, dínos Angel, ¿diverges en algo del pensamiento de Follereau?

—Es imposible. Un hombre tan extraordinario y que batalla con su grito —que es su lema— de «La única verdad es amarse», se nos gana a todos enseguida. Desde la última vez que nos vimos mantenemos correspondencia y es precisamente en las cartas donde discutimos algunos puntos. Follereau es un hombre que interesa y sobre todo muy necesario en estos tiempos. En cuestión de principios, yo luché por llegar a sus convicciones. Sin duda, como él se puede vivir tranquilo.

Se le nota a Angel contento con esta conversación, pero ya vamos a despedirnos. Aunque antes de hacerlo me habla del reciente viaje que ha hecho a Portugal, hasta Lisboa, Portugal, según nos dice, es un país que merece la pena, a él le ha en-



cantado. Nos habla también de que en el mes de septiembre publicará su primer libro, en una edi-

torial logroñesa, y... ¡ah!, que el año que viene será un normal «solado raso» de manera que sólo tiene 21 años.

HARO

Comenzaron los actos religiosos en honor de la Virgen de la Vega

HARO. — (De nuestro corresponsal interino, Belmonte). Con la acostumbrada concurrencia de fieles y devotos de la Virgen de la Vega, han dado comienzo en la basílica de su nombre los actos religiosos en su honor y novenario, preparatorios para el gran acontecimiento que culminará el día 8, festividad de la Virgen, Patrona de Haro, y el desfile procesional de los santosísimo Rosario de los Faroles de Cristal por el itinerario establecido.

NUevas MAESTRAS PARA HARO

A virtud del concurso especial extraordinario de escuelas suprimidas, convocado por resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria y resuelto por la Comisión Provincial de Logroño, les ha sido adjudicadas con carácter definitivo las plazas de maestras en el colegio nacional mixto «San Felices de Bilibio», en esta ciudad, a doña Lidia Arribas Mu-

ñoz y a doña Inés Gil Mangado, que venían ejerciendo su magisterio en los pueblos de Matute y San Asensio, respectivamente.

Felicidades a las nuevas profesoras por su destino a nuestra ciudad, al mismo tiempo que les deseamos tengan en Haro las mayores satisfacciones, tanto profesionales como de carácter personal.

GESTO ALTRUISTA

En esta sección, días pasados, dimos detalles del desarrollo de los actos festivos y religiosos celebrados para conmemorar el «Día del Estudiante», organizado en su tercer año por la colonia veraniega vasca, en colaboración con los estudiantes de la localidad y comarca, y de la brillantez que tuvieron, gracias a esta estrecha camaradería y entendimiento; pero de lo que no dimos cuenta, por no conocerlo hasta hoy, fue del generoso y altruista gesto de los estudiantes, consistente en entregar a la Junta local pro-subnormales toda la recaudación obtenida en el bar del baile infantil, que ascendió a 2.100 pesetas, e, igualmente, el dueño de la sala de fiestas «La Masía», don Benito Coll, contagiado de tan bello proceder, les imitó, entregando con esta misma finalidad 1.500 pesetas.

No está demás destacar el noble proceder de los donantes que en momentos de diversión y felicidad tuvieron un recuerdo para otros niños que por sus enfermedades o deficiencias mentales no pudieron disfrutar con ellos.

Como quiera que la apertura

de clases para estos niños subnormales no se hará esperar mucho, pues se hallan dispuestas las aulas y hasta llegando el material pedagógico, no vendrá mal esta ayuda.

APERTURA DE MATRICULA

En la Secretaría del Consejo Escolar Primario de San Agustín, durante los días 1 al 15 del actual mes de septiembre, en las horas de once a una, podrán inscribirse de nueva matrícula para el curso escolar 1970-71. Los niños que lo deseen, deberán ir acompañados de sus padres.

DEL DOMINGO

Un día hermoso y de agradable temperatura. La animación francamente extraordinaria de público que, aún a unos días de las fiestas, ya se presagian por la riada de coches que entraron en Haro y el bullicio que se observa en todas partes. La banda de música dio una bonita y selecta audición de obras de concierto al mediodía en los jardines de la Vega, que gustó mucho a los oyentes, observándose el intensivo ensayo a que el director, señor Amela, somete a sus «huestes» con vistas al próximo viaje que van a emprender al certamen musical para el que se han inscrito en la capital palentina, que tendrá lugar estos días, y en el que en otro concurso memorable nuestra laura a la banda ya obtuvo un resonante triunfo artístico, con un meritorio segundo premio. Les deseamos un feliz viaje y que regresen con las mieles de otro éxito similar.

Viajes de Logroño a San Sebastián

Todos los DOMINGOS Y FESTIVOS, salidas de Logroño a las 6,30 horas, efectuando su regreso de San Sebastián a las 8 de la tarde. Información y precios, en la taquilla de «LA ESTELLESA» Estación de Autobuses de Logroño. Teléfono 21-16-46

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

LOGROÑO

Queda abierta la matrícula oficial en este Centro para el curso 1970-71, del día primero de septiembre al diez de octubre. Horas, de 7 a 9 de la noche.



AGENCIA DE NOTICIAS

JOMAR

REPARTO DE CORRESPONDENCIA Y PROPAGANDA EN GENERAL
— CONSULTE PRECIOS —
OVIDIO, 15. 4. TELF 22557

GANE TIEMPO Y ECONOMICE EN SU ALMACEN CON

sistemas **TECO-FIX** **Supaslot**

armarios, móviles y elementos. Cajas en acero y plástico varios colores. Angulo ranurado Supaslot para estructuras, entresijos y estanterías

Especialización en toda clase de problemas de almacenamiento. Solicite información y asesoramiento técnico sin compromiso a:

Pancorbo

CENTRO MECANOGRAFICO

Avda. República Argentina, 32-Tlfns. 21 19 24 y 21 11 50 - LOGROÑO

CASALARREINA

Asamblea general de la Cooperativa «Virgen del Campo»

CASALARREINA. — (De nuestro corresponsal, M. Esteban). Celebró Asamblea General la Cooperativa de Consumo «Virgen del Campo», asistiendo los socios acompañados de sus esposas.

Abierto el acto por el presidente, el secretario, don José Antonio Vitoriano, hizo un resumen de ingresos y gastos durante el año. Ventas 4.029.935. Gastos (maquinaria, renta, etc.), 4.086.308 pesetas, quedando un saldo en favor de 128.427 con un promedio a favor de 3'01 por 100. El informe fue aprobado por unanimidad.

A continuación se procedió al nombramiento de nuevos presidente y vicepresidente, mediante votación por papeleta. Resultó elegido presidente, el que ya lo era, don Jesús Olarte Castro, y vicepresidente, don Domingo Puerta Perdiguero. Buen acierto, pues ambos han contribuido fundamentalmente a la buena marcha de la Cooperativa, mereciendo el agradecimiento más sincero.

Las vocalías de la rectora recayeron en los socios don Santos Bañares Ocio, don Segundo Barrios, don Roberto Sáiz y don Jesús Elías Gallego.

Para el Consejo de Vigilancia, don Luis Pérez Cantabrana don José María Salinas, don Pedro Velasco, don Pablo Visa Lacarano,

don Santiago Martínez Sancha, don Fortunato García Villar y don José María Fernández Romo. De los seis serán elegidos tres por la Delegación Provincial de Sindicatos.

LA CAZA

Durante estos días ha habido una gran animación con la apertura de la caza de la codorniz, quedando muy satisfechos los numerosos cazadores forasteros por la gran cantidad de la indicada especie de volátiles que hay en estos términos.

Clausura del curso del P. P. O.

Tuvo lugar en Pradejón, dentro de un acto sencillo no exento de brillantez y emotividad, la clausura de un curso de tractoristas manipuladores que el Programa de Promoción Profesional Obrera llevó a cabo en la citada villa.

Por tal motivo, y para presidir dicho acto, se desplazaron a esta localidad el gobernador civil en funciones, don Rufino Briones Matute; el delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet Hernández; el delegado provincial de Trabajo, don Felipe Armán de la Vega, y el subjefe provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez G., quienes, una vez recibidos por las autoridades locales, se dirigieron al aula taller donde durante tres meses han recibido las enseñanzas los 22 alumnos que terminan el curso de tractoristas, para proceder a su clausura.

Inició el acto el instructor del PPO señor Teijeiro, quien después de la salutación de rigor dio la bienvenida, en nombre del Programa de Promoción, a las autoridades provinciales y locales, al mismo tiempo que hizo la presentación del curso de tractoristas manipuladores. Agradeció su presencia, que es —dijo—, no para clausurar una acción, sino para testimoniar que el PPO estará presente siempre y cuando los hombres de la Rioja lo necesiten y las disponibilidades de medios así nos lo permitan. Terminó sus palabras solicitando de los asistentes al curso, junto a un futuro de ayuda mutua y cooperación en los conocimientos adquiridos, un cariñoso aplauso de bienvenida y agradecimiento hacia nuestras autoridades.

Seguidamente hizo uso de la palabra el delegado de Trabajo, que de una forma clara y precisa puso de manifiesto la honda preocupación que por la promoción y formación del obrero siente el Ministerio de Trabajo, y como consecuencia de esa preocupación ahí estaba lo que hace años parecía una utopía, cual es esta formación seria y efectiva al servicio total del obrero y en su propio medio. Refiriéndose al plan de desarrollo, señaló cómo en el logro de su objetivo jugaba un papel primordial el desarrollo del propio individuo en su aspecto profesional y del cual no estaba ni podía estar exenta la gente del campo porque era de justicia y de necesidad su promoción. En la vertiente del humanismo social del Ministerio señaló con las propias palabras del ministro de Trabajo la necesidad de "un humanismo que el-

túe al hombre como centro del sistema y que lo haga protagonista y beneficiario". Terminó sus palabras poniendo al servicio de la provincia y de España, a través del gobernador, los frutos de este curso de tractoristas manipuladores.

Tras la entrega de carnets acreditativos a los alumnos tomó la palabra, para poner broche final al acto, el gobernador accidental, quien hizo notar, volviendo al Plan de Desarrollo, el papel importantísimo que en el mismo jugará el valle del Ebro y con ello "nuestra querida Rioja". Expuso el movimiento migratorio interior a que estaríamos sometidos en un futuro próximo y por ende la necesidad de hallarse profesionalmente formados. Animó a los cursilistas a seguir por el camino del progreso y a poner inmediatamente en práctica todos los conocimientos adquiridos, y emplazó al PPO para continuar en la iniciada llevandola promoción a todos los rincones de la provincia. Tras dar por clausurado el curso, sus palabras, lo mismo que la del delegado, fueron cerradas por una salva de aplausos.

Seguidamente fue servido una copa de vino español y el acto terminó dentro de la cordialidad y simpatía que les caracteriza a los cursos PPO.

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C.A.M.P.O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

77th LESSON

THE CAR



STEERING-WHEEL «stierin-wül»



WHEEL «üül»



BATTERY «báterib»



SPARK-PLUG «spark-plag»



JACK «yak»

REMARKS

STRANGER «extrányá», extraño, forastero. — FOREIGNER «fóreiná», extranjero. — HOUSE, casa, edificio. — HOME, casa, hogar. Ej.:

THERE ARE MANY STRANGERS IN THIS CITY. Hay muchos forasteros en esta ciudad
THAT GENTLEMAN IS A FOREIGNER. Aquel caballero es extranjero
HOME, SWEET HOME. Hogar, dulce hogar

DIALOGUE

ANN.—Hello William! Haven't you got your new car yet?
WILLIAM.—Not yet, Ann. I think I will have it for next Sunday.
ANN.—You will have to get up² earlier now to arrive at the office on time.
WILLIAM.—Yes, I have to get up a little earlier.
ANN.—How are you getting along³ with your business?
WILLIAM.—My business is gettin along very well. As you know, we sell a lot of batteries, spark-plugs, jacks, wheels, steering-wheels and everything for cars.

1. YET «yet», todavía. — 2. TO GET UP «get up», levantarse de la cama. — 3. TO GET ALONG «get along», marchar, irle a uno bien o mal. — 4. BUSINESS «bízness», negocio, s.

ALFARO

HOMENAJE POSTUMO AL HERMANO HEGESIPO

ALFARO, 31. (De nuestro corresponsal González Vicente).

De boca del concejal señor Baldero tuvimos el sábado la desagradable noticia de la muerte del Hermano Hegesipo, de la Congregación de La Salle, tan querido en nuestra ciudad, dad.

El óbito se produjo en Zaragoza, y en su traslado al Noviciado de San Asensio se le quiso tributar un merecido y sentido homenaje de postrema despedida. Para ello, en la iglesia de Nuestra Señora del Burgo se rezó un responso, con cuerpo presente, al que acudieron muchísimos antiguos alumnos del Colegio y, cómo no, representaciones de autoridades eclesíásticas y civiles.

Don Manuel Izal, párroco de la iglesia expresó, con sentidas palabras, la tristeza que embarga a todos por tan sensible pérdida, pero recordando que la muerte sólo es un tránsito de una vida mundana a otra superior y gloriosa sin duda para él.

Ya en San Asensio tuvo lugar un funeral con misa concelebrada.

El Hermano Hegesipo estuvo durante muchos años impartiendo la enseñanza en Alfaro. Fue también director del Colegio y posteriormente jefe de la Casa del Noviciado de Irún, donde tuvo oportunidad el cronista de recibir sus ejemplos y sus enseñanzas. Yaya por todo ello nuestro recuerdo emocionado, nuestro más sentido hacia



quien supo dedicar toda su vida al bien de los demás. Descanse en paz el Hermano Hegesipo.

BAUTIZOS COLECTIVOS EN SAN MIGUEL

El domingo, por último de mes, y durante toda la misa de las siete de la tarde, se llevó a cabo, en la Parroquia de San Miguel Arcángel, el bautizo en esta ocasión de seis niños, cinco varones y una nembra, para ser más exactos, imponiéndoles los nombres de Inmaculada Concepción Bermejo González, Miguel Sáez Vallas, Jesús Alberto Navascués González,

Fernando Beiste Conde, Eduardo Caballer Ariza y Santiago Ruiz Segura.

La ceremonia, por el profundo significado de la misma, fue emocionante para todos los numerosos asistentes, que llenaban por completo el templo en la citada misa. Enhorabuena a los felices padres.

COMENZO LA NOVENA A LA PATRONA DE LA CIUDAD

Hay cosas que no pesan de moda, gracias a Dios. Celebramos que entre ellas se encuentre la solemne novena (y no somos mojigatos) a nuestra

querida Patrona la Virgen del Burgo.

Hasta el día ocho, todos los días, a las ocho de la tarde, tendrán lugar en su Parroquia los actos de Santo Rosario, lecturas, cánticos, misa dialogada y Salve.

Los alfareños acuden a él con fervor, no olvidando que en las fiestas de San Roque se distinguen por su jolgorio y ruido, ésta de la Virgen es más piadosa, menos bulliciosa, más íntima, como homenaje y devoción a tan celestial Patrona, bajo cuyo manto queremos encontrarnos.

TRICOTOSAS ARRIBAS

TODO PARA GENEROS DE PUNTO

Se complace en anunciar a todos sus clientes y amigos de Rioja la apertura de un establecimiento en Logroño, donde encontrará:

- MAQUINAS DE TEJER
- REMALLOSAS
- GREGAS
- OWERLOCKS
- PLANCHAS VAPORIZADORAS
- ENCONADORAS
- TRASCANADORAS
- MOTORIZACIONES
- AGUJAS
- ACCESORIOS
- REPUESTOS LEGITIMOS

Y UN SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

DELEGACION EXCLUSIVA

DE

PASSAP

La máquina de tricotar suiza más vendida en el mercado nacional

Enseñanzas gratuitas en nuestro establecimiento

A partir del día primero de septiembre de 1970, nos ponemos a su entera disposición y les ofrecemos nuestro establecimiento

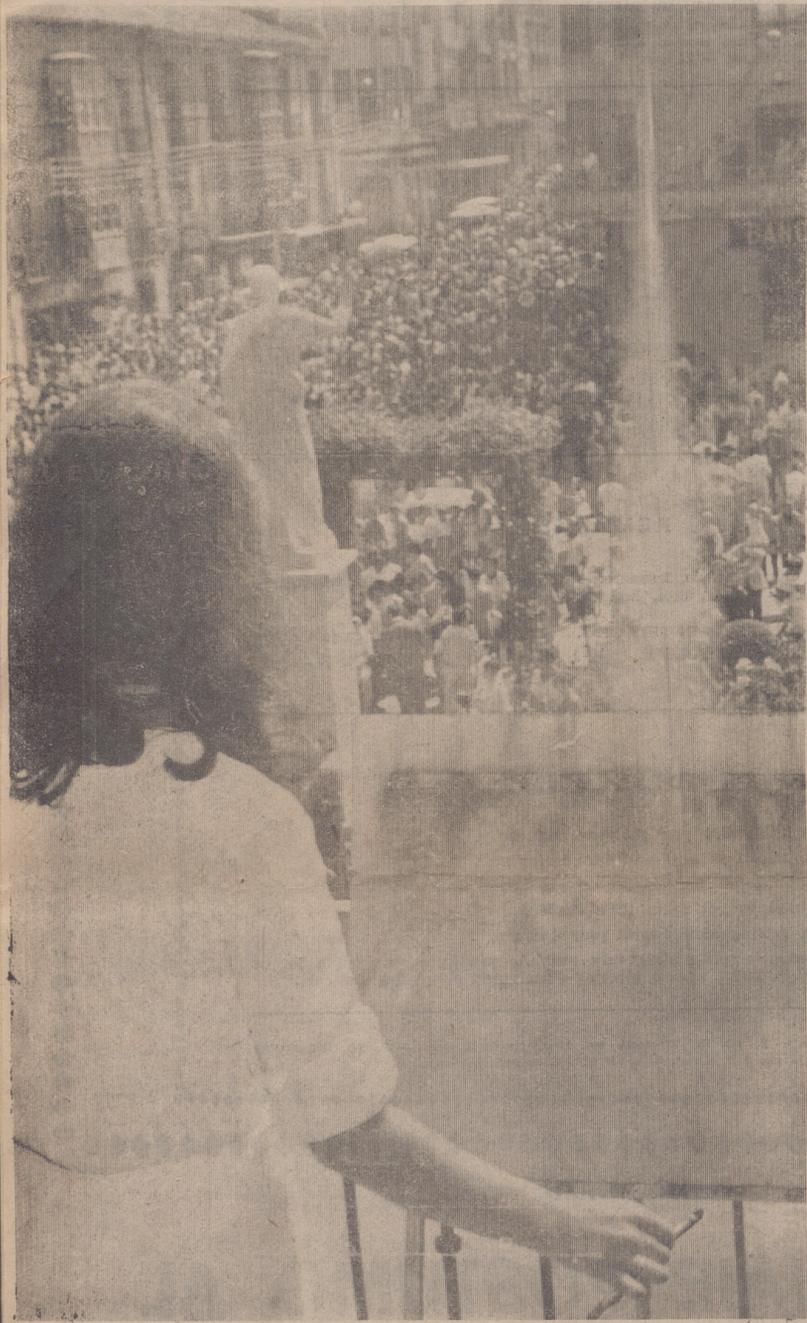
ARRIBAS

C-Oviedo, nº. 14 - Tlf. 221053 - Logroño

CALAHORRA,

EL COHETE EN EL AIRE

CRONICA DE UN DIA DE FIESTA



Para cuando estas líneas salgan a la calle, Calahorra llevará ya dos días de fiestas y entrará en el primero de los encierros. Hoy, martes, será el día grande de los mozos y mozas que correrán ante las reses bravas demostrando su valentía.

El comienzo oficial de los festejos tuvo lugar el domingo. Ya al llegar a la ciudad se respira el ambiente festero, las gentes con pañuelos colorados, pantalones blancos impecables y mucho público ante el Ayuntamiento.

Poco antes de las doce, desde los balcones de la Casa Consistorial, se leyó el bando del alcalde, don Domingo Sobrón, en el que saluda a calahorranos y forasteros, deseanoles a todos felices fiestas y animando a los de casa a comportarse debidamente con paisanos y extraños, llevando unas fiestas dignas, con alegría sa-

EL COHETE

A las doce en punto salió el cohete por los aires, y la multitud, como movida por un resorte oculto, comenzó a bailar, la banda rompió de pronto y las charangas completaron el cuadro que llenaba de alegría y jolgorio al inmenso gentío que llenaba la plaza del Ayuntamiento, toda la calle de Quintiliano y no sabemos qué más, porque donde la vista alcanzaba aún se veían pañuelos colorados, boinas y sombreros.

Y todos bailaban sin cesar y seguirán bailando y saltando hasta que el «Pobre de mí» dé fin a las fiestas.

Del primer cohete que encendió la animación se encargó la Reina de las fiestas de este año, señorita María Cristina Escorza Muñoz. Luego siguieron volando las bombas encendidas por Miss Turismo 1970, señorita Monserrat Garrido Subero;

la Reina del pasado año, señorita Conchita Antoñanzas, y las damas de honor, señoritas Maruja Luzondo Herreros, Ana María Lorente Subero, María Carmen Bella Azcona, Marisa González Rodríguez, Mariló García Pérez y Ana María Bella Azcona. Todas ellas fueron obsequiadas después con cajas de bombones que fueron entregadas por el alcalde de la ciudad.

A continuación, autoridades e invitados fueron obsequiados con un aperitivo en la misma Casa Consistorial.

BARRACAS

Las barracas funcionan ya desde hace unos días, pero el domingo fue el día grande, sobre todo para los chiquillos, que hacían cola para subir a los tiyivios, norias y demás atracciones. Ciertamente, éstas son numerosas, pero casi se hacían insuficientes en las ho-

ras del mediodía y por la tarde.

La mayoría de los establecimientos se encuentran cerrados, excepto bares, restaurantes y las farmacias de guardia, y además tienen bien visibles los carteles que anuncian sus vacaciones. La mayoría estarán cerrados hasta el día 10.

LA TARDE DEL DOMINGO

Fue agradable, sin calor y con un venticillo que hacía disfrutar de una agradable temperatura. El jaleo comenzó poco antes de las corridas de toros, cuando las peñas y charangas se preparaban para acudir a la plaza. Después de la corrida, de la que damos información aparte, volvió el jolgorio a las calles y, por la noche, los bailes se vieron repletos de público. La animación sube de tono por momentos. Todo es alegría y no se registran incidentes desagradables. Que siga así y ¡felices fiestas!



Pasable la corrida del domingo, primera de la feria de Calahorra. Toros de Manuel Navarro, de Sevilla, con divisa verde y amarilla, para los diestros Curro Girón, Juan Calero y El Alba.

El primero de los bichos resultó el menos eficiente, tras un duro castigo con las varas. Curro Girón no pudo y en parte no quiso hacer faena. Por lo demás, todos fueron nobles y bien armados, aunque un poco pegajosos, que no se igualaron a la voluntad de los toreros, sobre todo de los dos chavales. Se notaba su «fabricación» a base de pienso y no la crianza de las razas buenas. No obstante, el público salió bastante contento del ganado. Alguno de los toros casi mereció la vuelta al ruedo. El que más el sexto, que correspondió a El Alba,

LA CORRIDA

A las cinco de la tarde, plaza casi media, tiempo más bien fresco y animación de «peñas» y charangas.

Curro Girón se enfrenta con el primero de la tarde, como sus hermanos, escaso de peso —rondarían todos los 400 kilos escasos—. Vestido de rosa y oro, espera le sujeten el bicho los subalternos para enfrentarse con el enemigo, bien armado,

que, embiste bien al principio, hasta que la suerte de varas le deja flojo y cansado.

El diestro da tres lances con la capa para pasar a la muleta rápidamente.

Con la franca, unos pocos por bajo, un par de pecho y se lanza a matar tras hacer un gesto de desprecio hacia el animal. Los pitos se repiten sin cesar y la bronca es bastante considerable. A la hora de la verdad, un pinchazo sin soltar que acalora más al público y sigue abroncando al matador, y una estocada entera, ladeada, que hace sangrar al bicho por la boca. Más pitos y bronca.

En su segundo, probablemente estimulado por la actuación de sus compañeros, ambos valientes y con ganas, sale decidido a hacer faena. Toro muy ancho de pitones y afilados. Entra bien a las varas y recibe cuatro pares de banderillas, que le pone el mismo diestro. El primero queda un poco ladeado. El segundo y tercero quedan mediados al caerse un palo de cada uno y el cuarto tampoco es de gran calidad. Brinda al toro al público y con la muleta da unos pasos muy buenos junto a lavalla, varices de rodillas, redondos y de pecho, que son muy aplaudidos.

Trastea después por bajo y da algunos afarolados. Hace caso al público y no mata hasta haber repetido casi todos los pases.

A la hora de matar consigue media bien puesta y mata al tercer intento de descabello. El premio fue una oreja, vuelta y saludos.

JUAN CALERO

Juan Calero sale con más ganas a recibir al segundo de la tarde, ancho de cuernos y pitones afilados. El picador se lleva una buena bronca al final de su cometido que inició bien y acabó recargando en la puya. Calero se lia con chicolinas, verónicas, que son muy ovacionadas. En banderillas destaca «El Sevillano», que pone dos pares «en una ocheña».

El bicho aguanta mucho y el diestro le saca, con muy buena voluntad, el mayor partido posible. Se arrima y consigue varios en redondo bien acabados, a pesar de las molestias que le ocasiona el viento, que se levanta de vez en cuando. Música. Termina con el morlaco con un pinchazo sin soltar y media que basta. El respetable pide con insistencia una oreja, que la presidencia no concede. Ovación grande y una vuelta al ruedo.

En su segundo, quinto de la tarde, se luce bastante con el capote. Aplausos. El bicho entra bien en varas, de las que toma una buena y dos medias.

Un buen par de banderillas de «El Sevillano» y el diestro brinda a la «Peña Philips».

Se aplaude la voluntad del machacho.

EL ALBA

El aragonés «El Alba» fue el mejor de la tarde.

En el primero, un poco cerrado de pitones, el sevillano se luce con el capote y pasa el picador a «chacer de las suyas», por lo que es pitado por el respetable.

El público, en pie, aplaude la faena y reclama las dos orejas, que le son concedidas. Con ellas da la vuelta al ruedo y saluda desde los medios.

En el último de la tarde, un berrendo en negro, se luce nada más salir el bicho, al que fija rápido.

Da la vuelta al ruedo y escuchó una prolongada ovación.

Al salir de la plaza los tres toreros fueron aplaudidos, aunque a Curro con algo menos de calor. El triunfador de la tarde fue, sin duda, El Alba.

CURRITO

PLAZA DE TOROS DE CALAHORRA

DIA 1 DE SEPTIEMBRE: NOVILLADA PICADA, CON NOVILLOS DE

PUERTO DE SAN LORENZO, DE SALAMANCA, PARA

CESAR GONZALEZ,
ANTONIO GALAN y
RAUL ARANDA

DIA 2 DE SEPTIEMBRE

El Bombero Torero, ocho enanitos y cuatro reses
de muerte

LOS ESPECTACULOS EMPEZARAN A LAS CINCO DE LA TARDE
PRECIOS SENSIBLEMENTE REBAJADOS

SABECO

LE OFRECE

UN BROCHE LIQUIDO

AL FIN DEL VERANO

EN LA PROMOCION DEL

1 al 15 de septiembre

ALIMENTACION

KAS, naranja y limón	4,20
COCA-COLA, normal	4,20
COCO-COLA, doble	4,90
SCHWEEPPS, tónica	4,90
KONGA, gaseosa	3,30
KONGA, naranja, limón y cola ...	4,90
Sobre sopa KNORR	8,80
NESCAFE corriente, 100 grs.	58,90
Chocolate leche LLORET	5,60
Sardinas en escabeche, 330 grs. ...	10,90
Mermeladas EVA 1 kilo	14,80
Leche ALY, 740 grs.	27,80
Preparado de mariscos para paella	
GUISOMAR 3 raciones	13,90
Galletas 222, 400 grs.	14,80
Arroz especial para paella, "CIGA-	
LA", 1 kilo	15,90
Tomate al natural, 1/2 kilo	5,90
Queso de bola, 100 grs	7,90

PERFUMERIA

Desodorante FIRDRAK, grande ...	24,90
Desodorante FIRDRAK, gigante ...	34,90
Rollos de celulosa 1/2 kilo	29,50
Compacto de ojos "HENRYETTE",	
4 colores	59,80
Colonia S/3, 1 litro, LEGRAIN	120,00
Lápiz de labios	15,90
Laca FIXPRAY, 18 onzas	64,50

LIMPIEZA

Tambores "Skip", 5 kilos	198,00
Lejía EL GUERRERO, concentrada	3,40

SABECO PREPARA UN GRAN
CONCURSO PARA SUS HIJOS

Lluvia de trofeos en la «corrida grande» de Calahorra

Agradable resultó en todo momento la corrida celebrada ayer en la amplia plaza de Calahorra, que registró casi un lleno completo. Hubo alegría en el ambiente, voluntad en los toreros y ganado bastante aceptable, aunque algunos de los astados corrieron delante del diestro. Pero, en general, los toros fueron con nervio a la pica y uno de ellos hasta se permitió un claro derribo al caballo del picador. Lo cual armó un escándalo consiguiente. Afortunadamente, jinete y natura salieron con bien. Tampoco hubo cornadas que recordasen el percance de Lozano en Segovia, si bien otro cornúpeto dió un buen salto en busca de los burraderos.

El cartel era esperado en Calahorra. Cayó bien la inclusión de los tres diestros y el público se puso a aplaudir ya desde el pasillo. Se ovacionó a Fuentes en su primero, en el que apenas hizo otra cosa que una faena cumplidora de artesano. El diestro de Linares guardaba el tarro de las espaldas para su segundo. Ahí sí destapó Fuentes con una faena llena de sabor torero. Los pitos al picador —el respetable entendió que se castigaba demasiado al toro— se volvieron palmas tras los primeros pases por bajo. Una lección de bien hacer la de Fuentes, coreada por la música y por el público. Con la espada, el maestro estuvo también afinado. Los pañuelos llenaron el tendido. La presidencia concedió las dos orejas y hubo parte del público que siguió pidiendo el rabo, cosa que no se otorgó a pesar de las protestas.

Para una buena parte de los asistentes, la faena de Fuentes fue lo más torero que se vio en la corrida de ayer. Sin embargo, los máximos trofeos había de llevarse los Miguel Márquez. Y fue por voluntad, por arte y por ganas de agradar, detalles que el público agradece siempre. Como también ese gesto de cambiar pronto el tercio de los picadores, lo cual no siempre es conveniente. Pero Márquez ayer en Calahorra salió con ímpetu de novillero. Y se le otorgaron los máximos trofeos en su primero y las orejas en el segundo, esto último tal vez con un criterio demasiado benevolente. Pero, repetimos, el público estaba con Márquez.

Manolo Cortés escuchó la música en sus dos faenas, que fueron alegres, vistosas y realizadas con una gran voluntad. En su primero, supo no amargar el buen gusto de boca que había dejado Márquez. Y se hubiera llevado los mismos trofeos que su antecesor de no haber fallado en el primer intento con la espada. A la segunda consiguió una estocada, pero el público se había enfriado en esos breves momentos y sólo se le concedió una oreja.

Quiso Cortés poner broche de oro a la corrida y realizó en el último de la tarde una faena vistosa y completa, en la que derrochó valor, estando, además, afortunado a la hora de la verdad. Entonces fue cuando la plaza se volcó en aplausos y pidió todo para el diestro. El epílogo, pues, no pudo ser más brillante.

En suma, una corrida con sabor agradable, con voluntad por parte de los toreros y público dadas. Al final, todos contentos.



José Fuentes en un lance



Lleno en los tendidos

AMADO NERVO, UN SEGUNDO BECQUER



No es éste, en verdad, el momento más propicio para la obra de Amado Nervo. Hemos de reconocer que son muy otros los caminos y las sensaciones por los que se desenvuelve la poesía actual. No sólo la española, sino la de todo el mundo. Sin embargo, pocos poetas han ogrado en el ámbito de nuestro idioma un prestigio tan sólido. Y pocos, también, han calado tan hondo en el amor y en la belleza, dos valores insustituibles para el género humano. De ahí que los versos del vate azteca sigan arraigados en la entraña popular, que los recuerda y los recita con gran emoción. Hasta el punto, que es Amado Nervo "el otro Becquer" para los amantes de la poesía amorosa. Y hemos de reconocer que no están equivocados.

Nació Nervo, hace ahora cien años, en la ciudad de Tepic, entonces cabecera del séptimo cantón del estado de Jalisco. Como ya es sabido, su primera vocación fuertemente sentida fue el sacerdocio, teniendo que desistirse de ello a la muerte de su padre, circunstancia que le dejó como sosten único de sus hermanos pequeños. Fueron tiempos difíciles para el poeta, en los que hubo de luchar firmemente para sacar adelante a su familia. Mazatlán, Zamora, Guadalajara y Méjico fueron sus primeras andaduras de jovencuelo y de hombre. En la metrópoli se estableció y comenzó su vida literaria colaborando en periódicos y revistas y formando parte en tertulias de escritores y poetas que después habrían de alcanzar fama como él. Su espaldarazo llegó con la Revista Azul, donde alternó con firmas tan prestigiosas en Méjico como las de Manuel Gutiérrez Nájera, Luis G. Urbina, Manuel M. Flores y otros. Más tarde, las páginas de "El Imparcial" y de la Revista Moderna, le convirtieron en figura nacional.

«LA AMADA INMOVIL»

Amado Nervo llegó a París como enviado especial de "El Imparcial". En la capital de Francia conoció personalmente a Rubén Darío y de su mano todo el mundo social, intelectual y

artístico de la ciudad del Sena. Es entonces cuando surge en su vida «La amada inmóvil», o sea, Ana Cecilia Luisa Daillez, la cual habrá de constituir el gran y único amor de su vida. En el prólogo de su famoso libro, Nervo escribe entre

otras cosas, que era una mujer excepcional por su gracia, su bondad y la persistencia extraordinaria de su ternura. «A quien conocí en París una noche en que mi alma estaba muy sola y muy triste, la noche del 31 de agosto de 1901». Ella le dijo en aquella ocasión: «Yo no soy una mujer para un día, sino para toda la vida». Y cumplió su palabra.

Pero la mayor parte de ese gran amor tuvo lugar en España. Amado Nervo vino a Madrid como secretario de la Legación de Méjico, cinco años después de su encuentro con Ana Cecilia y aquí residieron hasta que ella murió. El poeta tuvo su casa en la calle de Bailén, donde existe una placa conmemorativa colocada por el Ayuntamiento, por iniciativa de Emilio Carrere, en la cual puede leerse: «Aquí vivió, en un reposo de su cantar y correr por los mundos, el gran poeta Amado Nervo».

Y en esta casa de la calle de Bailén fue escrito el famoso libro universalmente famoso de «La amada inmóvil»; versos que purificaron definitivamente aquel amor no santificado por el sacramento del matrimonio, especialmente éstos, tantas veces escuchados en labios de rapsodas y enamorados: «Todo en ella encantaba,

todo en ella atraía —su mirada, su gesto, su sonrisa, su andar...— El ingenio de Francia de su boca fluía. —Era llana de gracia, como el Avemaria—; quien la vio, no la pudo ya jamás olvidar...» Fue un libro, como el propio autor señala, escrito con lágrimas y sangre, «un libro de tal suerte sincero, tan íntimo, tan hondo, que si desde su frialdad ella lo viese... me lo agradecería».

También, durante su estancia en España, Amado Nervo escribió otros libros que le dieron renombre, tales como «Elevación», «Serenidad», «Plenitud» y diversas narraciones. Madrid se enraizó en el alma del poeta, alcanzando en sus medios literarios una popularidad tan grande o mayor que la que tenía en Méjico.

MUERTE DEL POETA

Amado Nervo se marchó de España con la esperanza de volver, como lo prueba el hecho de que dejó casa puesta. Esto sucedió el año 1918. Pero ya no retornó jamás, pues la muerte le sorprendió en Montevideo un año después, cuando hacía tres que había dejado de existir su gran amigo Rubén Darío. El Gobierno mejicano ordenó trasla-

dar el cadáver del poeta y diplomático desde Uruguay a Méjico, en cuya metrópoli fue sepultado; en la Rotonda de Hombres Ilustres, reservada únicamente para las glorias del país azteca. Y allí permanecen en la actualidad.

Repetimos lo que dijimos al comienzo de este trabajo: no es un momento propicio para la poesía de Amado Nervo. El mundo camina por muy distintos parajes a los que componían la decoración humana y geográfica de los años en que fueron publicadas las obras del vate mejicano. Pero, en nuestra modesta opinión, valores tan trascendentes como son el amor, la naturaleza y la generosidad, difícilmente podrán ser eclipsados definitivamente, si ahora permanecen un tanto marginados de las modas literarias, ya veremos tiempo sen que vuelvan a resurgir con su merecida importancia. No obstante, creemos oportuna esta evocación de la obra y la persona de Amado Nervo en los momentos en que se cumple —27 de agosto— su primer centenario.

(PYRESA)

José LOPEZ MARTINEZ

LA MODERNA PSICOLOGIA HA ENCONTRADO UN METODO INFALIBLE PARA BUSCAR EL AMOR

«Ratita, ratita, ¿te quieres casar conmigo?». En el cuento, esta es la pregunta que la ratita, emperifollada a la puerta de su casa, deseosa de formar un hogar, oye una y otra vez de cada uno de sus pretendientes. La ratita busca el amor, pero no de una manera indiscriminada. En su modesta sencillez, hace a su vez otras preguntas para asegurarse de que el compañero elegido tendrá las cualidades necesarias para ser el marido de su gusto. Y como en el cuento, ocurre en la vida de los humanos. Al fin y al cabo, las fábulas no son otra cosa que un esquema ejemplar de cualquier ley de vida. Y los mortales se pasan casi todos una buena temporada, ellas en el papel de «ratita», adornado su físico y exhibiéndolo en busca de marido, y ellos haciendo la eterna pregunta, con alguna que otra palabra diferente, a cada moza que se les antoja buena para compañera. Todo es así de simple, o al menos lo parece. Porque también existen complicaciones, problemas para muchos insolubles, a la hora de encontrar la «media naranja». En los tiempos modernos que vivimos, cuando ya todo no es tan natural, miles de hombres y mujeres en circunstancias normales tienen que sudar lo suyo hasta encontrar a la mujer o el marido que buscan. Y a veces no lo encuentran ni después de tantos sudores. Ante el problema, la psicología se ha preocupado especialmente y ha tomado cartas de ciencia y técnica para solucionarlo.

DIÓGENES Y SU LINTERNA

En nuestro siglo, una gran mayoría de jóvenes de uno y otro sexo confiesan que sería necesario ir por la calle, en pleno día, con una linterna, al estilo de Diógenes, para encontrar al compañero de su vida. A pesar de haber aumentado de frecuencia y de intensidad la relación chico-chica, lo cierto es que el círculo de personas conocidas, entre las que se puede escoger, sigue siendo muy limitado y la posibilidad de llegar al conocimiento de las cualidades internas de estas personas es todavía más reducida. Infiere en esto último el hecho de que esta mayor relación es, sin embargo, más superficial y menos serena, lo que ahoga en principio toda posibilidad de un conocimiento profundo. De otra parte, la «standardización» de las modas masificadas a las personas, haciéndolas perder su propia identidad, con lo que los que buscan «una persona diferente» no la encuentran, porque todos los jóvenes del

otro sexo le parecen completamente iguales. El desconocimiento con que a veces se llega al matrimonio del compañero o compañera elegidos es causa de muchos fracasos. La pareja se adaptó por la consideración de simples signos externos, que no concuerdan luego con la realidad interior.

Todas estas causas, sueltas o unidas, dificultan cada vez más la elección del futuro cónyuge. Por ello se acude más cada día a la agencia matrimonial, al gabinete de psicología, a las secciones especializadas en el tema en las revistas del corazón. Cualquiera de estos medios, que funcionan con mayor o menor fundamento técnico, tiene un éxito enorme entre la juventud. Luego, unos dan mejores resultados que otros. En los países más tecnificados, como los Estados Unidos de América, por ejemplo, se ha llegado incluso a utilizar lo que llaman «cerebro electrónico del amor», máquina prodigiosa en cuyos efectos mágicos cree cada vez más gente. Sin embargo, no todos los nuevos medios son

igualmente serios, ni fundamentalmente eficaces.

DE LA CIENCIA, LA MAGIA Y EL CUENTO

Cualquier método que se emplee con honradez para buscar la «media naranja» puede ser bueno. Pero no siempre resulta eficaz, porque la buena voluntad o la honradez no bastan. Conviene que el método a utilizar responda a una base científica, que la moderna psicología puede aportar. Todo es muy sencillo. Una buena elección sólo puede hacerse con dos condiciones: sabiendo qué clase de persona, con qué cualidades, es la que nos conviene y conociendo con seguridad si la persona que vamos a elegir se conforma o no al tipo que deseamos. En suma, la seguridad es importantísima.

Normalmente, tanto las agencias matrimoniales como las revistas del corazón se limitan a facilitar el contacto de jóvenes que buscan pareja; pero no les dan la seguridad, ni por asomo, de que las personas presentadas van a ser del tipo

que buscan, o por lo menos que no le son incompatibles. Los jóvenes escriben pidiendo: «Deseo conocer o escribir a chica de 18 a 20 años, seria, alegre y culta». Cuando la agencia o la revista facilita unas direcciones no tiene más seguridad de las condiciones del tipo que las expuestas, con verdad o falsedad, por la propia persona interesada. Aparte, aunque las condiciones que se pidan resultan ciertas, no son suficientes como para realizar una buena elección. Y esta es una primera parte; previa a la búsqueda del compañero o compañera. ¿Sabemos normalmente lo que queremos? ¿Podemos saber fácilmente el tipo de persona que nos conviene, que se ajusta mejor a nuestra forma de ser? Esto tan importante o resuelve ya el «cerebro electrónico del amor». Depositando en él una moneda y una ficha en la que hemos reflejado los datos que se nos piden sobre nuestra personalidad, el «cerebro» contesta con la ficha tipo de la persona que nos conviene. Nos dirá si necesitamos una persona más o menos sensible, introvertida o extrovertida, de carácter dominante o no, etc. Pero lo que el cerebro electrónico no puede decirnos es la persona concreta con quien hemos de casarnos. Porque esta máquina no trabaja por arte de magia. Se limita a dar respuestas a unas preguntas con la base de ciencia psicológica que le han metido dentro los técnicos

EL CAMINO DE LA PSICOLOGIA

La moderna psicología ha conseguido, mediante repetidos estudios y experimentaciones dar con una fórmula ideal y práctica para buscar y encontrar marido o mujer. Se emplea ya con gran éxito en varios centros de distintos países de Europa, y también en España. El mecanismo consiste en el estudio de la personalidad de los clientes mediante dos sistemas complementarios: la grafología y un test que mide la personalidad. Luego, se facilitan nombres y direcciones a las personas que encajan entre sí para que ellas intenten fortuna. Así, parten de la base, al iniciar los contactos, de que la persona presentada reúne las condiciones adecuadas a la propia personalidad. Luego, e lamor puede surgir o no. Pero estos centros, normalmente, continúan facilitando candidaturas hasta que se consigue el fin buscado. Según datos constatados seriamente, el 80 por 100 de los que buscan el amor por este camino se casan en

los psicólogos que lo utilizan en esta ocasión para hacer el trabajo con mayor rapidez. Pero hay todavía convencidos y jovencitas por ahí que quisieran encontrar todos sus problemas resueltos con sólo pulsar un botón, aunque pulsarlo les costara varios miles de pesetas. Este procedimiento mágico aún no se ha inventado y si llegaran ustedes a encontrarlo montado en cualquier barraca de feria, piensen que se trata de un «camello», de un cuento, del nuevo timo ideal para engañar a jovencitas románticas.

¿AMOR SIN ROMANTICISMO?

Hasta aquí la ciencia. Luego vendrán las preguntas de los posibles clientes. ¿Cuánto cuesta casarse por este sistema? ¿Se asegura el romanticismo a pesar del cálculo empleado en la búsqueda de la «media naranja»? ¿En qué determinado momento lanza Cupido su temida flecha? ¿Cómo convendría protegerse durante la primera entrevista para no sufrir heridas prematuras, difíciles siempre de cicatrizar si nuestros cálculos no salieron bien? El coste de los servicios oscila entre las cuatro y seis mil pesetas, según el sistema de pago que se elija. Si se paga por adelantado, cuatro mil pesetas, que se hacen efectivas al hacer la inscripción. Si se prefiere un sistema aplazado y de seguro, se entregan dos mil al hacer la propia ficha y otras cuatro mil cuando se celebre el matrimonio. Para jóvenes menores de veintidós años, media tarifa. Ya se supone por qué. A esa edad, encontrar pareja es mucho más

fácil que a otras edades. Y en cuanto al misterio del flechazo y el romanticismo, todo consiste en tener un poco de buena voluntad, ilusión y, sobre todo, que la persona que nos pongan sea portadora de suficiente dosis de atractivo como para despertar más dormido. Entonces, todo es posible y nada es imposible, con método de psicología y con el de la «patata llana» como se hizo siempre. Lo que el método asegura es previo al amor; asegura que las personas que se presentan no sufren incompatibilidades. Que nazca el amor es lo que la más moderna psicología ha conseguido aún. Pero una vez, al ritmo que van las cosas, el amor se tecnifica tanto que no necesita ni cupiditos ni ninguna clase. Se impone la cibernética a los sentimientos. No valdrá entonces decir «me gusta esta chica», sino «que buen cociente reúne para acoplarse con el mío». No serán los ojos verdes de sirena, ni la boca de fresa lo que impulsen al matrimonio, sino el 179 combinado con el 179 de su personalidad, lo que nos haga ponernos nervosos delante de una chica.

¿AMOR SIN ROMANTICISMO?

Hasta aquí la ciencia. Luego vendrán las preguntas de los posibles clientes. ¿Cuánto cuesta casarse por este sistema? ¿Se asegura el romanticismo a pesar del cálculo empleado en la búsqueda de la «media naranja»? ¿En qué determinado momento lanza Cupido su temida flecha? ¿Cómo convendría protegerse durante la primera entrevista para no sufrir heridas prematuras, difíciles siempre de cicatrizar si nuestros cálculos no salieron bien? El coste de los servicios oscila entre las cuatro y seis mil pesetas, según el sistema de pago que se elija. Si se paga por adelantado, cuatro mil pesetas, que se hacen efectivas al hacer la inscripción. Si se prefiere un sistema aplazado y de seguro, se entregan dos mil al hacer la propia ficha y otras cuatro mil cuando se celebre el matrimonio. Para jóvenes menores de veintidós años, media tarifa. Ya se supone por qué. A esa edad, encontrar pareja es mucho más

fácil que a otras edades.

Y en cuanto al misterio del flechazo y el romanticismo, todo consiste en tener un poco de buena voluntad, ilusión y, sobre todo, que la persona que nos pongan sea portadora de suficiente dosis de atractivo como para despertar más dormido. Entonces, todo es posible y nada es imposible, con método de psicología y con el de la «patata llana» como se hizo siempre. Lo que el método asegura es previo al amor; asegura que las personas que se presentan no sufren incompatibilidades. Que nazca el amor es lo que la más moderna psicología ha conseguido aún. Pero una vez, al ritmo que van las cosas, el amor se tecnifica tanto que no necesita ni cupiditos ni ninguna clase. Se impone la cibernética a los sentimientos. No valdrá entonces decir «me gusta esta chica», sino «que buen cociente reúne para acoplarse con el mío». No serán los ojos verdes de sirena, ni la boca de fresa lo que impulsen al matrimonio, sino el 179 combinado con el 179 de su personalidad, lo que nos haga ponernos nervosos delante de una chica.

(PYRESA)

Manuel MARÍA

BOTIQUINERÍA

COCHES Y EMPRESAS

Ortopedia Morgabe

V. DE KEY, 9. TEF. 21

MADRID, 30 (Cifra).—A consecuencia de la fiebre persistente —de 39 y medio— que venía padeciendo el matador de toros Paco Camino, ha sido internado nuevamente, practicándosele un desbridamiento amplio y drenaje del foco traumático, según el parte médico facilitado esta mañana y firmado por el doctor García de la Puerta. El pronóstico es grave.

— X x X —
MADRID, 30 (Cifra).—Plaza Monumental, Buena entrada. Cinco toros de don Juan Guardiola Soto, que dieron buen juego, y otro de la ganadería portuguesa de Palha, corrido en último lugar y que sustituyó al sexto de la ganadería anunciada, al ser devuelto a los corrales por su acusada cojera. También se lidió un novillo de rejonos de Sotillo Gutiérrez, bueno.

El rejoneador Curro Bedoya, con un novillo que, aunque pequeño, iba bien a la jaca, clavó tres arpones, tres pares de banderillas y una rosa y dos rejonos de muerte, que bastaron. (Una oreja y vuelta).

El diestro mejicano Ernesto San Román "El Queretero", que confirmó la alternativa, escuchó aplausos con la capa en el primero y colocó tres pares de banderillas, uno de ellos muy bueno, siendo ovacionado. Inició la faena de muleta en los medios, destacando varios rechazos que se jalearon. El toro se le coló en dos ocasiones y decidió matarlo, haciéndolo de dos pinchazos profundos y descabello al quinto golpe. (Pitos y palmas). En el que cerró plaza, un toro manso e incierto, que saltó el callejón, hizo faena breve y lo mató de pinchazo y una entera. (Palmas).

Juan Antonio "El Macareno", nada destacable en su primero, con faena a base de la derecha. Pinchazo profundo y descabello. (Palmas). En su segundo, faena similar a la anterior, matando de una atravesada y descabello al quinto golpe. (Pitos).

Sebastián Martín "Chanito", aplaudido con la capa. El toro derriba a un caballo y en la suerte de banderillas atropelló al peón Pablo Sáez Mayor, que fue retirado a la enfermería. "Chanito", con la muleta dio algunos rechazos, pero ante lo incierto

ca. Faena por derechazos, con adornos, giraldillas y rodillazos. Cinco pinchazos, media y dos descabellos. Palmas.

— X x X —
MADRID, 30 (Cifra).—Plaza Monumental, Buena entrada. Cinco toros de don Juan Guardiola Soto, que dieron buen juego, y otro de la ganadería portuguesa de Palha, corrido en último lugar y que sustituyó al sexto de la ganadería anunciada, al ser devuelto a los corrales por su acusada cojera. También se lidió un novillo de rejonos de Sotillo Gutiérrez, bueno.

El rejoneador Curro Bedoya, con un novillo que, aunque pequeño, iba bien a la jaca, clavó tres arpones, tres pares de banderillas y una rosa y dos rejonos de muerte, que bastaron. (Una oreja y vuelta).

El diestro mejicano Ernesto San Román "El Queretero", que confirmó la alternativa, escuchó aplausos con la capa en el primero y colocó tres pares de banderillas, uno de ellos muy bueno, siendo ovacionado. Inició la faena de muleta en los medios, destacando varios rechazos que se jalearon. El toro se le coló en dos ocasiones y decidió matarlo, haciéndolo de dos pinchazos profundos y descabello al quinto golpe. (Pitos y palmas). En el que cerró plaza, un toro manso e incierto, que saltó el callejón, hizo faena breve y lo mató de pinchazo y una entera. (Palmas).

Juan Antonio "El Macareno", nada destacable en su primero, con faena a base de la derecha. Pinchazo profundo y descabello. (Palmas). En su segundo, faena similar a la anterior, matando de una atravesada y descabello al quinto golpe. (Pitos).

Sebastián Martín "Chanito", aplaudido con la capa. El toro derriba a un caballo y en la suerte de banderillas atropelló al peón Pablo Sáez Mayor, que fue retirado a la enfermería. "Chanito", con la muleta dio algunos rechazos, pero ante lo incierto

LAS CORRIDAS DEL DOMINGO

de la embestida del animal, abrevió y mató de media y descabello. (Aplausos). En su segundo comenzó con pases por bajo, para continuar con derechazos en varias tandas, molinetes y redondos. Un metisaca, una entera y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Parte facultativo: El peón Pablo Sáez Mayor fue atendido en la enfermería de herida por asta de toro en máxilar inferior, penetrante en cavidad bucal, con intensos desgarros de piel mucosa, fractura de los huesos propios de la nariz, con epistaxis traumática, contusiones múltiples y shock traumático. Pronóstico grave.

Pasó al Sanatorio de Toreros. Firmado, doctor García de la Torre.

— X x X —
LINARES, 30 (Cifra).—Antonio Ordóñez resultó herido de pronóstico menos grave en la lidia de su primer toro en la tercera corrida de feria, celebrada esta tarde.

Lleno completo. Toros de don Juan Pedro Domecq, bien presentados y bravos.

Antonio Ordóñez, al intentar lancear a su primero, perdió el capote y fue perseguido hasta la barrera, recibiendo un fuerte golpe del astado que le lesionó la mano izquierda. Con la muleta, pases de tanteo, para igualar. Estocada entera. Protestas. Pasó a la enfermería y es sustituido en la lidia de su segundo por Diego Puerta.

Diego Puerta, en su primero, faena muy valiente. Estocada delantera y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

Al cuarto de la tarde, que lidió en sustitución de Ordóñez, faena muy torera con pases de todas las marcas. Dos pinchazos y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

A su segundo, lidiado en último lugar, por haberse corrido el turno, faena por redondos, manoleínas, de pecho, tocaduras de pitón, de pases de rodillas y otros adornos. Media y descabello. Dos orejas y rabo.

Palomo Linares, en su pri-

mero, faena muy valiente, con redondos, naturales, giraldillas, manoleínas mirando al tendido y otros adornos. Estocada. Dos orejas y rabo y vuelta al ruedo. El toro es aplaudido en el arrastre.

En su segundo, lidiado en el quinto lugar, faena con ayudados por alto, redondos, giraldillas, molinetes y otros adornos. Una entera. Dos orejas y rabo.

Palomo Linares y Diego Puerta salieron de la plaza a hombros.

Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el diestro Antonio Ordóñez, que fue asistido de herida por aplastamiento de la tercera falange del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico menos grave. Doctor Garrido Arboleda.

— X x X —

ARENAS DE SAN PEDRO (Ávila), 30 — Corrida de feria. Seis toros de la ganadería de doña María Lourdes Martín Pérez Tabernero, de Matilla de los Caños (Salamanca), que en general cumplieron. Tiempo espléndido. Entrada regular.

Manolo Cortés, en su primero, faena artística. Media dos pinchazos y descabello. Aplausos, vuelta al ruedo y saludos.

En su segundo, faena con pases en redondo y de pecho. Dos pinchazos, entera y media. Una oreja.

Pepe Luis de la Casa, en su primero, buena faena. Una estocada. Una oreja, petición de otra, vuelta al ruedo y saludos.

En su segundo, faena con naturales y otros pases. Pinchazo y media. Silencio.

Curro Vázquez, en su primero, faena variada. Media. Petición de oreja y saludos desde el tercio.

En su segundo, faena larga. Varios pinchazos, Aplausos.

— X x X —

REQUENA (Valencia), 30 (Cifra). — Corrida de las Fiestas de la Vendimia. Media entrada y buen tiempo. Toros de Samuel Flores, que cumplieron.

Gregorio Sánchez, ovación, una oreja y vuelta en el primero y silencio en el cuarto.

Miguel Márquez, ovación, dos orejas y vuelta en cada uno de sus dos toros.

Santiago López, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

— X x X —

SAN SEBASTIAN, 29 (Cifra). — Media entrada de público. Un novillo del Marqués de Albayda para rejonos, bravo, y seis de Pablo Romero, blandos de manos y mansurrones.

El rejoneador Joaquín Moreno Pidal, deslucido en rejonos y banderillas. Ovación y vuelta al ruedo por propia decisión. Ovación al novillo en el arrastre.

Andrés Hernández trasteó desconfiado a su primero, Pinchazo, estocada y descabello. Bronca. Aplauso al toro en el arrastre. En su segundo, que se cae constantemente y cuya lidia transcurre en medio de una protesta, trasteo breve para un pinchazo Bronca.

Pedro Benjumea, aplaudido con el capote en su primero y con la muleta faena que comienza con pases de rodillas y derechazos, con el de pecho. Pinchazo y esto-

cada. Ovación. En su segundo porfia con un toro que blanda de las cuatro patas y se queda en la embestida. Pinchazo y estocada. Silencio.

Adolfo Ávila "El Paquiri", en su primero, aplaudido con el capote y con la muleta faena muy valiente y tico con el capote y con la muleta del toro para que no se caiga. Derechazos y naturales con el de pecho. Pinchazo y estocada entera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, faena torera y valiente, haciéndolo todo el torero. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación y vuelta al ruedo.

— X x X —

FIGUERAS (Gerona), 30 (Cifra). — Séptima corrida de la temporada. Dos toros de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, buenos, para el rejoneador Eduardo Torres "Bombita", que fue aplaudido en rejoncillos y banderillas. Mató a ambos de sendos rejonos y cortó una oreja en cada uno y dos vueltas en su segundo.

En lidia ordinaria se corrieron cuatro toros de don José Navarro Vladiego, de Salteras (Sevilla), bravos.

Agadito Sánchez Bejarano, faena templada en su primero para una estocada

atravesada. Una oreja y vuelta. En su segundo, tras breve trasteo mató de una estocada (Pitos).

Héctor Villa "El Chano", de Colombia, sufrió una voltereta al torear de capa a su primero. Faena voluntariosa con la muleta y mató de una estocada. (Una oreja, petición de otra y vuelta). A su segundo lo banderilleó entre aplausos. Faena completa y muy variada con adornos. Mató de un estocazo. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

"El Chano", después de matar a su primer toro, fue atendido en la enfermería de un varetazo en la cara interna del tercio superior del muslo derecho y de contusión en la región articular izquierda de pronóstico leve, que no le impidió continuar la lidia.

— X x X —

ALICANTE, 30 (Cifra).— Seis toros de José García Barroso, bravos y todos aplaudidos en el arrastre. Tarde calurosa y buena entrada.

Ángel Peralta, ovación, dos orejas y vuelta.

Rafael Peralta, ovación, petición de oreja y vuelta.

Alvaro Domecq, ovación un oreja y vuelta.

José Mantel Lupi, ovación, dos orejas y vuelta.

Los hermanos Peralta, al almón, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Domecq y Lupi, que lidiaron también al almón el último, ovación, petición de oreja y vuelta.



EL SEÑOR

DON MANUEL GARCIA ZORZANO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ALBELDA DE IREGUA A LOS 85 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignado hijo, don Lucio (Comisario de Policía); hija política, doña Flor Blasco; hermanas, doña Ieresa y doña Vicenta; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Albelda de Iregua, 1 de septiembre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL — San Martín.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM — HOY, MARTES, a las SEIS de la tarde.
CONDUCCION DEL CADAVER — A continuación.

LA SEÑORA



Doña Eugenia Bermejo Gutiérrez

(Viuda de don Felipe Broquetas Pañella)
FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN CALAHORRA habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada hija, doña Mercedes; hija política, doña Asunción Berbés Antozanzas; hermana, doña Remedios; nietos, doña María Asunción, don Felipe y doña María Eugenia Broquetas Berbés; nietos políticos, don Miguel Ángel Madorrán Gurrea y don José Antonio Gamarra Cabañas; bisnieta, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Calahorra, 1 de septiembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago.
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, MARTES, a las NUEVE.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — El SABADO día cinco, a las DIEZ.
MISA DE DOLORES. — El SABADO día cinco, a las OCHO de la tarde.
CASA MORTUORIA. — Teatro, 2, 2.º

EL SEÑOR



Don Teodoro San Juan Ruiz - Carrillo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Adela Santamaría; hijos, don Angel, doña Adela y don Fernando; hijos políticos, doña Divina Martínez, don Mario San Juan y doña Rosario Díaz; hermanos políticos, don José Santamaría, doña María Santamaría, doña María Cruz Balmaseda y don Félix Palacios; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de septiembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las DOCE.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
CASA MORTUORIA. — Avda. Colón, 3.



Preocupación por la interrupción de las negociaciones

NACIONES UNIDAS, 31 (Efe) Las Naciones Unidas vivieron hoy preocupadas por la interrupción en las negociaciones de paz sobre Oriente Medio. Diplomáticos de pequeños países no ocultaron su desánimo por las noticias procedentes de Israel en torno a la crisis dentro del Gabinete de la primer ministro, Golda Meir.

El aplazamiento de la vuelta del embajador israelí ante la ONU, Joseph Tekoah, prevista para hoy o mañana, habría puesto en peligro las negociaciones indirectas comenzadas hace una semana.

A falta de una opinión oficial israelí, en espera de órdenes concretas, los delegados árabes tampoco se mostraron muy locuaces, aunque estuvieron de acuerdo con el general Dayan de que Jerusalén pretende «diálogo con ventaja».

El general Dayan, que amenzó ayer con dimitir si Israel

no tomaba la iniciativa en las conversaciones indirectas bajo los auspicios del mediador Gunnar Jarring, culpó a los Estados Unidos por no aceptar las supuestas violaciones egipcias al alto el fuego iniciado el pasado siete de agosto en el Canal de Suez.

Israel presentó hoy al jefe de las fuerzas de observación de la ONU en Oriente Medio, general Ensis Sillasvov, su octava queja por presentar instala-

ción de misiles soviéticos en la orilla occidental del Canal. Egipto ha presentado también otra queja por reforzamiento militar israelí en la otra orilla.

Un portavoz de la ONU declaró hoy que Gunnar Jarring

«continúa su trabajo y es consciente de las noticias» procedentes de Oriente Medio, pero no reveló qué clase de conversaciones o entrevistas mantuvo.

DECOMISO DE TIERRAS ARABES EN JERUSALEN

JERUSALEN, 31 (Pyresa). — En una medida sin precedentes, que podría afectar la marcha de las negociaciones de paz que conduce el doctor Gunnar Jarring, el Gobierno de Israel ha procedido a decomisar mil cuatrocientas hectáreas de tierra, pertenecientes en su mayoría a árabes de Jerusalén Oriental y alrededor

del. El Gobierno dio amplias facultades al ministro de Finanzas para aplicar la inmediata expropiación.

La finalidad del decreto será levantar viviendas adecuadas para asegurar la subsistencia de cinco mil familias árabes y cuatro mil judías.

El edicto recalca la obligación de pagar compensaciones a los terratenientes. No se han decomisado inmuebles públicos o de entidades religiosas, según informa el diario «Haaretz». Dicha noticia se ha mantenido en absoluta reserva, y tanto la radio como la televisión no hicieron mención alguna. En muchos círculos árabes de Jerusalén se ha calificado de fulminante y sorprendente.

El diario en árabe «El Kuds», que aparece en Jerusalén, publica hoy dos editoriales censurando la medida israelí.

WIGHT IS WIGHT

DESASTRE HIPPI EN EL FESTIVAL POP DE LA ISLA DE WIGHT

Drogas, peleas, escándalos... y una boda

LONDRES — (De nuestro corresponsal, Luis de Castrejana).

Hoy, lunes, a las nueve de la mañana, ha concluido el festival pop que durante estos últimos días ha congregado a más de un cuarto de millón de jóvenes de diversos países en la isla de Wight. Ha sido en verdad un acontecimiento lamentable. Al lado de los jóvenes aficionados a este tipo de música abundaban los grupos de hippies tumultuosos y escandalosos, cuyo comportamiento —recogido por las cámaras de la televisión

inglesa— ha indignado a la opinión británica. Los organizadores decidieron que durante las últimas veinticuatro horas se sucedieran ininterrumpidamente los recitales musicales, y que durante la noche se permitiera la entrada gratis a todo el mundo. Pero estas medidas de prudencia no han impedido que el festival terminara como el rosario de la Aurora. Grupos de hippies vandálicos —se cree que en su mayoría franceses, argelinos y algunos norteamericanos de Los Angeles, que se titulan «los panteras blancos»— se armaron de botellas, piedras y ladrillos ro-

baron y saquearon cuanto pudieron y al final las prendieron fuego.

Ya durante toda la semana se habían sucedido de manera esporádica los actos de gemberrismo tumultuoso. Los jueces de la isla hicieron horas extraordinarias para atender a los ciento y pico detenidos acusados de tomar drogas. Han abundado las escenas del mal gusto a lo largo del festival: grupos de hippies de ambos sexos bañándose desnudos en la bahía; movimientos vandálicos de todo tipo. Han abundado también los robos y los sucesos poco edificantes. Varios muchachos se

han quedado medio sordos por hallarse cerca de los altavoces y han tenido que recibir asistencia médica.

HIPPIES RICOS, HIPPIES POBRES

La Policía ha trabajado de firme procurando mantener la paz en el inmenso recinto donde se hacían los conciertos cincuenta mil jóvenes que dormían en caravanas, en tiendas de campaña, en los coches, sobre el suelo. Muchos llegaron a la isla de Wight por el procedimiento del auto stop. Otros llegaron en avionetas particulares. En el recinto del «pop festival» flotaban al

viento las banderas más peregrinas y extrañas. Incluso había una con la cruz gamada.

Entre los espectadores había también de todo: cordeles y lobos con piel de cordero, pops fervorosos de buena voluntad y extremistas de todo tipo, jóvenes ingeniosos y traficantes de drogas, ladrones profesionales y policías disfrazados con peluca de hippy mezclados entre el público.

BODA HIPPI

En el festival se ha celebrado la boda de un escocés y de una muchacha neozelandesa que se conocieron en otro festival pop. Ayer, mientras estallaban las violencias y se sucedían las escenas abracadabrantes, un nutrido grupo de jóvenes «pop» asistieron a una boda y algunos confesaron y cumularon. Muchos hippies llegaron a la isla casi sin dinero y recurrieron al robo y a la mendicidad. Algunos, asustados por lo que veían, se marcharon enseguida. Entre los hippies reunidos no faltaron los comportamientos y los atuendos más estrafalarios y chocantes. Varias chicas lucieron su cabeza pelada como una bola de billar. Los organizadores —una empresa llamada «Ferry Creations Limited Union»— dicen que han perdido más de doce millones de pesetas. Porque la realidad que se oculta detrás de este festival es que se trataba lisa y llanamente, de un negocio. Ni más ni menos. Parte del jaleo comenzó hace ya unos días cuando se obligó a todos los pops a pagar tres libras esterlinas (unas quinientas pesetas) por entrar en el recinto. Muchos optaron por asistir al espectáculo desde una colina cercana que, enseguida, los organizadores hicieron rodear por altas vallas que los pops destruyeron. Los comerciantes de la isla han hecho su agosto vendiendo cantidades gigantescas de alimentos diversos, bebidas, cigarrillos, etc. Todo el tinglado del festival no ha sido más que un intento de crear un negocio por todo lo alto, explotando la afición que muchos jóvenes tienen por la música. Pero parece que a los organizadores ingleses esta vez el tiro les ha salido por la culata.

DESPUES DEL TRATADO GERMANO-SOVIETICO

NORTEAMERICA PASA LA CUENTA A LA REPUBLICA FEDERAL

BONN. — (De nuestro corresponsal, César Santos).

Algo más de cinco mil millones de marcos es el precio inicial que Bonn tendrá que pagar a los Estados Unidos por la firma de Moscú. La cristianodemocracia contaba ya, desde un principio, con que Washington pasaría la factura. Pero no pensaba en marcos, sino en una reducción de las tropas americanas estacionadas a orillas del Rin. Por lo visto —y a pesar de la renuncia germano-soviética a la violencia—, Norteamérica no juzga oportuno debilitar militarmente este flanco. La renuncia contra la independencia con que ha obrado Bonn en sus negociaciones con el Kremlin, llega por otros caminos. Las tropas del Rin no serán reducidas, pero la República Federal tendrá que contribuir al mantenimiento de estas tropas pagando en pesados marcos a Estados Unidos un cincuenta por ciento por lo menos, de los gastos. De los diez mil millones de marcos que le supone a Washington el estaciona-

miento de tropas en territorio federal, Bonn tendrá que cargar con algo más de cinco mil millones.

UNA NUEVA GUERRA FRIA

Hasta ahora se había negociado siempre una compensación de divisas. Hubo siempre los correspondientes tira y afloja, pero a última hora los dos aliados occidentales llegaban a acuerdos satisfactorios para ambas partes. En el futuro, Norteamérica no se conformará ya con una compensación de divisas mediante la adquisición, por parte de Bonn, de material bélico americano. Bajo la presión de la oposición, el Gobierno de Nixon exige dinero contante y sonante. Quien puede salir flador de un proyecto de miles de millones en la Unión Soviética, tiene que estar en condiciones de pagar la parte que le toca en la defensa europea.

La noticia no ha sido acogida con entusiasmo en Bonn, directamente. En primer lugar, el Gobierno de Finanzas, Moeller, haya encontrado el modo de sacar del contribuyente los millones que necesita

la nueva exigencia de Estados Unidos. El ministro de Finanzas no dispone, en su caja, de dinero suficiente para satisfacer la petición americana.

Washington no es partidario de la reducción de tropas en Alemania, pero amenaza con esa medida si Bonn no paga. Bonn no quiere tampoco prescindir de la presencia militar americana en el país y tiene que buscar el medio de poder pagarla.

DOBLE PRECIO PARA LOS «BOYS»

El actual acuerdo entre Bonn y Washington sobre equilibrio de la pérdida de divisas que ocasiona a Estados Unidos la presencia de sus tropas en la República Federal, expira en julio de 1971. A partir del día uno de dicho mes comienza para el Gobierno de Brandt la obligación de pagar según el nuevo método. Hasta esas fechas es posible que el ministro de Finanzas, Moeller, haya encontrado el modo de sacar del contribuyente los millones que necesita

para pagar la primera factura que ha traído consigo el tratado de Moscú. Cierto, Washington ya había adelantado al Gobierno de Bonn que prefería dinero en lugar de los «apaños» a que se venía recurriendo. Pero se contentaba hasta ahora con la suma de poco más de tres mil millones. Es evidente que el haber doblado esta cantidad no carece de parentesco con la firma del tratado. En París y en Washington, e incluso en Londres, no se ha aplaudido el tratado tan fervorosamente como se asegura en medios gubernamentales de la capital federal. El cristianodemócrata Rainer Barzel ha iniciado ayer una gira informativa, que incluye en el programa las tres capitales citadas. La oposición a orillas del Rin desea saber con exactitud la postura de los tres aliados frente al tratado. Que no todo el monte es orégano, salta a la vista.

Informa la OMS

Se extiende el cólera en varios países

GINEBRA, 31. (Pyresa). — El cólera «eltor» se extiende en los momentos actuales con más rapidez de lo que indican las noticias oficiales», se dice en las primeras líneas de un comunicado que, sobre la actual epidemia de cólera en varios países del mundo, ha recho público la «Organización Mundial de la Salud» (OMS).

«Los despachos de agencia señalan la presencia del cólera en Guinea. Esta es la primera vez en la Historia que se detecta la presencia de esta enfermedad en el África subsahariana. A falta de notificaciones oficiales, por parte del Gobierno guineano, la OMS dentro de lo que establece el ya citado reglamento, no puede ni confirmar ni negar las informaciones que la Prensa recoge con tanta precisión».

«La OMS hace un llamamiento a los países productores de vacunas contra el cólera y les ruega que intensifiquen la preparación de estos fármacos. El incremento de la producción debe permitir hacer frente a la

epidemia actual mediante el almacenamiento de stocks con vista a una posible necesidad urgente de los mismos».

«Arabia Saudita, Abu Dhabi, Guinea, la República Popular Congolesa, Yemen del Sur, Argelia, Sierra Leona, Israel, Santa Helena y Liberia han recibido ya ayuda de la OMS».

MEDIDAS EXTRAORDINARIAS EN FRANCIA

PARIS, 31 (Pyresa). — Fuerzas de sanidad de los tres Ejércitos han iniciado hoy, lunes, un estricto control sanitario en los aeropuertos parisienses de Orly y Le Bourget. Estos efectivos pasan a reforzar las plantillas de sanitarios que, desde la semana pasada, practican chequeos médicos a todos los pasajeros procedentes de los países en que se ha detectado algún caso de cólera.

EL GOBIERNO INGLES CONTRA EL IRA

LONDRES, 31. (De nuestro corresponsal) — No hay ninguna declaración oficial de Scotland Yard en el sentido de que la extensa operación de registro intensivo y extensivo, en busca de armas y municiones, vaya dirigida precisamente contra el I.R.A., pero existen suficientes indicios como para creer que la desarticula-

ción de la organización republicana extremista es el principal objetivo policiaco en este «pasar por el peine» a Londres, para buscar —y para encontrar— considerables cantidades de armas de muy variados tipos y clases. Decenas de personas han sido arrestadas bajo la inculpação de posesión ilegal de armas.

Detenido en Creta un avión norteamericano con 600 kilos de drogas

MADRID, 31. (Pyresa). — Seiscientos kilos de «hashish», valorados en unos 670.000 dólares, encontró la Policía en la isla de Creta al registrar un bimotor americano después de una espectacular persecución aérea por parte de reactores de la RAF y del Líbano, según informa «The Times» en Londres.

Tanto el avión, un «Convair

240», como sus cinco ocupantes, todos ellos de nacionalidad norteamericana, fueron detenidos.

Un portavoz de la Policía de Iraklion declaró que el avión había hecho escala en Nicosia para abastecerse de combustible y, poco después, puso rumbo al Líbano, donde fue cargada la droga.



LOGROÑO: CIUDAD



Esteban Martínez, campeón provincial de peluquería

Con la consiguiente animación se celebró el domingo en nuestra capital el campeonato provincial de peluquería. La nota simpática la dio esta señorita que ven en la foto. Los derechos de la mujer siguen tomando posiciones.

Desde el domingo, Esteban Martínez es campeón provincial. Un título que podrá presentar con orgullo. Fue bonita la competición. — (Foto HERCE).

La «Operación retorno», sin incidencias



La «Operación retorno» se ha llevado a cabo sin problemas, con algún pequeño embotellamiento y sin accidentes que lamentar.

El domingo, la ciudad tuvo aire movido precisamente por ese retorno de los veraneantes, por la marcha de los que han pasado aquí sus vacaciones. Una mayor vigilancia y la propia prudencia de los conductores han conseguido que ese mayor volumen de circulación —lógico— se haya digerido sin atascos ni complicaciones.

La carretera hacia Navarra contó con un mayor volumen de tráfico, más que nada de ve-

hículos extranjeros que desde el Centro volvían por la frontera a sus países de origen. La carretera de Zaragoza tuvo una mayor afluencia de vehículos hacia Logroño y las de Burgos y Laguardia, en ambas direcciones.

El coche cargado de maletas de coches de niño, de caras sonrientes, morenas y un poco cansadas, ha sido la tónica de este fin de semana.

Septiembre, el mes del otoño, de las fiestas, de las uvas de los primeros amarillos y las noches frescas, parece una nueva etapa, que sea feliz para todos.



TRES HERIDOS (UNO GRAVE) EN ARNEDO

Sobre las dos de la tarde del domingo, el turismo conducido por José Manuel Barrales Rienda, de 33 años de edad, vecino de Madrid, salió violentamente de la calzada, volcando. Viajaban en el coche —un Seat 850—, además del conductor, su esposa, María Teresa del Campo García, y la madre de ésta, María García de la Vega. El accidente se produjo en la carretera 123, de Arnedo a Estella, concretamente, en el kilómetro 6.300.

El matrimonio sufrió heridas leves. La más afectada fue la señora De la Vega, de 59 años, cuyo pronóstico se califica de grave. Los accidentados fueron atendidos en la Policlínica de Calaborra.

El presidente de Festivales de España clausurará el IV Certamen Nacional de Pulso y Púa

Tres de los mejores conjuntos españoles participarán este año

El IV Certamen Nacional de Pulso y Púa está ya en puertas. Los días 15, 16 y 17 de este mes, Logroño podrá comprobar que la cuarta edición del concurso tiene una base fundamental y destacable: la calidad.

Esto es, al menos, lo que nos han asegurado dos de los organizadores, José Luis Rouret y Pedro Santolaya, miembros de la SAR y entusiastas de la música de cuerda.

—De destacar algo, dice Rouret, en esta edición, habría que mencionar la calidad de los conjuntos que participan. Vamos a tener a tres quintetos que son de lo mejorcito que hay en España, posiblemente los mejores. Por un lado, el grupo Armonía Alcoyana, de Alcoy, y por otro, el Real Centro Filarmónico "Eduardo Lucena", de Córdoba, además del Quinteto Tárrega, de Madrid, que ya ha participado en otras ocasiones. Los tres grupos son francamente buenos, con una solera, los dos primeros, de más de sesenta años.

—¿Cuántos grupos participan?

—Posiblemente once, aunque nos falta la confirmación definitiva de uno de ellos.

—Respecto a otros años, ¿qué novedades habéis introducido?

—Hemos querido ofrecer al público variedad y en este sentido cada día de actuación actuará, como final, una orquesta de música de cuerda.

El primer día vendrán los Amigos del Arte, de Pamplona, y el segundo, el Cuarteto Ibérico, con un solista excepcional, Miguel Calvo. Para el tercer día no se ha concretado aún la actuación.

—De los seis participantes del primer año a los once de éste hay un largo camino recorrido. ¿Qué ha hecho la SAR para elevar el concurso?

—Ante todo, una buena organización y una labor personal para conseguir que este o el otro grupo participe. En la primera edición, de los seis grupos, cuatro eran de la provincia. Este año tenemos once grupos y prácticamente todas las regiones están representadas. La publicidad nuestra y de los grupos que han participado antes ha hecho esto posible.

—¿Ha tenido alguna repercusión en los aficionados el certamen?

—La ha tenido, y muy importante, puesto que incluso

grupos que estaban disueltos se han unido de nuevo para participar aquí.

—¿Y en Logroño?

—La gente ha respondido y muy bien todos los años. No hemos notado que venga gente a aprender, por ejemplo, pero esto es explicable porque los jóvenes tienen afición al ritmo y el aprendizaje de la guitarra rítmica es mucho más fácil que la de la bandurria.

—¿Y como espectadores?

—Como espectadores, van muchos jóvenes y les gusta. Precisamente hoy hemos recibido una carta de un señor de Baracaldo diciéndonos que viene al concurso y que viene con muchas ganas porque en ningún sitio ha visto aplaudir con tanto calor como aquí.

—¿Cuál es el mejor grupo que participa?

—En principio, el de Madrid, pero tanto Alcoy como Córdoba vienen a ganar y también nosotros nos hemos preparado muy a fondo para hacer un buen papel. El triunfo se presenta difícil y posiblemente el Jurado se las vea mal para decidir el triunfador.

—¿Problemas económicos?

—El certamen lo patrocinan Ayuntamiento, Diputación, Caja Provincial de Aho-

rros y Ministerio de Información y Turismo. Creemos que el presupuesto se salvará. Estamos dentro de los Festivales de España y tenemos el apoyo lógico del Ministerio, que todos los años nos ha enviado un trofeo y una cantidad en metálico. Por cierto que este año vendrá al reparto de premios el presidente de Festivales de España, don Antolin de Santiago y Juárez.

EL FUTURO

—Hemos hablado del pasado y del presente, ¿que va a pasar en el futuro?

—Nuestros proyectos son: el año próximo hacer certamen de orquestas y al siguiente hacerlo internacional, porque ya tenemos posibles participantes de Francia, Portugal, Italia y España.

Esto es, a grandes rasgos, el próximo Certamen Nacional de Pulso y Púa que Logroño celebra dentro de los Festivales de España y en las puertas de las Fiestas de la Vendimia. Un certamen de signo cultural que tiene a la par el sabor popular y entrañable de la música de cuerda.

USUA



VENTANA A LA CALLE

Ha quedado atrás agosto, el alegre y veraniego mes de agosto, y entramos hoy en el de septiembre, que posee ya un significado inevitablemente otoñal, con todo lo que el otoño tiene de melancólico, de mustio y de todo eso. Bueno, aclaremos ese poco grato significado lo tendrá, si se quiere, para los demás. Para nosotros, para los logroñeses, septiembre ofrece siempre una cara todavía más alegre que la agostea, porque si es cierto que nos trae el comienzo del otoño, también lo es que, precisamente en los mismos días en que oficialmente se inicia la estación de la caída de la hoja, celebra nuestra ciudad, de un modo no menos oficial y mucho más esplendoroso, sus grandes fiestas de San Mateo y de la Vendimia. Y, claro, a las más o menos tímidas insinuaciones otoñales no les hace aquí nadie maldito el caso hasta que octubre no se declara dueño de la situación y nos hace saber que ya ha terminado lo bueno. Entonces, si. Entonces habremos de rendirnos a la realidad, aunque sea un poco a regañadientes. Pero, ni un momento antes, carambita. Estaría bueno. Que no cuenten, pues, con nosotros para nada quienes pretenden desprestigiar a nuestro amado septiembre, atribuyéndole no sabemos qué serie de perversos designios. Al revés. Septiembre ya está aquí, y nosotros, los logroñeses, lo recibimos como se merece: "en palmitas" y con todos los honores, como se recibe a ese amigo amable

y complaciente que, cuando viene, jamás deja de traer los mejores y más abundantes obsequios para todos. Allá otros con la cara que pongan para recibir a este noveno mes del año. Nosotros, le damos la bienvenida con la mejor y más sonriente de nuestro repertorio. Conste en acta. Por eso, aquí, los integrantes de la caravana de nuestra "operación retorno" —que, dicho sea entre paréntesis, se está desarrollando del modo más satisfactorio— han llegado a sus casas con el optimismo retratado en el semblante. Si el veraneo ha concluido, en cambio los veraneantes, a su regreso, encuentran la ciudad de cara a nuestras fiestas de septiembre, y se suman a los preparativos con ardor y entusiasmo. Y con los brios acumulados en su placentera temporada de descanso, ahora terminada. Total: que se ha acabado lo bueno, pero va a comenzar lo mejor. Menudo "plus de veraneo" tenemos los logroñeses con nuestras grandes y renombradas fiestas "mateas". Como para ponernos a pensar en melancolias otoñales y rancias de esas, vamos. Tiempo habrá para todo canastos. Ahora, a lo que estamos. A tomar nuestras medidas, a ultimar nuestros planes y previsiones para que, cuando las fiestas comiencen dentro de unos días, nos hallemos todos en debida forma.

La ciudad, a lavarse la cara, a engalanarse a ponerse guapa. Las amitas de su casa, a hacer limpieza general y a poner visillos nuevos en el comedor para cuando vengan los forasteros esos que vienen todos los años a pasarlo en grande. El grave y circunspecto esposo, a comprarse una corbata "de moda", a la que ya le tiene "echado el ojo", porque San Mateo se celebra sólo una vez al año. La pollita de la casa, a preparar su despampanante "maxifalda" con la que piensa arrebatar los juveniles corazones logroñeses y los de cuantos otros distinguidos jóvenes forasteros nos honren con su presencia. Todos, en fin, a prepararnos y preparar la cosa como ésta requiere, sin que falte un detalle. Hala, hala. Deprisa, que faltan ya muy pocos días. Con las fiestas, por sabido se calla, también llega el otoño. Pero, a ése, de momento ni caso. En octubre hablaremos.



Ninguna novedad que registrar en nuestra Hucha Popular, que sigue, en consecuencia, con las trescientas cuarenta y seis (346) pesetas a que anteaer, domingo, quedó reducido su fondo general.

AGENDA DEL DIA SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Nuestra Señora de la Cinta y Nuestra Señora de la Fontcalda, Gil, Donato, Félix y Hermanos. Terenciano, Anmón, Leto, Regulo, Prisco, Vicente, Ana, Victorio, Constanco, Lupo, Sixto, Verena y Josué.
SANTOS DE MAÑANA.—Esteban, Elpidio, Antolin, Zenón, Teodoro, Evodio, Calixta, Julián, Hermógenes, Euriquiano, Esiquio, Máxima, Jacob Monnaud.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Santiago García Baquero Gil de la Cuesta, General Mola, 12, y don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Murrieta ...	222828	Comisaría de Policía ...	211610
Gral Franco ...	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril ...	221060	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil ...	211310	Esperanza) 220401	214951
Urgencia nocturno de la			
Guardia Municipal ...	211211		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (choter) ...	222710		
Hospita Provincial ...	211410		
Seguro Entermada Resi			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			
Ragasta ...	223982		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer

8 4 7

EL TIEMPO

Máxima, 27 grados, a las 16 horas. Mínima, 12 grados, a las 7 horas. Media, 19,5 grados. Presión atmosférica, 733,2, bajando. Humedad relativa: Máxima, 86 por 100, a las 8 horas, y mínima, 39 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 11 horas.

LIQUIDACION

CALZADOS "HERCE"

Líquida, durante 10 días, restos de temporada

Comenzando el JUEVES PROXIMO

Juan Lobo, 7.

TRASPASO

BAR-RESTAURANTE

En lo más céntrico de Pamplona, magníficamente acondicionado y de fácil transformación (sin reformas), en bar-salón de té-bombonería o bar-cafetería-pastelería

Informes: CAHER, Agencia Inmobiliaria

Bergamin, 2, 2.º izda. (Edificio Aurora)

Teléfonos 21 38 27 y 21 27 76 — PAMPLONA

FERTIBERIA

PRECISA
PERITOS AGRICOLAS

para cubrir el puesto de ASESOR TECNICO en su delegación de Logroño

SE OFRECE:

- Puesto de porvenir.
- Buena remuneración.
- Incorporación inmediata.

SE REQUIERE:

- Experiencia acreditada en labores de asesoramiento sobre abonado y divulgación técnica a agricultores.
- Servicio militar cumplido.
- Preferible vehículo propio.

Enviar lo antes posible historial profesional y pretensiones económicas al Servicio de Formación y Selección Referencia ATL — Apartado 50.504 — MADRID

NUEVA RIOJA 1 de septiembre de 1970.

El ladrón huyó

Persecución y captura de un coche robado

El domingo por la noche tuvo lugar en nuestra ciudad un robo de automóvil y prácticamente a la media hora era recuperado el vehículo después de una persecución estilo película.

El coche matrícula GE 55125 aparcado en la calle Capitán Cortés, desde las dos de la tarde seguía allí a las nueve de la noche cuando su propietario, residente en Viana, fue a recoger un objeto.

Pero a las diez y media,

cuando volvió a por el vehículo, éste había desaparecido. Denunció el hecho en Comisaría y marchó a Viana en un taxi. Al llegar a casa ya habían comunicado la aparición del coche sustraído.

Al parecer, la Guardia Civil de Tráfico localizó el coche en la salida de Logroño por la carretera de Zaragoza e inició su perse-

cución. El conductor, al verse perseguido aceleró cuando pudo y se metió por el empalme hacia la carretera de Villamediana, metiendo el coche en una hondonada, abandonándolo y dándose a la fuga.

El coche fue recuperado con algunos desperfectos en el morro, y el ladrón no ha sido encontrado todavía.

Alfredo Milazzo Estefanía

MEDICINA INTERNA

Consulta: General Mola, 12 3.
Izda Tel 21 14 69
Horas: de 1 a 2 y 5 a 7
(C S P núm 999)

LUIS ALEGRE

RAMIREZ

MEDICINA INTERNA

Suspende su consulta hasta nuevo aviso
C. S. P núm. 1.022

Instituto de Enseñanza Media. Nájera

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de presentación de solicitudes de plaza como alumnos oficiales de Bachillerato Elemental, Superior, y Preuniversitario en este centro para el próximo curso 1970-71 queda prorrogado hasta el próximo día 15 de septiembre de 11 a 1.

Construcción de cuadros automáticos

y montajes eléctricos

VALDOVINOS

EXPOSICION Y VENTA CALVO SOTELO 34

TALLERES: AVDA ESPAÑA 14

GRAN OFERTA ESPECIAL en CALZADOS

La Peña

Durante todo el mes de
SEPTIEMBRE

VISITENOS

Cristo, 4

LOGROÑO

HACE 25 AÑOS

1 DE SEPTIEMBRE DE 1945

LAS FIESTAS DE CALAHORRA

Culminaban las fiestas de Calahorra. En la Catedral se celebró la misa solemne oficiada por el M. I. señor don Clemente Cossio, ocupando la sagrada cátedra don Francisco Lajusticia. Terminada la misa, la procesión, presidiendo ambos actos los gobernadores civil y militar y el gobernador de Palencia, señor Frontera de Haro. En la plaza de toros, por el día ganado, no pudieron lucirse Fermín Rivera y Parrita, aunque el primero fuera premiado con una oreja.

—El día 31 de agosto dio a luz un hermoso niño, segundo del matrimonio, doña Elvira Iñiguez, distinguida esposa de don Jesús Carnicero Espino, juez de Primera Instancia e Instrucción de Nájera.

HACE 50 AÑOS

El movimiento de población en nuestra provincia durante el mes de julio consistió en 379 nacimientos, 559 defunciones y 95 matrimonios, de todos los cuales correspondían a la capital 54, 104 y 28, respectivamente. Las enfermedades que más defunciones habían causado fueron: enteritis, meningitis simple, bronquitis aguda, tuberculosis y fiebres tifoideas, registrándose una por la viruela.

—Se abría información pública sobre el proyecto del pantano de Arenzana de Arriba.

—La empresa de coches correos de Calahorra y Lodosa sustituía el coche por el automóvil.

—Falleció don Galo del Pozo. Fue liberal y perteneció a la guerrilla de Arenzana.

—Seguía en Logroño la huelga de oficiales peluqueros. Los patronos se habían reunido, pero sin llegar a un acuerdo sobre clasificación de establecimientos.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Adquisición de tocino fresco procedente de mataderos

Se hace público para general conocimiento que, durante el próximo mes de septiembre y en las mismas condiciones que en meses anteriores ha sido prorrogado el funcionamiento de las plantas fundidoras de tocino de «Amando Loza, S. A.», «Fermín Sobrón, S. A.», ambas de Baños de Río Tobía, y «Frigoríficos Logroño S. A.», de Logroño, admitiéndose las ofertas en esta Delegación Provincial.

El Gobernador Civil

Conservatorio Provincial de Música de Logroño Centro oficial de enseñanza musical

Desde el 1 al 15 de septiembre estará abierta la matrícula para los exámenes libres que tendrán lugar en este centro en la próxima convocatoria.

Pasado este plazo y hasta el día 20, se abonarán derechos dobles.

Igualmente durante todo el mes citado se admitirá

matrícula para el curso oficial 1970-71. Pasado este plazo y hasta el 10 de octubre se abonarán derechos dobles.

Los impresos serán facilitados en la Secretaría del centro. (Vara de Rey, 3, bajos) durante los días hábiles de 12 a 1 y de 6'30 a ocho tarde.

ATENCION

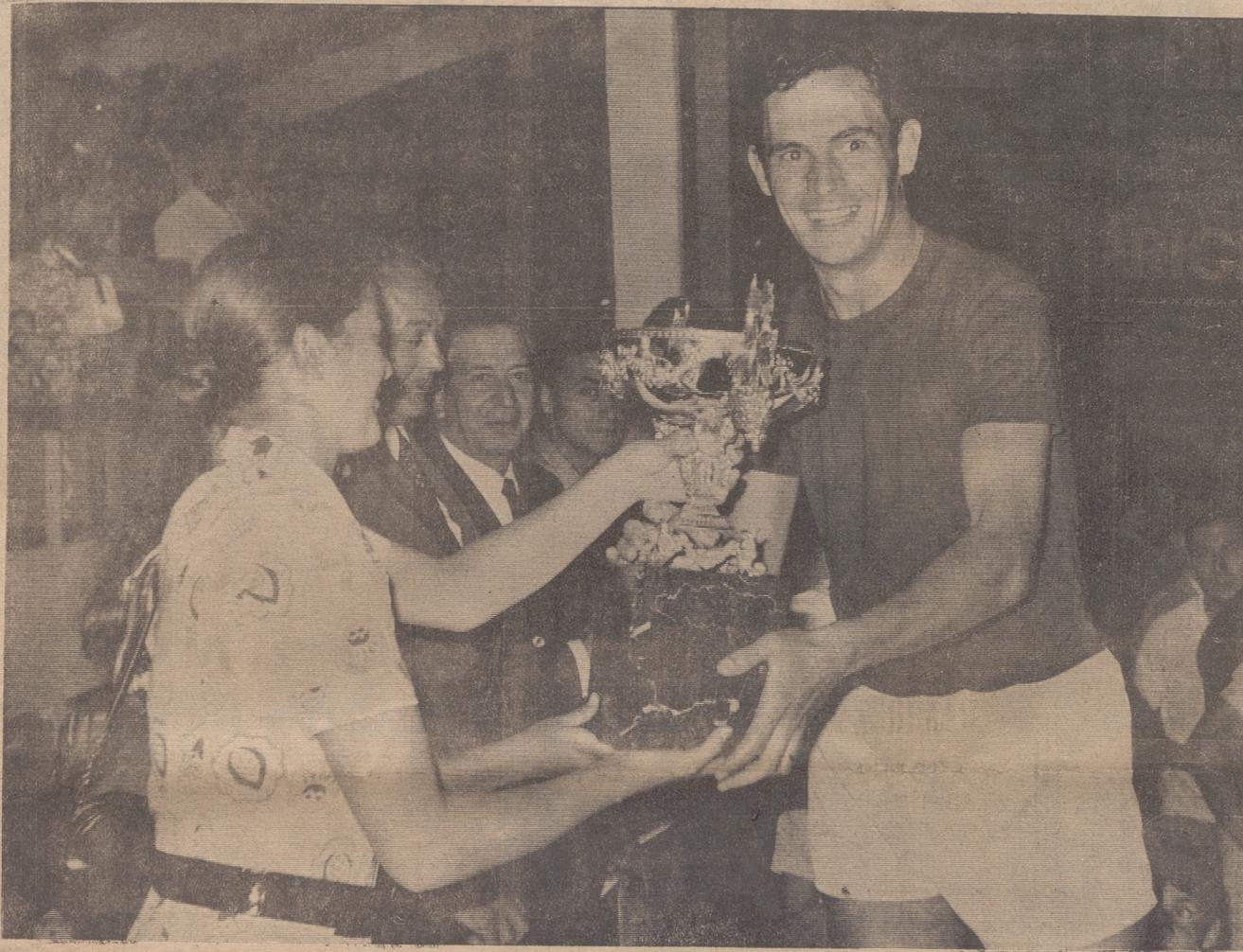
Se vende solar a tres calles Enclavado zona industrial y frente a carretera general Dentro casco urbano de Logroño

De 5.500 m2 — Muy barato

Razón: TELEFONO 22 08 00

LOGROÑES, 0; GRANADA, 2

Pese a la derrota, el conjunto riojano gustó



La Reina de las Fiestas de la vendimia señorita María Teresa Bonet, entrega el trofeo al capitán del Granada. (Foto. HERCE).

El II Trofeo de la Vendimia se lo ha llevado el Granada, al vencer al Logroñés por dos a cero en el campo de Las Gaunas. El encuentro resultó muy interesante dada la calidad del equipo andaluz y el empeño y esfuerzo puestos por los riojanos en este partido de gran responsabilidad.

Efectivamente, el Logroñés programó el partido a modo de presentación a los aficionados de su nuevo conjunto. De aquí que su actuación debía de satisfacer a los socios y simpatizantes, ya que en alguna forma enseñaba los poderes con que se va a enfrentar con los restantes equipos de la Segunda División.

El Logroñés perdió por 2-0, pero su derrota no deslució para nada su valía, ya que dejó buen sabor de boca. En realidad, aunque consideramos el resultado justo y reconocemos que se puso de manifiesto la superioridad técnica de los andaluces, los riojanos no defraudaron al numerosísimo público que casi llenó el recinto de Las Gaunas.

Los visitantes hicieron gala

de buena elaboración de las jugadas llevando muchas veces el balón al área logroñista. Y los riojanos, por el contrario, adolecieron de pases altos y largos.

AMBIENTE

Mucho público en el campo para presenciar el estreno de su equipo en terreno local. Buena temperatura y el terreno de juego en inmejorables condiciones. Salieron al campo los equipos en medio de una prolongada ovación de los asistentes. El Granada vistió camiseta roja y pantalón blanco; el Logroñés, su atuendo clásico. Una vez en el centro del terreno, apareció el delegado de campo, don Angel García, dando el brazo a la reina de la Fiesta de la Vendimia, señorita María Teresa Bonet Bordenave Gaserat y a una dama de su corte, señorita María del Carmen Ulargui. La Reina procedió al saque de honor. Después, comenzó el encuentro.

ALINEACIONES

Por parte del Granada, los

jugadores formaron así: Nito, Martos, Barrenechea, Lorenzo; Fernández, Aguilera; Lasa Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente.

Las sustituciones fueron en el segundo tiempo. Al comenzar, sale José y se retira Fontenla. En el minuto 29, Panchulo sustituye a Aguilera; en el minuto 20, Machicha por Barrios y José Juan por Juárez. En el minuto 31 salen De la Cruz y Blayert y se retiran Martos y Vicente. Cuando sólo faltaba un minuto para terminar el encuentro, Navarro sustituye al portero Nito, que es abroncado por el público por su actuación.

El Logroñés formó así: Larrañaga; Cenitagoya, Zugadi, Arana; Belaza, Berasategui; Hernáez, Lavernia, Amantegui, Goicoechea y Frechilla.

En el minuto 35 del primer tiempo, Frechilla es lesionado y le sustituye Guesalaga. En la segunda parte, Mújica sale por Cenitagoya. En el minuto 13, Michelena por Goicoechea. En el minuto 18, Doro por Arana.

EL PARTIDO

Encuentro muy disputado en que se diferenciaron claramente los dos tiempos. En el primero, con mucha igualdad y empuje por ambos lados, se creó un juego rápido y muy bonito. Frente al entusiasmo riojano se encontraba una técnica más depurada y una capacidad creadora mucho más efectiva. A pesar de todo, se estableció un juego de poder a poder con peligrosos contraataques de uno y otro y balones que llegaban a la portería. En estos 45 minutos primeros destacaron los granadinos Martos, Vicente y algunas cosas muy efectivas de Juárez, un muchacho que se encuentra a prueba. Los blanquirrojos riojanos contaron con buenas jugadas de Amantegui, Belaza y el gran portero Larrañaga que se adjudicó las mejores paradas de la tarde.

El segundo tiempo, como decimos, tuvo un color muy distinto. Los constantes cambios y sustituciones que se llevaron a cabo por ambos equipos hicieron cambiar la tónica del encuentro. El Logroñés se pasó en volées y tiros indecisos y de la mala fortuna que tuvo el defensa Mújica que desbarató su línea que por su costado Vicente marcaría los dos únicos goles. En ambas ocasiones, el delantero granadino se encontraría sólo delante del meta Larrañaga. Los dos goles se marcaron en los minutos 24 y 29 de este segundo tiempo. Tan cercanos y con tanta habilidad rojilla que sin duda alguna hizo mella en la moral del conjunto riojano. A partir de ahora y hasta el final, el Granada dio una lección de buen fútbol y destreza. No se sabía si el Granada

se había crecido o si el Logroñés se había achicado. El caso es que los blanquirrojos riojanos no pudieron remontar el dos a cero adverso.

De esta forma, al terminar el encuentro, la reina de las fiestas, señorita María Teresa Bonet entregó el II Trofeo de la Vendimia al capitán granadino.

El árbitro no tuvo demasiadas complicaciones. En todo momento reinó muy buen ambiente.

EL LOGROÑES

El conjunto local dejó buen sabor de boca a los aficionados. El público se alegraría de haber podido constatar que el equipo riojano seguía siendo el grupo fuerte ilusionado y alegre de la anterior temporada. Estas virtudes son muy importantes ya que con ellas se consigue dar agilidad a los encuentros y es fácil desbaratar así al contrincante. Destacó, por encima de todas, la actuación de Larrañaga que realizó paradas de verda-

DE ACTUALIDAD

El Logroñés aprobó el «ingreso»

El examen de ingreso en Segunda División, realizado el domingo por el C. D. Logroñés ante el pleno tribunal deportivo de nuestra capital, ha sido satisfactorio.

La calificación puesta en la papeleta después de las diferentes asignaturas examinadas será seguramente distinta en cada "catedrático" pero en general todos ellos han considerado al equipo apto para el ingreso. Sabemos que gran parte de ellos han puesto el "aprobado", simplemente porque con esta calificación dan paso al "alumno" sin comprometerse demasiado. Qué duda cabe que también hubo muchos que exteriorizaron un "notable" y hasta hubo varios "sobresalientes", aplicados por "profesores" que quedaron favorablemente impresionados por la "tesis" que el "alumno" desarrolló en la primera parte.

Como lo que, en general, el equipo perseguía —el "alumno" tendríamos que decir, si continuamos con la imagen escogida en el preámbulo—, lo que todos deseábamos, precisamente era pasar el difícil y comprometido examen de ingreso y éste ha merecido general beneplácito, con todas las pegas que quieran poner los más exigentes, podemos todos darnos por satisfechos.

Claro que, al igual que una carrera universitaria, no sólo hace falta aprobar el ingreso. Hay que ir también aprobando los distintos cursos para llegar bien preparado a la revalida. Pero de esto hay todavía mucho tiempo por delante.

Volviendo al ingreso, tendremos que conceder que el "aprobado" general es lo menos que se puede dar al "alumno". Hay muchas cosas que merecen calificaciones mucho mejores, como la actuación del guardameta, que resolvió a plena satisfacción lo mucho y difícil que tuvo que hacer, especialmente en la primera parte. Sus reflejos, agilidad y valentía —se jugó el tipo dos o tres veces en la segunda parte— le acreditaron como un gran portero, y Larrañaga justificó plenamente su adquisición. Otra calificación magnífica merece Arana, en su nuevo puesto de lateral. El muchacho exhibió unas condiciones idóneas para el puesto. Sobradamente conocimos su perfecta visión del fútbol, pero en ese puesto hay que tener otras cosas. Y Arana demostró tenerlas. Zugadi, el nuevo defensa central, con su gran sentido de la anticipación, causó también una gran impresión. El brujuleo continuo de Frechilla, su enorme espíritu de lucha para defender —también los extremos defienden o, por mejor decir, no dejan atacar—, puede resultar eficaz y positivo. La sobria labor defensiva de Cenitagoya y su despliegue para convertirse en un atacante más, posicionado en su banda, fue otro de los aspectos que convencieron.

Aunque no pensábamos hablar de los "viejos" —de los de la anterior temporada, queríamos decir—, si tenemos que resaltar al "nuevo" Amantegui. Porque Amantegui se mostró desconocido, completando una actuación magnífica, luchando y jugando. ¿Qué pasaba? Uno piensa que Amantegui se acordaba de que en el banquillo estaba esperando Michelena, y el veterano irunés no quiere dejar el puesto tan así como así. Y difícil será retirarlo del primer equipo si se mantiene en la misma línea, aunque también entre Michelena, que también podía darse el caso.

En cuanto al resto de los que jugaron en la primera parte, sólo diremos que no desentonaron de sus rivales —un equipo de Primera División—, hasta el punto de que hubiera sido difícil a un espectador que no supiera quién era quien el diferenciar sus categorías.

Y si los que proceden de Tercera División comienzan no desentonando —hay alguna excepción, que todos tomaron en cuenta—, y de ellos cabe pensar que continúan en ritmo creciente, queda justificado nuestro título de comentario. Ahora sólo falta que el "alumno" sea aplicado, se porte bien en clase, atienda al "profesor", haga los "deberes" que le manden para casa, y el curso terminará satisfactoriamente. A lo mejor hasta con un "notable". O quizá un "sobresaliente". De él depende.

E. GÓMEZ

dera categoría. En el minuto 44 del primer tiempo se hizo con una pelota que prácticamente ya era gol. También hay que decir de la capacidad defensiva de Belaza y del (esta vez) voluntarioso Amantegui que en el área de Nito fue a por todas.

El Logroñés enseñó, sin duda, muchos fallos producto de la falta de conexión entre sus jugadores. Este defecto, afortunadamente se subsana con el tiempo, a base de jugar unos cuantos partidos.

En cuanto al planteamiento del encuentro, los riojanos dividieron la media: Belaza se encargaba de la defensa y Berasategui se acercaba más hacia adelante, a la altura de Lavernia. De esta forma se dejó en Las Gaunas, su juego su muchas veces el centro del campo en poder de los granadinos. La delantera riojana adoleció de efectividad, porque oportunidades tuvo de so-

bra. Quizá habría que descartar un poco los tiros lejanos y procurar el tiro preciso, más cerca del portero y más seguro.

EL GRANADA

El conjunto rojillo dejó mucho que desear, si tenemos en cuenta que se considera un buen equipo de Primera División. A pesar de todo, muchas cosas nos enseñó el domingo reñido, de pases cortos y jugadas muy elaboradas. En la defensa desarrolló una gran labor Martos que se internaba y servía el balón más allá de la mitad del campo. Y en la delantera despuntó el goleador Vicente, que creaba constantemente peligros, y Fernández también fue muy eficiente.

En definitiva, gustó el Granada y el Logroñés. El encuentro fue muy entretenido y los aficionados salieron contentos. No se puede pedir más.

ZOSIMO GARCIA

«GARCIA»

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA NUM. 16. VISITE LA MAS

MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA

TELEFONO 22-07-00

PELETERIA RICINDBER

Pone a su disposición la más amplia selección de VISIONES, ASTRAKANES, RENARDS, LINCES y todas cuantas pieles pueda desear.

PARA LA CONFECCION MAS ESMERADA DE SU ABRIGO

RICINDBER

General Franco, 18

arenzana

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

HA INAUGURADO UNA NUEVA EXPOSICION EN LA CALLE ONCE DE JUNIO, 1
PARA LA COMODIDAD DEL PUBLICO DE LOGROÑO Y PROVINCIA



PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERAMICOS

TERRAZO

CERAMICA
DE ARTESANIA
PARA
DECORACION



CUARTOS DE BAÑO

GALLANA PUBLICIDAD

Aspecto de la fachada principal



MOBILIARIO
DE COCINA

Un momento de la bendición

AZULEJOS LISOS
Y DECORADOS



Una vista interior del establecimiento

Joseito: «El Logroñés es mucho más equipo de lo que pensaba»

En Las Gaunas se estrenó el domingo la nueva sala para la Prensa, situada en el anexo que recientemente se construyó junto a las casetas. Allí pudimos charlar con los dos entrenadores que nos mostraron su opinión sobre el encuentro que se acababa de disputar. Entró primero Joseito, el preparador de los granadinos.

—En principio he visto a un Logroñés con mucho más equipo de lo que yo esperaba, pero después se ha impuesto la calidad.

—¿Le ha parecido justo el resultado?

—Sí, un resultado normal. Aunque es verdad que ellos podían habernos marcado algún gol.

—¿Ha jugado el Granada a medio gas?

—El Granada ha jugado co-

mo ha podido.

—¿Cómo ha visto al Logroñés?

—Ya conocía al conjunto riojano por los tres partidos de ligilla frente al Hércules. En aquella ocasión el Logroñés me gustó y hoy me ha gustado mucho más. Creo que es un equipo que puede hacer muy buen papel en la Segunda División.

—Y el Granada, ¿está ya en plena forma para afrontar su categoría?

—Durante estos días que hemos estado fuera de casa, en los partidos realizados, mi equipo trataba de prepararse de cara a la liga. Creo, sin embargo, que todavía hoy al Granada le falta algo, consecuencia de su estado de "rodaje".

—¿Ha sacado conclusiones

en este partido?

—Ha habido demasiados cambios y sustituciones. Así no se pueden apreciar las posibilidades de un equipo.

—¿La afición de Logroño?

—Estupenda.

—¿Cuál es el programa que tiene desde ahora el Granada?

—Mañana lunes, muy temprano, saldremos hacia Granada y esperamos llegar allí por la noche. Queremos seguir con los entrenamientos en casa, puesto que el sábado tenemos el último encuentro pre-liguero. Es un partido contra el Académico de Coimbra, a beneficio de la Prensa.

—¿Cansados de tanto recorrer campos de fútbol?

—Cansados de estar fuera de casa, pero creo que la ausencia ha sido fructífera.



He aquí el conjunto riojano, posando con la Reina de las Fiestas de la Vendimia, señorita María Teresa Bonet, y su dama de honor señorita María del Carmen Ulargui, antes del encuentro. — (Foto: HERCE).

Galarraga: «Los cambios han mermado el armazón del equipo»

El entrenador del Logroñés, don Román Galarraga, opina del encuentro:

—Me ha gustado. Ha sido un partido muy interesante en

que los dos equipos han puesto el mayor empeño en conseguir la victoria.

—¿Es grave la lesión de Frechilla?

—No. Tiene una brecha en la cabeza sin importancia. No hace falta, siquiera, que le pongan puntos de sutura.

—¿Le ha parecido el resultado justo?

—Quizá un empate hubiera sido mejor. Los goles conseguidos por el Granada, sobre todo el primero, no fueron muy claros. Los andaluces no se arriesgaron demasiado en la línea delantera.

—¿Ha obtenido conclusiones positivas del partido?

—He visto que los chicos van a más. Zugadi y Arana cuajan muy bien en la zaga y también hemos visto al portero Larrañaga que está realizando una labor muy aceptable.

—¿Ha tenido el Logroñés más lesiones?

—La sustitución de Arana se debe a un fuerte golpe recibido. También Goicoechea tiene contusiones.

—¿Cuál ha sido el defecto del Logroñés?

—Elevado demasiado la pelota.

—¿Se ha desmoralizado el equipo al sufrir los dos goles?

—Creo que no. El elevado número de sustituciones se ha notado en la marcha del encuentro. Más que desmoralización es que los cambios han mermado el armazón del equipo.

—¿Con lo de hoy, hemos visto todo lo que puede dar de sí el conjunto riojano?

—No. Indudablemente el equipo irá a más.

ZOSIMO GARCIA

ATLETISMO

DOMINIQUE ARTIGUEZ, RECORD PROVINCIAL

El pasado sábado, a las seis y media de la tarde, se celebraron las pruebas de atletismo organizadas por la Federación Provincial en la Sociedad Recreativa Cantabria. Los resultados técnicos de las mismas fueron los siguientes:

300 METROS INFANTILES Y ALEVINES

Cule Angel García (Loyola), 39"9.

Carlos García Barbero (Loyola), 43"2.

Gerardo Galliea (alevín del Loyola), 43"8.

400 METROS FEMENINOS

Montse González (At. Rioja-

no), 1'11"9.

Esperanza Ramírez (At. Riojano), 1'15"5.

1.000 METROS

Angel Mayordomo (At. Riojano), 3'49"5.

Eugenio Orío (Loy.), 3'56"7.

José Antonio Aguado (Loyola), mismo tiempo.

Carlos Miguel Pérez (Loyola), 4'3"7.

Luis Estecha (Loyola), 4'13"9.

3.000 METROS

Iluminado Corcuera (At. Riojano), 9'55"7.

5.000 METROS MARCHA

Dominique Artiguez (Loyola), 29'45"5.

MARATHON

CICLISMO

Argote, vencedor de la Vuelta a Tómalos

El pasado domingo se celebró con un éxito inusitado la Vuelta Ciclista a Tómalos, VI Memorial Javier Edarraga, que organiza el Club Ciclista Logroñés. También esta prueba es de carácter nacional y se establece para juveniles de las categorías A y B.

Y decimos que la carrera fue un éxito, puesto que fue una de las que registró mayor número de participantes, alcanzando la cifra de 45. Todos ellos son grandes aficionados que proceden de Logroño y de

las provincias vecinas. Se encontraba también el campeón de España de esta categoría, Jaime Albizu.

Sin embargo, el primer premio se fue para San Sebastián, con el corredor Argote. El segundo, para Jaime Albizu. El riojano que entró primero en la meta fue Fernando Rica Ceniceros y el que primero subió el alto de Tómalos, Barrios.

La prueba resultó muy animada debido al elevado número de participantes que intervinieron.

SE NECESITA

PERSONA BIEN RELACIONADA CON TAPICERIAS

Su misión sería la venta de herrajes para sillones, de gran novedad, importado de Alemania.

Zona a cubrir: Logroño y provincia.

Escribir con historial a PUBLICIDAD KARMAN

San Miguel, 1, 2.ª planta. — ZARAGOZA

HERGUETA

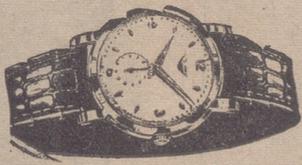
Nuevo modelo RENAULT 86E

la técnica mas avanzada al servicio de la agricultura

acogido a los beneficios de credito y subvención

mas potencia / menos consumo / refrigeracion por aire

CALVO SOTELO, 31 LOGROÑO



NUEVA JOYERIA RELOJERIA

ESTACION AUTOBUSES

¡OFERTA UNICA!

LIQUIDACION TOTAL

DE EXISTENCIAS FIN DE SERIE DE JOYERIA Y RELOJERIA

Cientos de relojes de todos los tipos, de las mejores marcas, con la máxima garantía, a menos de **UN TERCIO** de su valor. Pulseras, cadenas, medallas, sortijas, pendientes, collares a **MITAD** de precio

Nueva Joyería Relojería, Martín Cárdenas, Pío XII, 1

deportes

PELOTA

En Haro y en Albelda hubo partidos organizados por la Agrupación Riojana

BARBERITO VENCIO EN VILLARREAL

Hubo animación en Alberite para presenciar el festival programado... que no llegó a completarse, ya que a última hora no llegaron los hermanos Garayalde, que estaban anunciados para enfrentarse a Arroyo I y Titin. Menos mal que la excelente disposición de todos ayudó a solucionar el problema.

Comenzaron Solozábal y Corral, en partido manomanista. La cosa resultó muy bonita, con un inesperado desenlace que dio animación a la pelea.

Se adelantó Corral 4-0, hubo empate a 4 y desde aquí se impuso Corral hasta alcanzar un contundente 13-5 (este tanto se lo apuntaría el contrario por falta de saque). Pero un bonito «dos paredes» de Solozábal le dio respiro para coger la iniciativa y acabar imponiéndose con su fuerte pegada y, sobre todo, con su saque largo y potente, con cuya jugada se apuntaría los últimos cinco tantos, además de los cuatro que ya había ganado antes. Total, un 18-15 a su favor que nadie vaticinaba, a favor de Solozábal, después de 30 minutos de partido.

Después, como los hermanos Garayalde no aparecían, se compuso un partido con la colaboración de

dos aficionados que estaban presenciando los partidos, Benés, de Entrena y De Luco II, de Oyón, jugando Benés y Titin contra Arroyo I y De Luco II, venciendo los primeros por 22-7.

PARTIDOS PARA FIESTAS

La empresa de Alberite ya ha preparado los partidos a celebrar en las próximas fiestas.

El día 6, Solozábal contra Trapero. Después, Tripita y Titin contra Idiáquez y Martínez.

El día 8, Solozábal contra Julián. Después, Tripita y Ramírez contra Iriáquez y Echániz.

El día 9, Corral contra Bretón. Después, los hermanos Garayalde contra Marín y Martínez.

El día 10, Julián contra Arroyo. Después, Picote y Ramírez contra Papitos y Sacristán II.

EN MURILLO

Bonitos partidos los celebrados el domingo, en Murillo. Comenzaron mano a mano Picote y Papitos, resultando una encorajinada y competida pelea, muy nivelada en su desarrollo, terminando a favor de Papitos por 18-16.

Después jugaron —y jugaron bien— Tripita y Ramírez contra Leiva y Guedán. Resultó un partido muy bonito que gustó al respetable, venciendo Tripita y Ramírez por 22-15. Quizá el extender Ramírez más la pelota que su rival de puesto fuera el principal argumento para que el triunfo se fuera camino de Albelda.

VICTORIA DE BARBERITO

En el festival celebrado en Villarreal de Álava, Barberito I y Andueza III vencieron por 22-17 a Madrid y Arriarán II. La coalición del riojano —ciencia y habilidad— y del azcoitano —poderío y juventud— pudo con los contrarios a pesar del gran partido desarrollado por el veterano Pepito Arriarán.

Después, Compañón y Rioja, 22; Andueza IV y Carretero, 8.

NUEVA DERROTA DE RETEGUI

Retegui está visto que no gana por parejas ningún partido. Seguro que habrá que esperar a que llegue a Logroño para que, como viene siendo en el costumbre, nos asombre a todos con su juego impresionante... del que ahora carece.

El domingo se enfrentó al reaparecido Atano X, éste con el veterano Echave X y el zurdo navarro con Aldazábal. Al final, después de 50 minutos, victoria de Atano y Echave por 22-14.

Jugó muy bien Atano. Retegui también estuvo bien, mejor desde luego, que en actuaciones precedentes. La labor de los zagueros se reflejó en la marcha del partido. Cuando Aldazábal funcionó, que fue en la primera parte hubo ventaja para su bando. Pero el joven eibarés acabaría fallando más de la cuenta y entonces la balanza se desveló.

Después, Pascual y Martínez, 22; Arocena y Juaristi, 13. Tellechea y Madina-veitia, 18; Naparra y Garmentia, 14.

MANANA, EN LEQUEITIO

Comienzan mañana en Lequeitio los partidos organizados con motivo de las fiestas de San Antolin.

Juegan el «estelar» Retegui y Sorocá contra Vergara y Azcarate y después lo hacen Madrid y Elorza contra nuestros paisanos Dej Val II y I.

Los partidos continuarán todos los días hasta el domingo, con magníficas combinaciones, comenzando a las cinco de la tarde.

EL FESTIVAL DE ALBELDA

La Agrupación Riojana de Pelota había organizado en Albelda un festival, además del de Haro, del que nos da cuenta más abajo nuestro compañero Felipe Palacios.

SALAS DE ESTAR DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8

En Albelda comenzaron los infantiles Alberto Justa y José Luis Blanco, de Albelda, contra Carmelo y Ruiz, venciendo éstos por 22-14. Después, mano a mano, Blanco venció a Daroca por 22-10. El triunfo del de Alberite fue ayudado por las especiales características del frontón, donde hay una cancha de escasa «salida» para la pelota.

Terminaron Ramírez y Zorzano venciendo a Del Pozo II y Hervias por 22-11.

Durante el transcurso se pasó la bandeja y se repartió el producto entre los pelotaris, recibiendo cada uno de los mayores setenta y cinco pesetas y veintiseis los infantiles. Menos da una piedra.

EDUARDO

PARTIDOS EN HARO

En el Frontón de «Villa San Ignacio» de la ciudad jarrera tuvo lugar el domingo la anunciada confrontación pelotística entre la «Peña Pelotazale Jarrera» y la «Agrupación Riojana de Pelota». Tuvimos el placer de confraternizar unas horas con los entusiastas pelotazales haroenses, que están poniendo alma y vida en fomentar nuestro querido deporte. Su presidente, don Carlos Aguirre, así como sus compañeros de Junta directiva verían coimadas sus ilusiones se dispusieran de un frontón cubierto. Desde que se cerró el Frontón Carrasco —decían con nostalgia— la

afición languidece. Les deseamos la mejor de las suertes en tal loable deseo, que a no dudar Haro merece.

Los partidos celebrados, al no poder disponer los locales de lo mejor de su elenco por culpa de las vacaciones de varios chavales fueron de netá superioridad de los agrupacionistas. Estos fueron los resultados: En categoría infantil.—Carlos Moreno-Peña I (A R P), 16; Barquín-Aparicio (Haro), 9.

En juveniles.—Murillo-Martos (A R P), 18; Valverde-Izquierdo (Haro), 9. Nicolás Moreno-García (A R P), 18; Bastida IV Hernando (Haro), 5.

Fuera de programa se montó un partido entre Murillo y Martos contra Nic-

lás Moreno y García. Los cuatro chavales que vienen evidenciando grandes progresos realizaron un soberbio partido, siendo ovacionados. Después de ir rezagados terminaron imponiéndose Murillo y Martos por 18-15. En resumidas cuentas, otra grata jornada vivida, donde los chavales jugaron con la máxima ilusión. Lo que desean es jugar... y jugar Don Carmelo Zúñiga, propietario del recinto y el que por cierto dio toda clase de facilidades nos decía que ver a los chavales evolucionar por la cancha con tanta ilusión era maravilloso. Pues esa ilusión se la debemos de mantener y alimentar entre todos...

Felipe PALACIOS

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

Colonia Veraniega Infantil de Santurde de Rioja

Ampliación de la Obra Benéfico Social que realiza con su Colonia Infantil Marítima de Fuenterrabía



Como ampliación de la Obra Benéfico Social que realiza en favor de la infancia riojana, la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, ofrece un año más a su gran familia de pequeños imponentes, la Colonia veraniega Infantil de Santurde de Rioja. En el día de ayer y aproximadamente sobre las 11 de la mañana, partía el único turno de niños de la presente temporada, entre vivas manifestaciones de alegría y júbilo prodigamente exteriorizadas por los pequeños colonos y por los familiares que habían acudido a despedirlos. Los colo-

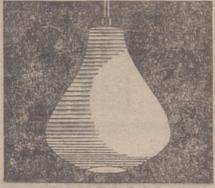
nos disfrutarán de una estancia completamente gratuita de 19 días en la citada localidad riojana de Santurde de Rioja, esperando que las delicias naturales de ese trozo de sierra riojana y las atenciones que en todo momento recibirán por la Dirección y personal de la Colonia, dejen en la mente de los pequeños el recuerdo inolvidable de una estancia grata y feliz.

Los niños que integran este turno y que han sido seleccionados por su Caja, como premio a su constancia en el ahorro, son los siguientes:

ALFARO. — José Luis Criatábal Almendáriz y Luis Carlos Calvo Celorrio.
ARNEDO. — José Ignacio Escobés Mendoza.
AUTOL. — José María Martínez Arnedo.
CALAHORRA. — Luis María del Val Martínez y Carlos Rodanés Martínez.
EL REDAL. — Angel Sagasti Ruiz y José Arráiz Sáenz.
MURILLO DEL RIO LEZA. — Félix Martínez Oliván, José Antonio Martínez Cabezón, Julio Barrio Galliea, Pedro Martínez Oliván y Rafael Gavaldón San Miguel.

EL VILLAR DE ARNEDE. — Santiago Andrés Eguizábal Eguizábal.
SANTO DOMINGO DE CALZADA. — Oscar Javier Mendoza García y Santos Mendoza García.
LOGROÑO. — Alberto Hervias García, José María Lázaro Cabezón, José Ignacio Valle Cabezón, Juan Carlos Valle Cabezón, Francisco José Illera Palacios, Félix González Ecaona, Luis Angel Guerras Martín, José García Sánchez Prieto y José Ramón Martínez Palacios.

Florescencia



LAMPARAS

En nuestra colección de lámparas de techo, pie, apliques, se encuentran incluidas las primeras marcas europeas.

Para conocerlas

Le invitamos a visitarnos

Florescencia

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21. ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO.

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.

Semilla de champiñón francesa

«SCAMYCO»

Distribuidor para España: ROMIRON
Avda. Ciudad Almería, 40. MURCIA.

Depósito para Logroño:

Don Félix Rodríguez Rodríguez

Muro del Carmen, 4, tercero, LOGROÑO

deportes

TROFEO «RAMON DE CARRANZA»

EL R. MADRID, CAMPEON GANO (4-2) AL INDEPENDIENTE

CADIZ, 30. (Alfil). — Con empate a dos goles ha finalizado el tiempo reglamentario de la gran final del «XVI Trofeo Ramón de Carranza» entre el Real Madrid y el Independiente. Al descanso se llegó con ventaja madridista de un gol a cero. Los goles madridistas fueron conseguidos por Pirri, en el minuto 32 de la primera mitad, y por Fleitas, en el minuto 41 del segundo tiempo.

miso y en el minuto 32, Valde. Dos minutos antes de terminar el tiempo reglamentario un incidente culminó con la intervención de la Policía y la expulsión del jugador argentino Pastoriza. En esa inferioridad numérica, la prórroga traería consigo el dominio madridista, aun cuando el primer cuarto de hora sin resultado.

cort sustituyó a José Luis faltando solamente tres minutos para terminar, lo que motivó el descenso por parte del árbitro, bien aprovechado por Pirri, que consiguió en preciosa jugada el 4 definitivo.

Milán ha conquistado el tercer puesto del «Trofeo Ramón de Carranza» al vencer por cinco a cero al Atlético de Bilbao. Al descanso se llegó con ventaja italiana de un gol.

Por parte argentina marcaron en el minuto 29, Co-

Iniciada la final, a los 6 minutos, Fleitas consiguió el tanto que distanciaría el marcador madridista. Betan-

Alineaciones: Real Madrid: José Luis Borjas (Betancort); José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planelles (Fleitas), Velázquez y Gento (Bueno). POR EL TERCER PUESTO MILAN, 5; AT. BILBAO, 0 CADIZ, 30. (Alfil). — El

Los goles fueron conseguidos por Rivera, en el minuto 25 de la primera parte, y en la continuación, a los dos minutos y medio, por Villa; a los siete y medio, por Prati; a los 35, de nuevo Villa y, por último, Combin, a los 42.

Alfaro, 1; Arenas, 0, en un partido regular

En La Florida se jugó el domingo el último amistoso. A partir de ahora, cada encuentro valdrá dos puntos, por lo que ya no habrá excusas, pero vayamos con el partido en sí.

Se domina más, aunque el juego sigue sin gustarnos. Pero vemos cómo las líneas ya están prácticamente definidas. Tenemos portero y defensa. Si mantienen la forma no serán fáciles de pasar. Bien Aleonchel y más bajo Jiménez, aunque siempre sin perder de vista que estamos en los comienzos.

En resumen, al parecer, buen equipo. La rueda va a comenzar a girar. Si la suerte, los entrenamientos y, sobre todo, las ganas de darlo todo por parte de los jugadores se conservan siempre frescas, no haremos mal papel. A ver si es verdad.

Delante, Tejada, Gurria, León, Palacios y Jiménez, con alguna variación según los últimos fichajes, creemos

GONZALEZ VICENTE

Copa Davis

ESTADOS UNIDOS, 5; ALEMANIA, 0;

CLEVELAND (Ohio), 31 (Alfil). — Los Estados Unidos han batido a Alemania con cinco victorias a cero durante la Challenge Round de la Copa Davis. Arthur Ashe ha vencido a Christian Kuhnke por 6-8, 10-12, 9-7, 13-11 y 6-2.

El match que ha supuesto el quinto punto estadounidense ha durado tres horas y veinte minutos, que es el más largo de toda la historia de la competición.

CLUB ATLETICO RIOJANO (fútbol).

Se cita a todos los juveniles federados por este club para mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, en Las Chirivitas. Se ruega la máxima puntualidad y asistencia.

EL TROFEO MOHAMED V PARA EL ATLETICO DE MADRID

CASABLANCA, 31. (Pyrene). El Atlético de Madrid se ha adjudicado brillantemente el Trofeo Mohamed V al vencer por 4-1 al FAR en el encuentro final.

El árbitro Abdelkrim, marroquí. Sus ligeros errores no influyeron en el resultado.

arrollado al FAR. En la primera mitad y de forma incomprensible el FAR sujetó al Atlético, pero al salir Luis al terreno de juego y poner orden en el campo, el conjunto rojiblanco se hizo dueño del terreno y ya no hubo otro equipo durante todo el partido.

ja por la fórmula de los penaltys tra a... tiempo reglamentario con empate a un gol.

Atletico Madrid: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Eusebio, Iglesias; Ufarte, Adelardo, Gárate, Irureta y Salcedo. Luis substituyó a Eusebio en el segundo tiempo y a Alberto a Salcedo a los 60 minutos.

Los goles atléticos fueron marcados en el segundo periodo por Luis (2), Adelardo y Alberto y el del FAR por Kordossa.

TERCER Y CUARTO PUESTOS

No ha sido merecido el empate, aunque al final la fórmula de los penaltys ha dado el triunfo al mejor conjunto sobre el terreno, que ha sido sin duda el Saint Etienne. El Standard ha jugado un encuentro desdibujado y sin garra, frente a un Saint Etienne en más forma y con mayores cualidades atacantes.

JUICIO CRITICO El Atlético de Madrid, en un gran segundo tiempo, ha

En la disputa del tercer puesto, el Saint Etienne ha ganado al Standard de Lie-

El hockey español atraviesa un momento difícil

El hockey, en su forma actual, data de la segunda mitad del siglo XIX. La primera asociación de este deporte se constituyó en 1875, en 1886 se fundó la Federación de Hockey y de Inglaterra, la cual estableció los reglamentos que hoy siguen

en vigor, con ligeras variaciones. La Federación Internacional se remonta a 1924. Se fundó en París y se afiliaron las siguientes naciones: Austria, Bélgica, Checoslovaquia, España, Francia y Hungría. La Federación Española

se había fundado el 28 de enero de 1922 y desde aquellas fechas a selección nacional ha jugado 164 partidos internacionales masculinos, de los que se ganaron 83, se empataron 37 y se perdieron 44. Estos datos corresponden al hockey sobre hierba.

rán en ella los siguientes países: Alemania Oriental, Austria, Dinamarca, España, Francia, Inglaterra, Escocia, País de Gales, Hungría, Irlanda, Italia, Polonia, Suiza, Checoslovaquia, Bélgica y posiblemente Rusia. El favorito de este campeonato es sin duda el equipo alemán, que demostró su categoría al ganar el Torneo de Bombay.

Trofeo de Ferias de Melilla Para el «Belenenses», aunque empató con el Melilla

MELILLA, 31. (Amf). — En el Estadio Municipal Alvaro Clato, de Melilla, se jugó el último encuentro del IX Torneo de Ferias de Melilla, el que sirvió al conjunto portugués de la Primera División «Os Belenenses» y al Melilla C. F., que ha finalizado el torneo con un empate a cero.

«Os Belenenses»: Victor; Muza, Cuaremas, Esteban; Quinto, Freitas; Laurinho, Walter, Arlindo, Carmo y Gorinho. Melilla: Valle; Ibáñez, Puig, Julio; Carbajosa, Del Pino; Trilez, Rojas, Placido, Esteban y Oña. A haber finalizado el encuentro con el resultado de empate a cero, el conjunto portugués ha ganado el IX Trofeo de Ferias de Melilla, Copa A y un tamiento, pues ya venció en el partido inaugural al Castellón por 4-1.

En el dominio del hockey en sala se han jugado cuatro encuentros internacionales, de los que se ganó uno y tres se perdieron. En hockey femenino ha habido 14 con tres victorias, tres empates y ocho derrotas.

Además de la participación en la Copa Europea, España tiene previstos otros encuentros internacionales con India, Alemania, Inglaterra, Africa del Sur e Irlanda.

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA
Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95
Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal
En el sorteo celebrado el día 31 de agosto de 1970.
L. LL. Y. — W. U. H. — J. N. R. — F. N. K.
L. M. X. — B. Y. L. — R. W. U. — LL. N. K.
Capitales pagados por sorteo: 312.013.000 pesetas.
Oficinas en LOGROÑO:
C/Vara de Rey, 13, 1.º C - Teléf. 21 40 85

RESIDENCIA UNIVERSITARIA «AUGUSTINUS»
RESERVA TU PLAZA
C/ea Bermúdez, 59
Teléfono 4490200 (5 líneas)
MADRID-3
(Es un servicio deportivo especial para Agencia «Fie» Prohibida la reproducción).

TAVESA

Tiene el gusto de comunicar a sus clientes, la nota recibida de Comercial Pegaso

Pedimos que nos disculpen por los demoras en la entrega de algunos de nuestros modelos. Pegaso es el camion español con prestigio, con mucha calidad; esta razón nos obliga a verificar muy cuidadosamente cada vehículo antes de ponerlo a disposición de nuestros clientes. Perdón, todo lo hacemos en beneficio de Vd. y por Vd. procuraremos agilizar las entregas.

COMERCIAL PEGASO S.A.
EL DIRECTOR DE VENTAS NACIONALES
J. Berman

ENASA 65
Pegaso SAMA ALLIE-CHALMERS



RADIO RIOJA

7,55: Sintonía y apertura. 1,15: Ráfaga musical.
 7,58: Matinal Cadena SER. 1,20: Top seis.
 10,00: Aires del Ebro. 1,25: Modernice su hogar.
 12,00: Radiovariedades. 1,30: Una voz de mujer.
 12,30: Mediodía Cadena SER. 1,35: Chuletas y vino.
 1,10: Ecos de Haro. 1,50: Vosotras y yo.

1,55: Aquí, Santo Domingo.
 2,10: Fila cero.
 2,25: Los deportes.
 2,30: Radio Nacional.
 3,00: El día de hoy.
 3,15: Spar.
 3,20: Canciones de ayer.
 3,25: Novedades Phillips.
 3,30: Discoteca española.
 4,00: "Más allá de las estrellas".
 4,30: Enhorabuena señora.
 4,35: "Lydia".
 5,00: "Los miserables".
 5,30: Idolos.
 6,30: "La Infame".
 7,05: "Los parientes pobres".
 7,35: Santo Rosario.
 7,50: Puente musical.
 8,00: Musical estudio 3.
 10,00: Radio Nacional.
 10,30: Notas locales.
 10,35: Mundorama.
 11,00: La hora de las brujas.
 12,00: Buenas noches, Logroño.
 1,00: Edición de madrugada.
 1,15: Noche de concierto.

T. V. E.

* SOBREMESA 7,50 Avances.
 1,45 Carta de ajuste. 8,00 Teleclub.
 2,00 Apertura y presentación. 8,30 La huella del hombre.
 2,02 Panorama de actualidad. * NOCHE
 3,00 Noticias a las tres. 8,55 Esta noche...
 3,25 Avances. 9,00 Novela. Hoy: «Amalia».
 3,30 Rimas populares. 9,30 Telediario.
 4,00 Nivel de vida. 9,55 Avances.
 5,00 Hablamos de España. 10,00 Programa de actualidad.
 5,15 Despedida y cierre. 10,15 Ciclo. «Cuatro títulos del cine español». IV. Hoy: «Del rosa al amarillo».
 * TARDE 12,00 Veinticuatro horas.
 7,15 Carta de ajuste. 0,15 Despedida y cierre.
 7,30 Apertura y presentación. Los Placipiedra. Hoy: «El piano».

Radio Calahorra

18'30: Pasarela de estrellas.
 9'05: Los santos de cada día.
 9'10: Orquestas madrugadoras.
 9'20: Los días tienen su historia.
 9'30: Reina en el hogar.
 10'00: La novelera (Novela).
 10'30: Radio club.
 11'15: Éxitos de ayer.
 11'30: Hermana radio.
 12'05: Amigos oyentes.
 12'15: Pequeño concierto.
 13'00: Galería de éxitos.
 13'35: Canciones de siempre.
 14'45: Pequeño concierto.
 15'00: Tarde joven.
 17'00: Confidencias.
 18'05: España en su música.
 19'00: Concierto en la tarde.
 19'30: 14 aciertos.
 20'00: Santo Rosario.
 20'50: Ofrenda musical.
 21'00: Panorama.
 21'30: Club de abonados.

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
 Todos públicos
REFRIGERADO
 DIVERTIDO EXITO
 Ría, ría... con la película más divertida y el reparto más fabuloso del cine español
CATETO A BABOR
 Technicolor-Cinemascope
 Alfredo Landa, Lali Soldevilla, Florinda Chico, José Sacristán, Rafaela Aparicio y José Suárez
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40-10,50

ATENEA De 5,00 a 12,30
 Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
¡¡ULTIMO DIA!!
 Vuelve, a petición de numerosísimo público, la película que ha levantado las más encendidas polémicas en el mundo
"HELGA"
 (V. íntegra en V. O. alemana)
 Ruth Gasman y Asgard Hummel
 ¡No pierda la última oportunidad de ver este colosal film!
 Pases aproximados de HELGA:
 A las 5,15-6,45-8,15-9,45 y 11,15

AVENIDA De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años
SENSACIONAL EXITO
 Un puñado de chicas hermosas que practican el robo y el amor
DIAMANTES VIA MOSCU
 Technicolor. Marcelo Mastroianni, Elaine Taylor y Francisca Tj
 Y el divertido reestreno
LUNA DE MIEL EN FAMILIA
 Technicolor
 Hayley Mills y John Mills
 Pases aprox. Estreno, 4,30, 7,45 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15

BRETON T. públicos
 De 4,30 a 11,30
 ¡Programa doble!
 1.º ¡ESTRENO extraordinario!
 Las aventuras de tres niños y un perro en busca del culpable, en el film
"LA PRIMERA AVENTURA"
 Con Pepe Calvo, Manuel Alexandre y Nani del Arco
 2.º El divertido film
"EL RECLUTA"
 Con JERRY LEWIS
 ¡El más insolito recluta que he pisado un cuarte!
 Butaca y primer piso 20 pts.

DIANA De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años
¡¡ULTIMOS DIAS!!
Un film de Hitchcock
 ¿Qué morbosas, tenebrosas, fascinantes, obsesivas y alucinantes relaciones unían a Hebe y a la señora Danvers?
REBECA
 Jean Fontaine, Laurence Olivier y George Sanders
 OSCAR al mejor film del año
 Pases progr.: 4,30-7,15 y 10,00
 Pases film : 4,45-7,30 y 10,20

MODERNO De 4,30 a 12,30
 May. 18 años
 (Último pase estreno, 10,45)
 ¡Programa doble!
 1.º ¡ESTRENO excepcional, en technicolor! ¡Una película sentimental y emotiva como ningún otro film!
"MARIA ISABEL"
 Con Silvia Pinal y JOSE SUAREZ
 2.º El sensacional film en technicolor
LA GRAN MATANZA SIOUX
 Con Joseph Cotten y Darren Mc. Gavin
 Butaca y primer piso 20 pts.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años
¡¡ULTIMOS DIAS!!
 Un film divertidísimo, descaro, picante, atrevido, chispeante
"QUE DULCE ES MORIR ASI"
 (Technicolor-P. Panorámica)
 Ugo Tognazzi y Tina Louise
 Y el gran reestreno de Louise
"ASI NO SE TRATA A UNA DAMA"
 (Technicolor). Rod Steiger, Lee Remick y George Segal
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

RIALTO De 4,30 a 12,30
 Todos públicos
COLOSAL EXITO
 Una historia rebosante de gracia, canciones y amor
CON ELLA LLEGO EL AMOR
 Technicolor-Cinemascope
 Chacho, Mabel Karr, Angel de Andrés y Mara Cruz
 Y el emocionante «western»
LOS CUATROEROS
 Technicolor-Cinemascope
 Edmud Purdom-Laura Granados
 Pases aprox. Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15-9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años
(REFRIGERADO)
GRANDIOSO EXITO
 Es más que un grandioso «western». Es «Río Bravo», más «Bonnie y Clyde»
GRUPO SALVAJE
 TODD-AO-Technicolor-70 mm.
 Sonido estereofónico
 William Holden, Ernest Borgnine, Robert Ryan y Edmond O'Brien
 Cuando ellos aparecieron, el cielo se tiñó de rojo
 P. aprox.: 4,45-7,35-10,20

«No, no es limpia la música española»

MIKAELA, LA DE TRIANA

Mikaela, que nació en Triana, mora en Madrid y ha visto el Sol y la Luna desde casi todos los ángulos. Tiene unos ojos enormes, bonitos, hechiceros y, sin embargo, no resiste una mirada más de diez segundos.

Tal vez se da cuenta de que uno la mira con ojos de besugo, percatado de que todo está muy bien, de que el buen tiempo no tiene comparación con esto, y ella, tímida o consciente, no quiere abusar.

—No, hijo; yo no me arrepiento de nada. Si volviera a nacer, repetiría. No puedo quejarme...

¡Mamá! Claro que no puede quejarse. Y yo tampoco, por lo menos, no pongo reparos al whisky que me ha puesto delante Mikaela, en su casa de la calle Granada. ¿Estás satisfecha de todo tu pasado artístico...?

—Pues sí, estoy satisfecha, aunque haya habido de todo. Ten en cuenta que es una lucha continua. Y de esa lucha he salido y salgo bien parada.

Se recuesta sobre un mueble que hay junto a la pared. Y no sé qué mueble es, porque la estoy mirando a ella, con pantalones negros, ajustados, blusa también negra, ajustada. Ahora la veo doble, porque sí y porque tras ella, inmenso, hay un retrato suyo, y una poesía de Alberti en un cuadro...

—Yo creo que, afortunadamente, nada me ha salido mal. He luchado, eso sí, pero yo creo, a pesar de todo, que con bastante suerte. Mikaela, todo el mundo lo sabe ya, o casi todo el mundo, ha nacido en el barrio sevillano de Triana, un barrio del que han salido más toreros que cantantes; Juan Belmonte, justo al lado donde nació Mikaela, Cagancho, Gitanillo de Triana, etc., etc...

Tengo el trabajo normal de todo artista. Cumplir los contratos pendientes, los que van surgiendo, pedir que haya muchos... También he de ir a Londres con ocasión de una gala e igualmente a París y Roma. Pienso dar recitales en diversos países. Y cine, claro, aunque nada sé de títulos, directores, no motivos...

A donde piensas llegar, guapa de Triana, ojos que son soles, mujer que quita el hipo...

—No soy ambiciosa, pero si no llegas a lo propuesto, y en mi caso lo propuesto es triunfar, te duele. Yo creo que he triunfado, aun cuando me falte mucho camino por recorrer tras más triunfos.

Fuma bastante, envuelve su alta figura el numo, juega con cualquier cosa que se le ponga en las manos. ¡Quién fuera humo!

—Mikaela. ¿Es todo limpio en la música española...?

—No, claro que no. Para que



todo fuera limpio tendría que haber menos influencias.

Algún día, no muy lejano, Mikaela y otros artistas van a decir muchas cosas. Es posible que un día cualquiera se esclarezca el panorama y la música vaya viento en popa. O por lo menos, que cuando se haga la colada, no se vea toda la suciedad que estoy seguro hay en el mundillo. Los ojos inmensos de Mikaela parecen darme la razón. ¿Qué es lo que más te gusta...?

—Salud, sí, hombre. A la vista está. Comprendo que sobra la pregunta.

—Dinero... pues estoy tranquila. La tranquilidad, ¿sabes?, el reflejo fiel de un camino, del trabajo. No puedo quejarme.

—Lo normal, escuchar música, fumar, hablar con los amigos, leer. Que leerá Mikaela, además de los poemas de Rafael Alberti...?

—Todo lo que me recomiendan. Las cosas que me dicen que son buenas. Tengo apetito de leer, ¿sabes?

Apetito de leer, una frase que nunca había oído. Sorprendente esta mujer trianera, andalza, española, tenonemal. Mueve mucho las manos, habla incansablemente y sabe lo que dice esta mujer, que también española...

—¿Tienes salud, dinero, amor...?

—Salud, sí, hombre. A la vista está. Comprendo que sobra la pregunta.

—Dinero... pues estoy tranquila. La tranquilidad, ¿sabes?, el reflejo fiel de un camino, del trabajo. No puedo quejarme.

—Lo normal, escuchar música, fumar, hablar con los amigos, leer. Que leerá Mikaela, además de los poemas de Rafael Alberti...?

—Todo lo que me recomiendan. Las cosas que me dicen que son buenas. Tengo apetito de leer, ¿sabes?

¿Amor? También. Lo ha dicho así sencillamente. «También...» Mikaela es embrijo de Triana, arte, genio bandera.

Me regala su voz, mientras escucho una grabación suya. Me embeleso con su figura. Cierto los ojos y es igual. Allí está su gran tipo y allí suena: desbordándose por la estancia, su voz que envuelve.

A lo mejor esta noche se me aparece en sueños. Ojalá

JUAN BENIGNO (SUNC)
 Foto: DE BLAS

Aviso del CINE ATENEA

La Empresa del CINE ATENEA comunica a su distinguido público y amigos que A PARTIR del DIA 2 de SEPTIEMBRE DA POR FINALIZADA la etapa de experiencia que ha supuesto para Logroño el CINE DE ARTE Y ENSAYO, y pasa a ser nuevamente CINE DE EXPLOTACION COMERCIAL NORMAL, por lo que, A PARTIR DEL CITADO DIA, NO SE PROYECTARAN MAS PELICULAS DE ARTE Y ENSAYO, iniciando una nueva etapa con los MAS ESCOGIDOS PROGRAMAS DOBLES HABLADOS EN ESPAÑOL, en EXPLOTACION COMERCIAL NORMAL.

PRECIOS a partir del día 2 de septiembre

DIAS LABORABLES: Butaca PREFERENTE: 20 pts.
 Butaca DELANTERA: 15 pts.
 VISPERA DE FIESTA: Butaca PREFERENTE: 25 pts.
 Butaca DELANTERA: 20 pts.
 FESTIVOS: Entrada UNICA: 30 pts.

Por primera vez, el cine español denuncia la INJUSTICIA SOCIAL
VALIENTE - ACUSADORA - SINCERA
QUEMA... el placer sin freno... la soledad... la miseria... la injusticia... el amor



Mañana ESTRENO COMERCIAL NORMAL ATENEA

Sres. empresarios y comisiones fiestas

ALBERTO GRAU LLACH representante EXCLUSIVO de los conjuntos:
 "LAS SUPERSUECAS" — "LOS MUSTANG" — "LONE STAR" — "LOS JAVALOYAS" — "LOS TAMARA" — "LOS VALLDEMOSA" — "JANIO MARTI" — "ORQUESTA MARAVELLA", para atenderles debidamente, estará el día 3 de septiembre, de 10 mañana a 4 tarde, en el HOTEL SANTAMARIA (el 821.200), y sin compromiso les informará de precios y fechas disponibles.

DEPENDIENTA

Con experiencia e informes

APRENDIZ

JOYERIAS Y RELOJERIAS "MARTIN CARDENAS"

General Mola, 73 y Pío XII, 1.

(Oficina de Colocación. Referencia número 17.442)

STEIN et ROUBAIX ESPAÑOLA, S. A.

VAPOR

CALDERAS ACUOTUBULARES VERTICALES

Tipo VELOCE de 1.500 Kgs a 7.000 Kgs vapor hora

Tipo MINOR de 300 Kgs a 1.100 Kgs vapor hora

Tipo BLOC-CREIL de 200 Kgs a 8 Kgs/cm2

- AUTOMATICAS

- GRAN RENDIMIENTO

- INSTALACION Y TRANSPORTE SENCILLO

Pertenecen a 3.ª categoría hasta 1.500 Kgs a 8 Kgs/cm2

de presión

Apartado 347 - BILBAO - Telf 33-20-44 - Fábrica en Munguía

COLEGIOS:

ESCUELAS PIAS SANTA ISABEL

El día dos de septiembre COMIENZA el curso para los alumnos de Enseñanza Primaria

HORARIO: 9'30 - 12'30

Los exámenes de asignaturas pendientes de los cursos primero, segundo, tercero y quinto de Bachillerato, comenzarán el día dos, a las nueve de la mañana, según el cuadro horario expuesto en el tablón de anuncios de los respectivos Colegios.

SUSCRIBASE A NUEVA RIOJA

Necesitamos persona con conocimientos a nivel de profesor mercantil, para responsabilizarse de nuestro departamento de

Contabilidad - compras

SE SOLICITA:

- * Experiencia mínima 2 años.
- * Residir en Logroño capital.

Se ofrece un interesante sueldo a convenir, según aptitud. Dirigirse por escrito al Apartado 150 de LOGROÑO (preferible con fotografía)

Referencia "CONTABILIDAD-COMPRAS"

Se mantendrá absoluta reserva sobre los que estén colocados

(Oficina de Colocación Referencia número 17.430)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla

ALQUILERES

GRUAS GARTE Teléfono número 21-28-77

COSECHADORAS «Epple» de 2,50 reparadas se ceden sin conductor en alquiler para la campaña Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

PISO, cado. Pino y Amorena, 17, segundo. Razón, Marqués Ensenada, 21, primero d.

PISO, cado amueblado a todo confort. Razón, T. 221911.

LOCAL 100 m.2, especial industria. Teléfono 220309.

LOCAL industrial 300 m.2, alquilo. Carretera Burgos, detrás Carrocerías Burillo. T. 215243.

SE ALQUILAN dos pisos amueblados, uno junto a Estación, para explotación. Teléfono 213259.

HABITACION, cado señora-señorita. Chile, 21, tercero izda., tardes.

ALQUILO piso. Somosierra, 22, tercero d. Razón, Pérez Galdós, 60, segundo izquierda.

CHALET próximo Logroño, núcleo urbano, alquilaría por un año. Teléfono 223596, horas oficina.

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado, Gran vía, media, ascensor, calefacción central. Teléfono 212934.

LOCALES para chamizos, cado. Mayor, 8. Carnicería Ajamil.

SE PRECISA local de 225 m.2 a 325. Teléfono 212074.

PISO céntrico, amueblado, amplio. Teléfono 212153.

ARRIENDO local con o sin animales o se venden gallinas con jaulas, jóvenes y mucho fiemo. San Juan, 29, primero.

SE ALQUILA piso por temporada. Razón, Duquesa Victoria, 9, quinto J. Teléfono 220561.

PISO amueblado, cado, muy céntrico, mes septiembre. Teléfono 220598.

PISO con 4 camas, cado a señoritas. Razón, Rey Pastor, 11, segundo D.

ALQUILO local 150 m.2, con piso en la misma casa. Rey Pastor, 25.

CEDO piso amueblado, cien metros Espolón. Septiembre. Teléfono 214470.

NECESITO piso primero, o con ascensor subida y bajada, con o sin muebles, preferible teléfono, 3 habitaciones para uno o dos años. Teléfono 223596, horas oficina.

LOCAL para chamizo. Cervantes, 5, cuarto.

AUTOMOVILES

MONTARA compra cualquier clase de vehículo Pago al contado

SOMOSIERRA. Seat 600 N, Seat 600 D, 2 CV Berlina, Simca GL, Seat 1.400 C, Seat 1.600. Somosierra, 10. Teléfono 225481.

VENDO 600 D y normal. Garage Logroñés.

RIAUTO Distribuidor de «Barreros»
SIMCA normal. Baratismo
SIMCA GL Oportunidad Muchos extras
CITROEN 2 CV Furgoneta 3 plazas Impecable Precio Interesante
VARIOS VEHICULOS Todos procedentes de cambio.
RIAUTO. Vara de Rey 61 y 63 teléfono 220200

SEAT 600 D, buen estado, vende...
SEAT 850, buen estado, bien de precio, vende...
RENAULT 4L Super, seminuevo, vende...
LAND ROVER 109, segunda mano, buen estado, vende...
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Logroño.

AUTOCACION. El coche usado con más garantía. Varios 600 D, buen precio; 600 Normal, desmontable, extraordinario; Gordini 5 velocidades; 4-F; R-8 extraordinarios; Citroen Dyane 6, seminuevo. Todos procedentes de cambio. Avda. de Portugal, 35. T. 220734.

600 D, 600, Seat 1.500, motor «Perkins», furgonetas Citroen 2 HP, DKW. Razón, Garage Central.

COLOCACIONES

PROPORCIONAMOS labor para tejer Informes Luna Murrieta número 3.

TORNEROS se necesitan Lopez Romero S. A. O Colocación 16.587.

PEONES se necesitan para especializar López Romero S. A. O Colocación 16.836.

PAPELERA del Ebro S. A. necesita peones interesados dirigirse al domicilio de la Sociedad. sfo en carretera Logroño-Pamplona Km 5, durante la jornada de trabajo Oficina de Colocación Ref 33.912.

SE PRECISA personal temerario Informes Hotel Carlton Rioja O Colocación 17.138

CHOFER carnet primera. Necesita Maderas Vargas Haro O Colocación 288

TRACTORISTA necesario, fijo. Finca «El Viver» Telf 128 Alfaro.

AVON anuncia por TVE y revistas la visita de las distribuidoras de sus productos. Sea usted una de ellas y goce de buenas ganancias. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 225674 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

PEONES para la construcción se precisan. Razón: Chile esquina Huasca (obra) O. Colocación 16.980.

CHOFER con carnet de primera, se precisa en Muebles Galindo Cra de Mendavia, Km 1,600. O. Colocación 17.408.

SE NECESITAN oficiales torneros. Talleres Esna, S. A. O. Colocación 14.411.

SE NECESITAN conductores de camión, bien retribuidos. Razón, Gran Vía, 16, primero. O. Colocación 17.437

SE NECESITA oficial mecánico, práctico en Diesel. O. Colocación 17.415

SE NECESITA recepcionista con conocimientos de inglés y francés. Indispensable experiencia trato al público. Informes. Hotel Carlton Rioja O Colocación 17.417

NECESITO barman y aprendiz. Bar «La Chistera» Ollerías O. Colocación 17.436.

FABRICA de muebles en Logroño, precisa oficiales o ayudantes para chapa y máquinas, así como peones a especializar. O. Colocación 17.289

APRENDIZAS se necesitan para corsetería. Teléfono 215162. O. Colocación 17.424.

OFICIALA de peluquería, se necesita. Gral. Mola, 17, primero. Peluquería Nati O. Colocación 17.440.

NECESITO oficial de tercera para taller mecánico de automóviles o aprendiz de tercer año. M. Murrieta, 58. Teléfono 212690. O. Colocación 17.439.

SE DA VIVIENDA gratis, próxima a Logroño, por cuidar los edificios. Razón, Gerardo Olarte, en Alesón

SE NECESITA conductor en Empresa Martínez, con experiencia. O. Colocación 17.438

OFICIALA de peluquería, se necesita. Razón, Primo de Rivera, 2, primero d. Peluquería Mari-Carmen. O. Colocación 17.396.

DEPENDIENTA con experiencia e informes, y aprendiz, necesitan en Joyerías y Relojerías «Martín Cardenas». General Mola, 73 y Pío XII, 1. O. Colocación número 17.442.

SE NECESITAN peones para construcción. Pérez Galdós, 65 Construcciones Serrano. O. Colocación 17.443.

PARA NUEVO Departamento Comercial en Logroño, necesito 3 señoritas y 3 jóvenes, trabajo agradable, formación e nuestro cargo, grandes posibilidades promocional dentro de la Compañía, buenas condiciones económicas, con un mínimo garantizado. Presentarse lunes, martes, miércoles, horas oficina. Razón, 5 principal izqda. Sr. Salinas

SEÑORITA auxiliar administrativo, se necesita. Escribir, «curriculum vitae», a O. Colocación 17.381.

PRECISAMOS urgentemente representante para Logroño. Venta papeleras metálicas, bandejas escritorio. Introducir papelerías, similares. Escriban a Industrias Sanz. Alpedrete, 8. Madrid-7

PELUQUERAS, aprendiza precisa Peluquería Maruja, Hermanos Moroy, 18. O. Colocación 17.444.

ADMINISTRATIVO - CONTABLE ofrecese fijo o por horas. Llamar, 12 a 1. Teléfono 220255. O. Colocación 438.

APRENDIZA de sastre. Muro del Carmen, 5, segundo. Sastreía Guillermo. O. Colocación 17.400.

SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA chica para dos, buen sueldo. Santa Isabel, 8, primero d.

ASISTENTA mañana y tarde Vara de Rey, 36, séptimo d.

CHICA o asistenta todo el día. Avda. Colón, 19, cuarto izqda.

SE NECESITA chica o interna Gran Vía, 16, quinto «A»

ASISTENTA, se precisa. Razón, Doctores Castroviejo, 20, segundo izqda., de 4 a 6 tarde.

SE NECESITAN dos chicas fijas buenos sueldos Duquesa de la Victoria, 18, tercero izqda.

SE NECESITA chica para servir, 10 a 12 por la mañana, 3 a 5 por la tarde. Vara de Rey, 54, sexto izquierda.

SEÑORA mayor, se necesita para atender a señor de edad. Razón, Mayor, 12, primero.

SE NECESITA chica todo el día o asistenta Vara de Rey, 73, quinto «D»

SIRVIENTA, se necesita. Pío XII, 13, tercero primera.

NECESITO chica o asistenta. Razón, teléfono 214941.

MUCHACHA, se necesita para matrimonio solo. Gran Vía, 6, tercero izqda. T. 224825

SIRVIENTA o asistenta, necesario. Teléfono 214769.

COMPRAS

MAQUINA de escribir, compra de segunda mano T. 214985.

ENSEÑANZA

FRANCES Profesor nativo legalmente autorizado. Todos cursos incluso universitarios Santos Ascarza 3

CLASES bachiller elemental, superior, ciencias, primaria. Duquesa de la Victoria, 48, primero 2.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

SOLOZABAL: Necesita urgente planta baja para planta o primer piso para instalaciones de oficinas interesados, dirigirse a Muro de la Mata 6, primero, o llamar a 215007 223633 y 221420

SOLOZABAL. Compra-venta de fincas. Muro de la Mata, 6, primero.

SOLOZABAL: 4-3 habitaciones, a estrenar, sin portería ni ascensor. Grandes facilidades desde 100.000 pesetas.

SOLOZABAL: En Duquesa de la Victoria, Calvo Sotelo, 5-6 habitaciones, exentos, facilidades

SOLOZABAL: A su disposición su piso de lujo con 6 habitaciones y toda comodidad, en la mejor zona de Logroño. Su pago, en grandes facilidades.

SOLOZABAL: Su piso de semilujo en la mejor zona de Logroño, agua caliente y calefacción central. Cada piso posee su garaje propio, exentos.

SOLOZABAL: Pisos en calle Manzanaera número 2, de 4 y 5 habitaciones, orientación meridiana. Su pago, en grandes facilidades.

SOLOZABAL: Posee su piso en carretera Villamediana, Padre Marín, Huasca, Múgica, 4-5 habitaciones, grandes facilidades de pago.

SOLOZABAL: Se dirige a usted, que desea vender su piso. Nosotros le tramitaremos todas las operaciones. Usted no se molestará. Los gastos, por nuestra cuenta.

SOLOZABAL: ¿Usted quiere alquilar su piso? Nosotros tenemos los clientes. Visitenos y le daremos amplia información

SOLOZABAL: Usted puede comprar su piso exento, con las facilidades que se obtienen al adquirirlos desde planos. Con la garantía de que en mayo usted podrá habitar los

SOLOZABAL ampliará de talleres en Muro de la Mata, 6, primero. T. 215007 y 223633.

LOCALES SOLOZABAL: 40, 80, 150 y 200 m.2, en distintos puntos de Logroño. Grandes facilidades.

SOLOZABAL: En carretera Villamediana, propio para negocios.

SOLOZABAL: Le gestionará, para su comodidad, la venta o alquiler de su local.

SOLARES: SOLOZABAL: Fincas con frente carretera Soria.

SOLOZABAL: 45 m.2 de frente carretera El Cortijo.

SOLOZABAL: En el polígono industrial de Varea, 10.000 m.2, precio convenir.

SOLOZABAL: En Lardero Grandes facilidades

SOLOZABAL ampliará de talleres. Muro de la Mata, 6, primero T. 215007 y 223633.

GESMAR, Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Avenida de Portugal, 5, principal Teléfono 213012.

GESMAR, Urbanización «El Rabillo». Parcelas y chalets.

GESMAR, muchos pisos en Gran Vía, Gonzalo Berceo Castroviejo, La Cierva, Pérez Galdós, 12 Liger, Trinidad Ballén, Santos Ascarza y Mayor

GESMAR. Varias fincas rústicas y de recreo en los alrededores de Logroño.

GESMAR. Terrenos edificables e industriales en Logroño, carretera de Burgos y El Cortijo

GESMAR Traspaso carnicería próxima Estación Autobuses y ultramarinos con despacho de pan próximo Gral. Franco.

SOLICITE información sobre su necesidad concreta en GESMAR. Avda. Portugal, 5, principal derecha.

PISOS en Gran Vía se venden, de 3, 4 y 5 habitaciones con calefacción y agua caliente central facilidades de pago Visitenos y se los mostraremos Información: Avda. de Portugal 1 entreplanta 4

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina c salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO calefacción central decorado empapelado armarios en cocina armarios empotrados suelo de parquet baño Rocca zulejo impreso cocina mixta se vende Lonjas de todas medidas Razón Oviedo 18-20 junto Rincón de Pepe

PISO, vendo, facilidades en Duquesa de la Victoria, 48. Razón, portería.

VENDO piso exento. V. Rey 53, séptimo «D».

VENDO piso segundo, exento exterior, en General Franco Información en portería del número 57.

¡ALTO!

SE APROXIMA EL INVIERNO Resérvese del frío, adquiriendo una vivienda, con calefacción central y agua caliente, para ocupar en el día 3 y 4 habitaciones, situación Avda. Gral Franco Precio, 400.000 pesetas Entrada, 200.000 pesetas Resto, estudiaremos con usted la forma de pago, en la seguridad de que llegaremos a un acuerdo rápido.

Información: Avda. Portugal núm. 1. Entreplanta núm. 4.

PISO, vendo, alquilo. Doctores Castroviejo. Teléfono 222117.

SOLAR céntrico en venta fachada tres calles. Razón Sagastuy, 9.

¿OJO? Pisos que valen más... y cuestan menos

Al precio de 253.108,80 pesetas, con una única entrega, y recibirá las llaves de su vivienda, sin portería ni ascensor. Nos que dan muy pocos

Información: Avda. Portugal número 1, entreplanta número 4

PISO sexto en Jorge Vigón, 42, vendo, 4 habitaciones, todo exterior facilidades Razón, teléfono 403 Santo Domingo; en Logroño teléfono 222847.

VENDO dos pisos nuevos, precio interesante, uno bien amueblado. Teléfono 213300.

PISO, vendo en calle Quintillano, 3 habitaciones, baño. Razón, 10, cuarto izquierda.

PISO, vendo, llaves mano, directamente. Manuel Villegas 13, primero izquierda.

OCASION Piso calle Murrieta vendo directamente. Escribir: «Garsan» Iñigo, 2 San Sebastián.

PARCELA vendo, 3.000 m.2, 10 Kms. capital Carretera Soria. Colonia Virgen Reina Teléfono 213079.

PISO 5 habitaciones, exento, calefacción central, facilidades, muchos extras. Teléfono 221853.

PISO tercero, se vende. General Mola, 6 habitaciones, baño, galería, soleado. Razón, Gral. Franco, 36, primero izquierda.

PISO primero, se vende. San Juan, 3 habitaciones y galería. Razón, Gral. Franco, 36, primero izquierda.

SE VENDE piso segundo, 3 habitaciones y servicios en Madre de Dios, 15, económico, libre. Informes, Milicias, 12, cuarto izquierda, 2, de 11 a 2.

SE VENDE piso segundo, 3 habitaciones y servicios en Madre de Dios, 15, económico, libre. Informes, Milicias, 12, cuarto izquierda, 2, de 11 a 2.

GANADOS

OVEJAS, vendo 35 paridas, 75 para octubre. Martín Egguero, en Santa Eulalia Somera.

MACHO cerrado a toda prueba, vende Honorio Pinilla, en Ausejo.

SE VENDEN dos vacas en días de parir. Emeterio Gil. Arrúbal

CARNEROS sementales, vende 2 Silvano Ruiz, en Huércanos.

TETONES, vende Demetrio de Río. Senda los Enamorados

TETONES, vende 30 Fincancio Olarte, en Alberite.

VACA recién parida, otra para parir, dos dando leche, vende Isabel Blanco, en Navarrete.

TERNEROS de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 3

TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Ctra de Burgos Cno Carretill Telf 212831

PIENSOS pulpa blanca alfalfa empacada Avda Navarra 14 Santiago Zulueta

CORDEROS de leche, superiores, 30, y ovejas gordas, vende José Antonio Ortega, en Tudellilla.

YEGUAS de cría jóvenes, vende 6 Miguel Sáenz, en Ca-bezón de Cameros.

OVEJAS 150 para parir, vende Juanito, en Alberite.

OVEJAS 150 y 150 pastos, vende Antonio Lacalle, en Barriobusto (Alava).

HUESPEDES

ATENCIÓN. Admito a pensión completa o dormir. Bretón, 33, primera escalera, segundo d.

HABITACIONES señora sola, cede a señoritas o matrimonio. Calle Villamediana, 11, 4.º d.

SE ADMITEN pensión completa o dormir, casa particular. Canalejas, 11, segundo izquierda. Estación Ferrocarril.

PENSION completa. Pino y Amorena, 17, sexto d. Frente Estación Ferrocarril.

PENSION completa. Primo Rivera, 15, segundo «D».

PERDIDAS

PERIQUITO verde, escapado. Se ruega informes en Calvo Sotelo, 10, 1.º, izqda. Teléfono 211921. Se gratificará espléndidamente.

BRAZALETE de perlas, de Ensenada, por Jorge Vigón, a Iturbe Gratificarán teléfono 213336.

TRASPASOS

BAR con comedor «El Riojano» Calle Mayor, 61.

CAFETERIA-BAR, céntrica, buena clientela. Razón, teléfono 221812, de 3 a 5.

SE TRASPASA tienda ultramarinos 62 m.2., con teléfono 221686. Mayor, 38.

BAR, por no poder atenderlo, buena clientela. Bar Camarero Queipo Llano, 37. Comestibles «El Extremeño».

RIAUTO Distribuidor de «Barreros»

SUPER AZOR Con basculante bier de todo Occisión

SAETA 5 Tm. con caja verdadera oportunidad

CAMIONES USADOS Varios marcas todos revisados y en orden de marcha Facilidades

RIAUTO Vara de Rey 61 y 63 T. 220200

TRACTOR «Cormick», perfecto estado, vende Pradilla, en Alberite. Teléfono 23.

TRACTORES Fordson Major, Mac Cormick Internacional, Hanomag Barreros, Algayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende...

CAMIONES Ebro y Borgward, vende... HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Logroño.

TRACTOR, remolque, cultivador Agrator, bisurco, vende José Saramián San Martín. Carretera de Cristo, Km. 2.

MATERIALES de derribo del antiguo Cuartel de Artillería, vende. Razón, en el mismo.

LA PLANIFICACION DEL TIEMPO LIBRE

Condiciones que posibiliten el mejor aprovechamiento del tiempo libre

Se ha escrito por ahí, con ironía, y por plumas muy autorizadas en otras cuestiones, que si en materia de ocio se llega a la planificación, este ocio deja de ser tal, puesto que pierde su carácter electivo, la posibilidad de una espontaneidad, que es el mayor tanto por ciento de la fruición que produce el ocio. Y es verdad hasta cierto punto. Desde luego sería inhumano, y contrario por completo a la esencia misma del ocio, que se determinara a cada individuo, cómo se le determina en el trabajo, que debe hacer, cómo y cuándo, durante sus horas libres. Pero la planificación del ocio es cosa muy distinta. Hablando con más propiedad, diríamos que no se trata propiamente de una "planificación del ocio mismo", sino de la planificación previa de unas condiciones sociales que hagan posible el disfrute del ocio. Así, queda todo aclarado de entrada y podemos hablar, para ahorrarnos palabras, de "planificación del ocio", entendiendo por ello la preocupación de los poderes públicos y de la sociedad toda porque no se malogren condiciones tan oportunas como las que nos proporciona nuestra sociedad de la opulencia.

MAESTROS PARA EL OCIO

Hasta no hace mucho tiempo era posible contar con animadores «amateurs» para que el hombre se preocupara de la cultura, contase con unas diversiones bien organizadas, aprovechara su tiempo libre de alguna manera que le humanizase más, que se desarrollase, en suma, su personalidad, al tiempo que le hacía feliz. Así, en las corporaciones locales, es clásico el concejal de fiestas, la Comisión de fiestas, el Comité de cultura y las organizaciones propias de estas denominaciones. De una u otra forma, el ocio se ha planificado en los pueblos de España desde hace mucho tiempo. Cada localidad tiene sus fiestas, con corrida de toros más o menos, con competiciones deportivas, veladas, bailes y hasta fuegos de artificio. Asociaciones de diverso tipo, religiosas, políticas, sindicales, o simplemente neutras, han hecho labor muy meritoria en este campo, que no es preciso detallar por suficientemente conocidas. Todo ello ha contribuido grandemente a que un número de personas, no determinado en números por ninguna estadística, se haya educado en el ocio, sin que aquellos tiempos, aun vigentes, se hablara de la «civilización del ocio» ni de su planificación. Todo ello de mérito enorme que queremos hacer resaltar no ha sido más que obra para minorías, lo que naturalmente concorda-

ba con el estilo de nuestra sociedad de entonces. Pero las necesidades del disfrute del ocio se han hecho masivas y las organizaciones que funcionan, por una ley de potencialidad limitada, se declaran incompetentes para abarcar todo el ámbito que es necesario tener presente ahora. Estas organizaciones siguen teniendo vigencia y actualidad. Están vivas y su trabajo es «alto». Pero hace falta un nuevo sistema que pueda llegar a las masas, como llegan los medios comerciales de que hemos hablado en el capítulo anterior. Y la primera necesidad que surge en esta tradicional manera de nuestra planificación del ocio es que ya no son válidos los animadores «amateurs». Se imponen unos métodos nuevos, nuevas técnicas y toda una ciencia de la planificación del tiempo libre. Para ello, no cabe duda, lo primero que es necesario son verdaderos y auténticos «maestros» en la animación social.

EL DESARROLLO DE LOS MEDIOS COMUNITARIOS

Un sociólogo de la importancia de David M. Davis, director del Centro Americano de Estudiantes y Artistas, organización dedicada a la lucha por implantar una mejor planificación del ocio, se inclina por la formación de medios comunitarios de tipo cooperativista. Así como en la lucha por una reducción del coste de los productos y la dirección del consumo ha tenido éxi-

to el sistema cooperativo, de la misma forma debe tenerlo en la planificación del ocio. Diversos tipos de clubs, que reúnan el mayor número de asociados, y federaciones nacionales de estos mismos clubs, amparados por organizaciones del Gobierno, puedan dar el sistema ideal hacia una auténtica potencia en la animación del disfrute del ocio. Se impone, sin embargo, una verdadera democratización y politización de es-

dad social que debe llegar a todos los ciudadanos, como pueda ser la necesidad de la asistencia médica o de los diversos seguros sociales, lo lógico es que se estableciera en el país un Instituto Nacional para la Previsión y el Fomento del Ocio. Este organismo podría albergar un personal técnicamente especializado en la programación y estudio de grandes campañas y de subvenir medios económicos con que sostener toda-

zaria, sin duda alguna, la mayor parte de las actividades particulares que, de otra forma, nunca tendrían posibilidad. Y no tendría por qué ser obstáculo para una mejor organización, por estímulo, de otras organizaciones de tipo privado.

LOS MEDIOS DEL OCIO

Por la seriedad técnica que estamos dando a esta planificación puede parecer que estamos llenando de sombra el mundo del ocio, presentándolo como algo puramente cultural y formativo, excluyendo de él cualquier tipo de trivialidad. No es así, sin embargo. Lo que ocurre es que, acostumbrados como estamos a observar en los medios comerciales una insensatez constante a la hora de procurar divertir a las masas, hemos

cha. Cada cosa tiene su tiempo y todo es bueno y necesario para el cuerpo y el espíritu humano. Es más, resultaría inarmónico un organismo excesivamente desarrollado en un aspecto y poco desarrollado en otro. Una buena planificación del ocio, y una mejor educación en el mismo, harán al individuo consciente de sus propias necesidades corporales y espirituales y desarrollará su personalidad lo mismo en la práctica de los deportes que en el estudio de la filosofía. Todo deberá hacerse con medida.

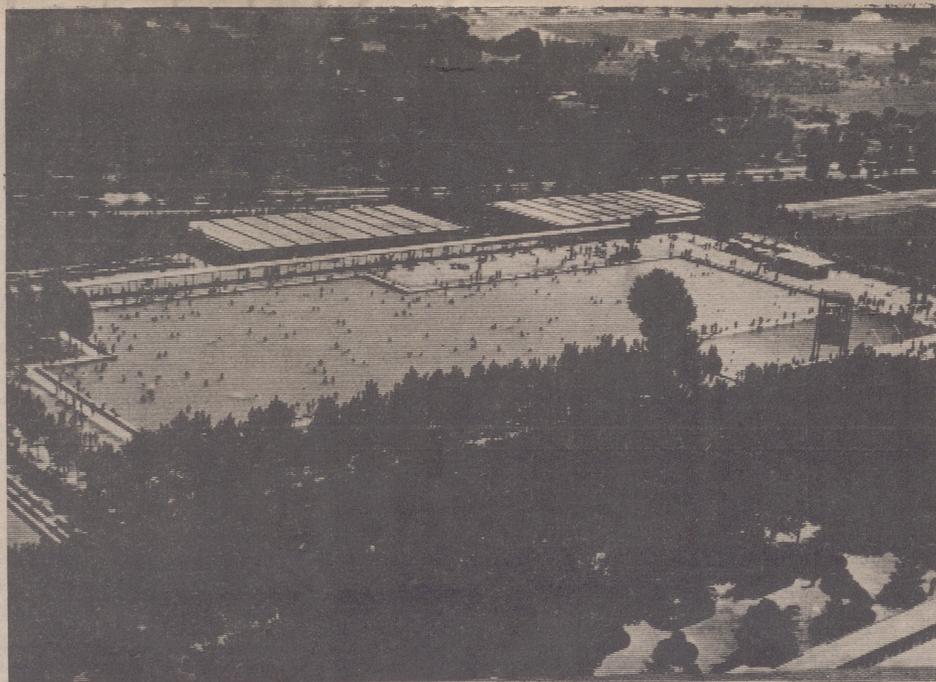
DESDE LA ESCUELA

Es conveniente y necesario, por tanto, contando con una normal planificación del ocio, que el niño sea educado en la utilización de sus tiempos libres y

cuela. ¿Qué ocurriría si el niño, desde sus primeros pasos, tuviera el tiempo necesario, la oportunidad y los medios convenientes, para hacer en sus tiempos libres lo que realmente le resulta atractivo? Que los hombres de años más tarde serían muy distintos. Y se descubrirían incluso valores artísticos e intelectuales hoy desaprovechados. Porque habría un niño que se dedicaría a pintar y otro a hacer deporte. Pero hacen falta la ocasión y los medios oportunos. De ahí la necesidad de planificar desde la escuela y para siempre un hábito hacia el aprovechamiento de los tiempos libres, hacia el fomento de la propia iniciativa, la educación en la elección de actividades voluntarias, cuando acaba el tiempo de las obligaciones propias de su edad y de su estado.

El tema no queda agotado aquí, ni mucho menos. Pero es necesario poner punto final. Una orientación de tipo genérico creo que ha quedado expuesta a lo largo de estos artículos, lo que cumple la finalidad que nos habíamos impuesto. Con la intención de haber aportado nuestro granito de arena a la formación de una conciencia realista sobre la única auténtica y posible civilización del ocio, ponemos punto final a nuestra tarea realizada fuera y aparte de nuestras particulares obligaciones profesionales. He aquí, pues, una obra del ocio y para el ocio.

(PYRESA)
Manuel MARÍA
Fin de la serie



El actual estímulo del recreo social por la Obra Sindical de Educación y Descanso se convertirá en un sistema cooperativo del ocio.

tos clubs, sus federaciones y el organismo estatal que lo apoye. El tipo de actividades a organizar debe ser del todo libre e imprevisible, por la misma naturaleza de la organización. Unas veces serán puras diversiones, orientadas hacia bailes, viajes y excursiones, deportes, etc. Otras, serán actividades de cultura, o de obras sociales, o de cursos sobre cualquier tipo de aprendizaje artístico o de artesanía. Esta realidad de la espontaneidad y la libre elección es de rigurosa necesidad, para que el ocio no deje de ser posible en su más puro sentido.

EL INSTITUTO NACIONAL DEL OCIO

No falta quien opina que, siendo el ocio una necesi-

una red de sucursales en el país. Este sería el organismo, de que hablan los sociólogos, que sirve de apoyo a la federación o federaciones de los clubs formados espontáneamente por todas aquellas personas que quieren dar cauce apropiado al empleo de sus tiempos libres. El apoyo oficial sería técnico y financiero. La organización específica de las actividades ociosas sería propia de los mismos interesados que, formando grupos de libre elección, tomarían decisiones sobre la conveniencia personal de esta o aquella actividad. La fórmula tiene la ventaja de la enorme potencia que puede asistir a un organismo que contaría con el apoyo directo del Estado y, consiguientemente, podría controlar los medios privados comerciales del ocio. Caza-

cargado la mano en lo que el ocio debe tener de formativo y de desarrollo de la personalidad humana. Queremos recordar por esto mismo los cuatro grados del ocio, de los que hablamos en otro lugar. Todos y cada uno de ellos son necesarios, útiles y honestos en cualquier estado de desarrollo en que se encuentre nuestra sociedad. Los cuatro grados son los siguientes: 1) diversiones; 2) desarrollo de la información o de la propia formación desinteresada; 3) desarrollo por la participación en obras sociales, y 4) desarrollo de la libre capacidad creadora. Por muy poeta o muy pintor que se sienta una persona en la utilización de sus tiempos libres, nada le impide que, llegado el momento, se vaya de excursión o se divierta bailando al checha-

en la necesidad de desarrollar armónicamente su personalidad, desde la escuela. Lo que hoy tanto se precisa de que la escuela debe enseñar no sólo para estudiar luego una carrera o formarse en una profesión, sino también para la vida misma, tiene especial valor al hablar de la planificación del ocio. Es conveniente que el niño aprenda a conocerse y a conocer el mundo que le rodea desde muy pequeño, a valorar los bienes y servicios que le ofrece la publicidad y los que no le ofrece, a tener concepto claro de su dignidad humana y a procurarse por sí mismo los medios oportunos para engrandecerla, a descubrir en sí mismo las mejores facultades y gustos personales y procurarse las actividades ociosas propias ya desde la es-

Hay que
comenzar
en la escuela
la educación
hacia un
buen
aprovechamiento
del tiempo
libre